



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

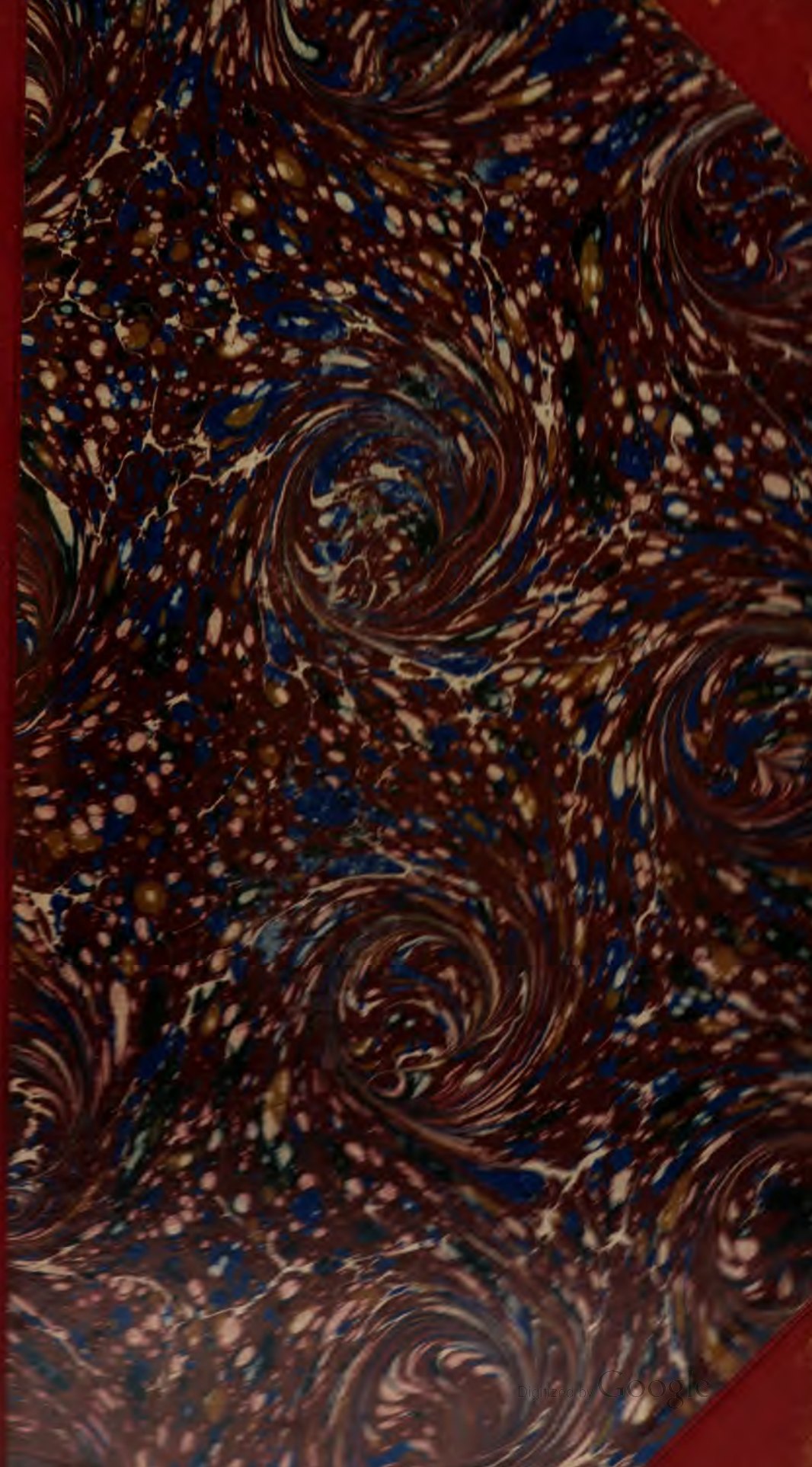
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



P Rom 247.1



Harvard College Library

FROM THE
SALES FUND

Established under the will of FRANCIS SALES, Instructor
in Harvard College, 1816-1854. The will requires
the income to be expended for books "in the
Spanish language or for books illus-
trative of Spanish history
and literature."

JOCHS FLORALS DE BARCELONA

JOCHS FLORALS

DE

BARCELONA

ANY XLVIII DE SA RESTAURACIÓ

MCMVI



BARCELONA
ESTAMPA LA RENAIXENSA
MCMVI

P. 2. 1

Sales fund
(1906)



JOCHS FLORALS

DE

BARCELONA

CONSISTORI DE MCMVI

MANTENEDORS

Rvnt. D. Miquel Costa y Llobera, *President*.

D. Ferrán Agulló y Vidal.

D. Lluís B. Nadal.

D. Joseph Pous y Pagés.

D. Joaquim Miret y Sans.

D. Geroni Zanné.

D. Pompeu Creuher, *Secretari*.

REYNA DE LA FESTA

Srta. D.^a CARME AMAT Y MATAS

EX-MANTENEDORS ⁽¹⁾

Abadal	Ramon de	M. 1898
† AGUILÓ Y FUSTER	MARIAN	P. 1837, 1893- M. 1862, 1874, 1883
Alcover	Antoni M. ⁿ	M. 1905
Alió	Francisco	M. 1892
† Almirall	Valentí	P. 1886
Almirall y Forasté	Joan	S. 1895-M. 1896
Amer	Miquel V.	M. 1859, 1864, 1871, 1885
† Angelon	Manuel	M. 1862, 1872
† Anglasesell	Manuel	M. 1863
† Anglora	Eusebi	M. 1869
† Arabia y Solanas	Ramon	M. 1837
† Argullol y Serra	Joseph de	M. 1871
Arnau	Joseph M. ^a	M. 1869, 1887
Aulestia y Pijoan	Antoni	M. 1875, 1900
† BALAGUER	VÍCTOR	P. 1868-S. 1862- M. 1859, 1863, 1893
† Balaguer y Merino	Andreu	M. 1877
† Balari y Jovany	Joseph	P. 1894-M. 1875
Barallat y Falguera	Celestí	M. 1864, 1875
Baró	Teodor	M. 1893
Barrés	Maurici	M. 1893
Bartrina d Aixemús	Francisco	M. 1885, 1894
Bassegoda y Amigó	Bonaventura	S. 1839-M. 1890
Bassegoda y Amigó	Ramon E.	M. 1887
† Bastús	Vicents J.	M. 1860
† Bergnes	Antoni	M. 1861
Bertran	Felip	M. 1868
† Bertran y Bròs	Pau	M. 1886
† BLANCH Y CORTADA	ADOLF	P. 1869-S. 1860 M. 1865, 1875, 1878
Blanch y Piera	Joseph	S. 1876-M. 1877
† Bofarull	Antoni de	P. 1865-S. 1859, 1893- M. 1876, 1884
Boix	Vicents	M. 1877
Bori y Fontestà	Antoni	S. 1903-M. 1904
Botet y Sisó	Joaquim	M. 1889, 1904
† Brañas	Alfred	M. 1893

(1) ABBREVIATURES: † Mort.—M.ⁿ Mantenedor.—P. President.—S. Secretari. — Los NOMBRES EN LETRA VERSALETA SON DE MESTRES EN GUY SABER.

‡Briz	F. PELAY	P. 1875
Brossa y Sangerman	Víctor	M. 1902
Brugués	Cassimir	M. 1894
‡Brunet y Bellet	Joseph	M. 1897
Cabot y Robira	Joaquim	S. 1888-M. 1889
‡CALVET	DAMÁS	S. 1864-
		M. 1865, 1876, 1879
Campion	Arthur	M. 1891
‡Camps y Fabrés	Antoni	M. 1864, 1873, 1874
Capmany	Antoni de P.	M. 1891
Casades y Gramatxes	Pelegrí	S. 1898-M. 1899
Casellas	Raymond	M. 1896
‡Coll y Vehí	Joseph	M. 1862, 1874
COLLELL Y BANCELLS	JAUME	P. 1837-S. 1873
‡Cornet y Mas	Gayetà	M. 1836
‡Coroleu	Joseph	S. 1872-
		M. 1873, 1878, 1893
†Cortada	Joan	P. 1864-M. 1859
‡Cutchet	Lluís	P. 1876-M. 1861
Denk	Otto	M. 1894
Domènech y Montaner	Lluís	P. 1895-M. 1881
Duràn y Bas	Manuel	P. 1884
Duràn y Ventosa	Lluís	S. 1897-M. 1898
Echegaray	Joseph de	M. 1896
Estanyol y Colom	Joseph	M. 1895
†Estorch y Siqués	Pau	M. 1861
‡Falguera	Fèlix M. ^a	M. 1872
Farnés	Sebastià	S. 1890-M. 1891
‡Feliu y Codina	Joseph	M. 1832
‡Ferrer	Joan B.	M. 1832
†Ferrer y Bigné	Rafel	M. 1871
Feu	Joseph L.	M. 1861
‡Flotats y Comabella	M.	M. 1860
Font de Rubinat	Pau	M. 1892
†Fontanals del Castillo	Joaquim	M. 1875
‡Fonts	Marian	M. 1837
‡Foz	Brauli	P. 1863
FRANQUESA Y GOMIS	JOSEPH	P. 1903-S. 1834-
		M. 1885, 1893, 1901
Galvany y Parladé	Joseph	M. 1905
Gallard	Arthur	M. 1882
†Gallissà	Antoni	S. 1896-M. 1897
†Gay	Narcís	M. 1864
†Gebhardt	Víctor	S. 1865-M. 1866
Genís y Aguilar	Martí	M. 1890
‡Girbal	Enrich C.	M. 1876
Güell y Bacigalupi	Eussebi	P. 1900

GUIMERÀ	ANGEL	P. 1839-S. 1878 M. 1879, 1888
Iglesias	Ignasi	M. 1901
†Illas y Vidal	Joan	P. 1862
†Ixart y Moragas	Joseph	S. 1835-M. 1886
†Labaila	Jacinto	M. 1868
Laporta	Jacinto	M. 1831
Laporta	Miquel	M. 1905
†Larrosa	Gregori A.	M. 1854
†Lasarte	Manuel	S. 1861-M. 1879
†Letamendi	Joseph de	P. 1872
Llanas	Albert	M. 1839
†Llausàs	Joseph	M. 1862
†Llobet y Vall-Ilosera	P. A.	M. 1860
†Llorens y Barba	Xavier	M. 1871
Llorente	Teodor	P. 1880-M. 1866
†Mañé y Flaquer	Joan	M. 1860
MARAGALL	JOAN	M. 1897
†Martí	Miquel A.	M. 1862
MARTÍ Y FOLGUERA	JOSEPH	M. 1899
†Masferrer y Arquimbau	Francesch	M. 1874
†Maspons y Labrós	Francisco	P. 1897-S. 1867- M. 1868, 1887
†Maspons y Labrós	Marian	M. 1885
Masriera	Joseph	M. 1884
Massó y Torrents	Jaume	M. 1899
MATHEU	FRANCESCH	P. 1902-S. 1880-M. 1888, 1899
Menendez Pelayo	Marcel·l	M. 1888
†Mestres	Salvador	M. 1870
†Milà y Fontanals	Manuel	P. 1839, 1883-M. 1863
Millet y Pagès	Lluís	M. 1899
†Miquel y Badía	Francisco	S. 1868-M. 1839, 1877
†Miró	Ignasi R.	M. 1870
Moliné y Brasés	Ernest	S. 1892-M. 1893
Montoliu	Manuel de	S. 1901
†Montserrat y Archs	Joan	S. 1871-M. 1872
Moragas	Vicents de	M. 1904
Morera	Enrich	M. 1900
†Morera	Francisco	M. 1836
†Morgades y Gili Exm. y Iltm.	Joseph	P. 1813
†Muns	Francisco	M. 1865
†Murguía	Manuel	M. 1890
†Nanot-Renart	Pere	M. 1874
Oliver	Miquel S.	M. 1897
Oloriz	Hermili de	M. 1895
Oller	Narcís	P. 1896-S. 1831-M. 1882

Palau y de Huguet	Joseph de	S. 1870-M. 1871
†Pascual y Casas	Eussebi	S. 1863
Pau	Fco. Manel	M. 1835
Pella y Forgas	Joseph	M. 1879
†Pepratx	Justin	M. 1884
†Pereda	Joseph M. ^a de	M. 1892
Permanyer	Joan J.	P. 1891-M. 1899
Permanyer	Ricart	M. 1901
†Permanyer y Tuyet	Francisco	P. 1860
PICÓ Y CAMPAMAR	RAMON	P. 1862
		M. 1831, 1886, 1900
Pin y Soler	Joseph	M. 1892
Pirozzini	Carles	S. 1832-M. 1893
†Pi y Margall	Francisco	P. 1901
Planas y Font	Claudi	S. 1839-M. 1900
†Pons y de Fuster	Lluís G. de	P. 1861
†PONS Y GALLARZA	JOSEPH LLUÍS	P. 1870, 1878-
		M. 1839, 1883
Pons y Massaveu	Joan	M. 1835
Puig y Cadafalch	Joseph	S. 1893
†Puiggarí	Joseph	M. 1870
†Querol	Vicents W.	P. 1835-M. 1872
Querol	Ferran de	M. 1904
Quintana	Albert de	P. 1874-M. 1873
†Ramon y Vidales	Jaume	M. 1895
†Renyé y Viladot	Frederich	M. 1894
Reventós y Amigué	Isidro	M. 1889
†Reynals y Rabassa	Estanislau	P. 1871
Ribot y Serra	Manuel	M. 1905
RIERA Y BERTRAN	JOAQUIM	P. 1904-S. 1877-
		M. 1870, 1878, 1900
Rierola	Francesch	M. 1897
Riquer	Alexandre de	M. 1898
†Robert	Robert	S. 1836-M. 1867
Roca	Joseph M. ^a	M. 1902
†Roca y Cornet	Joaquím	M. 1860
†Roca y Farreras	Narcís	M. 1879
†Roca y Florejachs	Lluís	M. 1835, 1873
Roca y Roca	Joseph	S. 1875-M. 1869, 1876
Rocamora	Manuel	S. 1894-M. 1895
Romaní y Puigdengolas	Francisco	P. 1898-M. 1867
†Ros de Olano	Antoni	P. 1877
†ROSSELLÓ	GERONI	P. 1873-M. 1865, 1883
†Rosselló	Pere de	S. 1869-M. 1870, 1876
Roure	Conrat	M. 1880
Rubió y Lluch	Antoni	M. 1884
†RUBIÓ Y ORS	JOAQUIM	P. 1890-M. 1859, 1861

Rusiñol	Jaume	M. 1894
†Sagarninaga	Fidel de	M. 1889
†Sala	Felip Jacinto	M. 1868
Saleta	Honorat de	M. 1884
‡Sans y Guitart	Pau	S. 1887-M. 1883
†Sardà y Lloret	Joan	S. 1874-M. 1830
Sellarés	Ferran	M. 1872
‡Serra y Campdelacreu	Joseph	M. 1896
Serra y Pagés	Rossendo	S. 1905
‡Serraclara	Gonzalo	P. 1879-M. 1877
‡Siscar	Ramon de	M. 1880
†Sitjar y Bulcegura	Joaquim	M. 1867
†SOLER Y HUMBERT	FREDERICH	P. 1832-M. 1863, 1878
†Subirana	Joseph	M. 1833
TELL Y LAFONT	GUILLÉM A.	M. 1902
Thos y Codina	Silvino	M. 1836
†THOS Y CODINA	TERENCI	M. 1863
Tobella	Francisco X.	M. 1891
Torras	Cèsar A.	S. 1836-M. 1887
Torras y Bages lltm. y Rvdm.	Joseph	P. 1899
TORRES Y REYETÓ	JACINTO	M. 1881, 1891, 1901
Torroja	Bernart	M. 1887
Tourtoulon	Carles de	M. 1883
Trullol y Plana	Sebastià	S. 1900-M. 1901
UBACH Y VINYETA	FRANCESCH	P. 1905-M. 1878
Urgell	Modest	M. 1902
Vallès y Ribot	Joseph M. ^a	M. 1885
†Valls	Pau	P. 1866
Valls y Vicens	Joseph M. ^a	M. 1830
†Vayreda	Marian	M. 1902
Verdaguer	Alvar	M. 1880
†VERDAGUER	JACINTO	P. 1831-M. 1839, 1888
Verdaguer y Callís	Narcís	S. 1891-M. 1892
†Vidal y Valenciano	Eduart	M. 1866
Vidal y Valenciano	Enrich X.	M. 1890
†Vidal y Valenciano	Gayetà	M. 1867
†Vilanova	Emili	S. 1879-M. 1880, 1901
Vilaregut	Salvador	S. 1901-M. 1902

EX-REYNES DE LA FESTA

1859	†	Donya Maria Mendoza de Vives.
1860	†	» Elisea Lluch de Rubió.
1861	†	» Carme de Bofarull.
1862	†	» Maria Josefa Massanès de González.
1863		S. A. la Sereníssima Sra. <i>Duquesa de Montpensier.</i>
1864	†	Donya Victoria Penya d'Amer.
1865	†	» Elena Cavaller de Roca.
1866		» Manuela Luna Méndez de Vigo.
1867		» Dolors Llopart de Muns.
1868		» Carme Mercader.
1869		» Mercè Estrada.
1870		» Francisca Nanot Renart.
1871		» Antonia Sacanella de Blanch.
1872		» Maria Ubert.
1873	Excma. Sra.	» Oriola de Quintana y Serra.
1874		» Antonia Ubach y Gutiérrez.
1875		» Rosa Pigrau.
1876		» Emilia Palau y González de Quijano.
1877		» Josefina Sabater d'Aldavert.
1878	Excma. Sra.	» Carme Cendra de Domingo.
1879		» Teresa de Gasset.
1880		» Clotilde Paris.
1881	† Il·tre. Sra.	» Dolors Caballero de Mercader, <i>Comtesa de Bell-lloch.</i>
1882		» Aurea Clavé de Ferrer.
1883		» Josefa Salvat d'Onyós.
1884		» Irene Archer de Sanromà.
1885		» Isabel López de Güell.
1886		» Rosa Marquès de Uyà.
1887		» Dolors de Carles de Robert.
1888	S. M.	» Maria Cristina d'Apsburg-Lorena, <i>Reyna Regent d'Espanya, Comtesa de Barcelona.</i>
1889		» Maria Assumpta Sabé de Brosa.
1890	Excma. Sra.	» Lluisa Goldman de Fastenrath.
1891		» Isabel Güell y López.
1892		» Francisca Bonnemaison y Farriols.
1893		» Maria del Carme Joval.
1894		» Lluisa Llorach y Dolça.

1895		Donya Elissa Planas y Font.
1896	Excma. Sra.	» María del Pilar de Puig de Fonsdeviela, <i>Marquesa de la Torre.</i>
1897	Senyoreta	» María Oller y Rabassa.
1898	† »	» María Permanyer y Permanyer.
1899	† »	» Pilar de Febrer y Cunill.
1900	Senyora	» Teresa Novellas de Molins de Tell.
1901	Il·ltre. Sra.	» Pilar de Sarriera, <i>Marquesa de Puerto Nuevo.</i>
1902		» María de la Concepció Picó de Riera.
1903		» Rosa M. Pratjusá de Villar.
1904		» Clara Noble de Maragall.
1905		» Pelegrina Benet d'Alandi.

MESTRES EN GAY SABER

- †EXCM. SR. D. VÍCTOR BALAGUER, *proclamat en 20 de Juny de 1861.*
 †D. GERONI ROSSELLÓ, *proclamat en 4 de Maig de 1862.*
 † » JOAQUIM RUBIÓ Y ORS, *proclamat en 3 de Maig de 1863.*
 † » MARIAN AGUILÓ Y FUSTER, *proclamat en 6 de Maig de 1866.*
 † » JOSEPH LLUIS PONS Y GALLARZA, *proclamat en 5 de Maig de 1867.*
 † » ADOLF BLANCH Y CORTADA, *proclamat en 3 de Maig de 1868.*
 † » FRANCESCH PELAY BRIZ, *proclamat en 2 de Maig de 1869.*
 MOSSEN JAUME COLLELL Y BANCELLS, *proclamat en 7 de Maig de 1871*
 †D. THOMÁS FORTEZA, *proclamat en 5 de Maig de 1873.*
 » FRANCESCH UBACH Y VINYETA, *proclamat en 3 de Maig de 1874.*
 † » FREDERICH SOLER Y HUMBERT, *proclamat en 2 de Maig de 1875.*
 » ÀNGEL GUIMERÀ, *proclamat en 6 de Maig de 1877.*
 † » DAMÁS CALVET, *proclamat en 5 de Maig de 1878.*
 †MOSSEN JACINTO VERDAGUER, *proclamat en 2 de Maig de 1880.*
 D. JOSEPH FRANQUESA Y GOMIS, *proclamat en 6 de Maig de 1883.*
 » RAMON PICÓ Y CAMPAMAR, *proclamat en 3 de Maig de 1885.*
 † » THERENCI THOS Y CODINA, *proclamat en 1 de Maig de 1887.*
 » JOAQUIM RIERA Y BERTRÁN, *proclamat en 11 de Maig de 1890.*
 » JACINTO TORRES Y REYETÓ, *proclamat en 11 de Maig de 1890.*
 » JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA, *proclamat en 8 de Maig de 1892.*
 » FERRÁN AGULLÓ Y VIDAL, *proclamat en 7 de Maig de 1893.*
 † » ANICET DE PAGÉS DE PUIG, *proclamat en 3 de Maig de 1896.*
 » FRANCESCH MATHEU Y FORNELLS, *proclamat en 2 de Maig de 1897*
 » GUILLEM AUGUST TELL Y LAFONT, *proclamat en 6 de Maig de 1900*
 MOSSEN MIQUEL COSTA Y LLOBERA, *proclamat en 11 de Novembre de
1902.*
 D. JOAN MARAGALL Y GORINA, *proclamat en 1 de Maig de 1904.*
 » ARTHUR MASRIERA Y COLOMER, *proclamat en 7 de Maig de 1905.*

AUTORS PREMIATS

Any	Autor	Premi
1859	D. ^a ISABEL VILLAMARNIN	<i>Flor natural</i>
»	» VICTORIA PEÑA	<i>Accéssit</i>
»	D. ALBERT DE QUINTANA	<i>Idem</i>
»	» DAMÁS CALVET	<i>Englantina d'or</i>
»	« SALVADOR ESTRADA	<i>Accéssit</i>
»	» ADOLF BLANCH	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» MARIAN FONTS	<i>Accéssit</i>
»	» MANUEL LASARTE	<i>Idem</i>
»	» ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Extraordinari</i>
»	» GUILLEM FORTEZA	<i>Idem</i>
»	» SALVADOR ESTRADA	<i>Idem</i>
1860	D. SILVINO THOS Y CSDINA	<i>Flor natural</i>
»	» VÍCTOR BALAGUER	<i>Accéssit</i>
»	» MARIAN FONTS	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RUBIÓ Y ORS	<i>Englantina d'or</i>
»	» ALBERT DE QUINTANA	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH COROLEU	<i>Idem</i>
»	» MARIAN FONTS	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOAQUIM RUBIÓ Y ORS	<i>Accéssit</i>
»	» LLUIS ROCA Y FLOREJACHS	<i>Idem</i>
»	» VÍCTOR BALAGUER	<i>Extraordinari</i>
1861	D. ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Flor natural</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Accéssit</i>
»	» TERCENCI THOS Y CODINA	<i>Idem</i>
»	» VÍCTOR BALAGUER	<i>Englantina d'or</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Accéssit</i>
»	» GERONI ROSSELLÓ	<i>Extraordinari</i>
»	D. ^a ISABEL DE VILLAMARTIN	<i>Viola d'or y argent</i>
»	D. VÍCTOR BALAGUER	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Idem</i>
»	» VÍCTOR BALAGUER	<i>Extraordinari</i>
1862	D. GERONI ROSSELLÓ	<i>Flor natural</i>
»	» TEODOR LLORENTE	<i>Accéssit</i>
»	» TERCENCI THOS	<i>Idem</i>
»	» GERONI ROSSELLÓ	<i>Englantina d'or</i>
»	» ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Accéssit</i>
»	» TERCENCI THOS	<i>Idem</i>

Any	Autor	Premi
1862	D. JOAQUIM RUBIÓ Y ORS	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» DAMÁS CALVET	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RUBIÓ Y ORS	<i>Extraordinari</i>
»	» TERENCI THOS	<i>Accéssit</i>
»	» GENÍS DOMINGO REVENTÓS	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH LLUIS PONS Y GALLARZA	<i>Extraordinari</i>
»	» LLUÍS ROCA Y FLOREJACHS	<i>Accéssit</i>
1863	D. DAMÁS CALVET	<i>Flor natural</i>
»	» LLUÍS ROCA	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH PELAY BRIZ	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RUBIÓ Y ORS	<i>Englantina d'or</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Accéssit a la Viola</i>
»	» MARIAN FONTS	<i>Accéssit</i>
»	» LLUÍS ROCA	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAQUIM RUBIÓ Y ORS	<i>Accéssit</i>
»	» LLUÍS ROCA	<i>Extraordinari</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Accéssit</i>
»	» JOAQUIM RUBIÓ Y ORS	<i>Extraordinari</i>
		(Treball en prosa)
»	» GAYETÁ VIDAL	<i>Id. Id.</i>
1864	D. MARIAN AGUILÓ Y FUSTER	<i>Flor natural</i>
»	» LLUÍS ROCA Y FLOREJACHS	<i>Accéssit</i>
»	» JORDI (pseudònim)	<i>Idem</i>
»	» TERENCI THOS Y CODINA	<i>Englantina d'or</i>
»	» E. T. DE M.	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Idem</i>
»	» LLUÍS ROCA Y FLOREJACHS	<i>Viola d'argent</i>
»	» JORDI	<i>Dos accéssits a la Viola</i>
»	» LO CANSONER DE MIRAMAR	<i>Extraordinari</i>
»	D. ^a ROSA ANAÏS ROUMANILLE D'AVIGNON	<i>Accéssit</i>
»	D. E. T. DE M.	<i>Idem</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Extraordinari</i>
»	D. ^a MARÍA JOSEFA MASSANÉS DE GONZÁLEZ	<i>Idem</i>
»	D. TERENCI THOS Y CODINA	<i>Premi de prosa</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Extraordinari</i>
1865	D. FRANCESCH PELAY BRIZ	<i>Flor natural</i>
»	» MIQUEL ZAVALETA	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH LLUÍS PONS Y GALLARZA	<i>Englantina d'or</i>
»	» TOMÁS AGUILÓ	<i>Accéssit</i>
»	» JACINTO VERDAGUER	<i>Idem</i>
»	» MIQUEL VICTORIÀ AMER	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JACINTO VERDAGUER	<i>Extraordinari</i>

Any	Autor	Premi
1865	D. MANUEL MILÀ Y FONTANALS	<i>Extraordinari</i>
»	D. ^a VICTORIA PEÑA D'AMER	<i>Idem</i>
1866	D. MARIAN AGUILÓ Y FUSTER	<i>Flor natural</i>
»	» DAMÁS CALVET	<i>Accéssit</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» LLUÍS PONS Y GALLARZA	<i>Englantina d'or</i>
»	» ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Accéssit</i>
»	» JACINTO VERDAGUER	<i>Idem</i>
»	» MARIAN AGUILÓ Y FUSTER	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JACINTO VERDAGUER	<i>Accéssit</i>
»	» JOAN MONTSERRAT Y ARCHS	<i>Idem</i>
»	» GAYETÀ VIDAL	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCISCO MUNS	<i>Idem</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Accéssit</i>
»	» JACINTO VERDAGUER	<i>Idem</i>
1867	D. JOSEPH LLUÍS PONS Y GALLARZA	<i>Flor natural</i>
»	» ARMENGOL DE MONTSECH	<i>Accéssit</i>
»	» PERE D'ALCÁNTARA PENYA	<i>Idem</i>
»	» ADOLF BLANCH Y CORTADA	<i>Englantina d'or</i>
»	» JOSEPH LLUÍS PONS Y GALLARZA	<i>Accéssit</i>
»	» DAMÁS CALVET	<i>Idem</i>
»	» TOMÁS AGUILÓ	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» MIQUEL VICTORIÀ AMER	<i>Accéssit</i>
»	» ADOLF BLANCH Y CORTADA.	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Extraordinari</i>
»	» PERE D'ALCÁNTARA PENYA	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH LLUÍS PONS Y GALLARZA	<i>Idem</i>
»	» ANTONI MOLINS Y SIRERA	<i>Extraordinari</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH DE PALAU Y D'HUGUET	<i>Extraordinari</i>
»	» GUILLEM FORTEZA	<i>Accéssit</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Idem</i>
1868	D. ADOLF BLANCH Y CORTADA	<i>Flor natural</i>
»	» PERE ANTONI VENTALLÓ	<i>Accéssit</i>
»	» GABRIEL MAURA	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Englantina d'or</i>
»	» JOSEPH ROCA Y ROCA	<i>Accéssit</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH PELAY BRIZ	<i>Accéssit a la Viola</i>
»	» FÉLIX PIZCUETA	<i>Idem</i>
»	» PERE D'ALCÁNTARA PENYA Y NICOLAU	<i>Extraordinari</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Idem</i>

Any	Autor	Premi
1868	D. VÍCTOR GEBHARDT	<i>Extraordinari</i> (Treball en prosa)
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Id. Id.</i>
1869	D. FRANCESCH PELAY BRIZ	<i>Flor natural</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Accéssit</i>
»	» DAMÁS CALVET	<i>Idem</i>
»	» JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Englantina d'or</i>
»	» ALBERT DE QUINTANA	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH PELAY BRIZ	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH PELAY BRIZ	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Accéssit</i>
»	» JAUME COLLELL Y BANCELLS, PBRE.	<i>Idem</i>
»	» TOMÁS FORTEZA	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>2 accéssits a idem</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Accéssit a idem</i>
1870	D. JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Flor natural</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Accéssit</i>
»	» BARTOMEU FERRÁ	<i>Idem</i>
»	» ALBERT DE QUINTANA	<i>Englantina d'or</i>
»	» TOMÁS FORTEZA	<i>Accéssit</i>
»	» PERE ANTONI VENTALLÓ	<i>Idem</i>
»	» CANÇONER DE VILATORT	<i>Accéssit a la Viola</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Extraordinari</i>
»	» DAMÁS CALVET	<i>Accéssit</i>
»	» PERE NANOT RENART	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Extraordinari</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Accéssit</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Extraordinari</i>
»	» ANÓNIM	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» ANICET DE PAGÉS Y DE PUIG	<i>Extraordinari</i>
»	» ANTONI MOLINS Y SIRERA	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH ROCA Y ROCA	<i>Idem</i>
1871	D. FRANCESCH PELAY BRIZ	<i>Flor natural</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Accéssit</i>
»	» BARTOMEU FERRÁ Y PERELLÓ	<i>Idem</i>
»	» JAUME COLLELL Y BANCELLS, PBRE.	<i>Englantina d'or</i>
»	» ANTONI CAMPS Y FABRÉS	<i>Accéssit</i>
»	» FREDERICH SOLER	<i>Idem</i>
»	» TOMÁS FORTEZA	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>

Any	Autor	Premi
1871	D. TOMÁS FORTEZA	<i>Extraordinari</i>
»	» PERE D'ALCÁNTARA PENYA Y NICOLAU	<i>Accéssit</i>
»	» MATHEU OBRADOR Y BENNASSAR	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH TARONJÍ Y CORTÉS	<i>2 Accéssits</i>
1872	D. FREDERICH SOLER	<i>Flor natural</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Englantina d'or</i>
»	» PERE D'ALCÁNTARA PENYA	<i>Accéssit</i>
»	» FELIP PIROZZINI Y MARTÍ	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Extraordinari</i>
»	» ANTONI DE BOFARULL	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH ARGULLOL Y SERRA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Idem</i>
1873	D. TOMÁS FORTEZA	<i>Flor natural</i>
»	D. ^a VICTORIA PENYA D'AMER	<i>Accéssit</i>
»	D. FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» TOMÁS FORTEZA	<i>Englantina d'or</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Accéssit</i>
»	» JOAN NEBOT Y CASAS	<i>Idem</i>
»	» JACINTO VERDAGUER, PBRE.	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCESCH MATHEU Y FORNELLS	<i>Accéssit</i>
»	» ISIDRO REVENTÓS Y AMIGUET	<i>Extraordinari</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Accéssit</i>
»	» ISIDRO REVENTÓS Y AMIGUET	<i>Idem</i>
»	» JACINTO VERDAGUER, PBRE.	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCESCH MATHEU Y FORNELLS	<i>Accéssit</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Extraordinari</i>
»	» TOMÁS FORTEZA	<i>Accéssit</i>
»	» BARTOMEU FERRÁ	<i>Idem</i>
1874	D. FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Flor natural</i>
»	» FRANCESCH MATHEU Y FORNELLS	<i>Accéssit</i>
»	» FELIP PIROZZINI Y MARTÍ	<i>Idem</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Englantina d'or</i>
»	» C. D. M.	<i>Accéssit</i>
»	» MATHEU OBRADOR Y BENNASSAR	<i>Idem</i>
»	» JACINTO VERDAGUER, PBRE.	<i>Viola d'or</i>
»	» MIQUEL COSTA Y LLOBERA	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>
»	» ISIDRO REVENTÓS Y AMIGUET	<i>Extraordinari</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>

Any	Autor	Premi
1874	D. ANTONI AULESTIA Y PIJOAN	<i>Extraordinari</i>
1875	D. FREDERICH SOLER Y HUMBERT	<i>Flor natural</i>
»	» ISIDRO REVENTÓS Y AMIGUET	<i>Accéssit</i>
»	» EMILI COCA Y COLLADO	<i>Idem</i>
»	» FREDERICH SOLER Y HUMBERT	<i>Englantina d'or y argent</i>
»	» IDEM	<i>Accéssits (1.^{er} y 2.ⁿ)</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» IDEM	<i>Accéssit</i>
»	» JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Extraordinari</i>
»	D. ^a MARÍA DE BELL-LLOCH	<i>Accéssit</i>
»	D. EDUART VIDAL Y VALENCIANO	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Accéssit</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» FREDERICH SOLER	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAN BAPTISTA FERRER	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Accéssit</i>
»	» FREDERICH SOLER	<i>Extraordinari</i>
»	» ANGEL GUIMERÁ	<i>Accéssit</i>
1876	D. ANGEL GUIMERÁ	<i>Flor natural</i>
»	» JOAN MUNNÉ	<i>Accéssit</i>
»	» SALVADOR GENÍS	<i>Idem</i>
»	» ISIDRO REVENTÓS	<i>Englantina d'or</i>
»	» PERE RAMON VIDAL	<i>Accéssit</i>
»	» CARLES PONS DE GINEBREDÀ	<i>Idem</i>
»	» EMILI COCA Y COLLADO	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH FRANQUESA	<i>Idem</i>
»	» APELES MESTRES	<i>Extraordinari</i>
»	» JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Idem</i>
»	» PERE RAMON VIDAL	<i>Accéssit</i>
»	» FELIP PIROZZINI Y MARTÍ	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAQUIM MARÍA BARTRINA •	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH COROLEU Y D. JOSEPH PELLA	<i>Extraordinari</i>
»	» ANTONI AULESTIA Y PIJOAN	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI CARETA Y VIDAL	<i>Extraordinari</i>
»	» MARTÍ GENÍS Y AGUILAR	<i>Accéssit</i>
1877	D. ANGEL GUIMERÁ	<i>Flor natural</i>

Any	Autor	Premi
1877	D. JOSEPH FRANQUESA Y GOMIS	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>
»	» ANGEL GUIMERÁ	<i>Englantina d'or</i>
»	» PERE PI Y PARERA	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Idem</i>
»	» ANGEL GUIMERÁ	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» EMILI COCA Y COLLADO	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Extraordinari</i>
»	» JACINTO VERDAGUER, PBRE.	<i>Idem (L'ATLÁNTIDA)</i>
1878	D. MARTÍ GENÍS Y AGUILAR	<i>Flor natural</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» DAMÁS CALVET	<i>Englantina d'or</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Idem</i>
»	D. JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» ANÓNIM	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH FRANQUESA Y GOMIS	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Extraordinari</i>
»	» ARTUR GALLART	<i>Accéssit</i>
»	» MATHEU OBRADOR Y BENNASSAR	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	» IDEM	<i>Extraordinari</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>1.^{er} y 2.^a accéssit</i>
»	» MARTÍ GENÍS Y AGUILAR	<i>Extraordinari</i>
1879	D. FREDERICH SOLER Y HUMBERT	<i>Flor natural</i>
»	» EMILI COCA Y COLLADO	<i>Accéssit</i>
»	» ARTUR GALLART	<i>Idem</i>
»	» EMILI COCA Y COLLADO	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH FRANQUESA Y GOMIS	<i>Englantina d'or</i>
»	» FREDERICH SOLER	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» EMILI COCA Y COLLADO	<i>Accéssit</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	» SALVADOR SANPERE Y MIQUEL	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH YXART	<i>Idem</i>
»	» NARCÍS OLLER	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» FREDERICH SOLER	<i>Idem</i>

Any	Autor	Premi
1880	D. JOSEPH FRANQUESA Y GOMIS	<i>Flor natural</i>
»	D. ^a VICTORIA PEÑA D'AMER	<i>Accéssit</i>
»	D. JOAN PLANAS Y FELIU	<i>Idem</i>
»	» FREDERICH RAHOLA	<i>Idem</i>
»	» JACINTO VERDAGUER, PBRE.	<i>Englantina d'or</i>
»	» MARIAN AGUILÓ Y FUSTER	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» RAMON E. BASSEGODA Y AMIGÓ	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Accéssit</i>
»	» PAU BERTRAN Y BRÓS	<i>Extraordinari</i>
»	» VÍCTOR LIEUTAUD	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	D. ^a MARÍA DE BELL-LLOCH	<i>Idem</i>
»	D. GAYETÁ VIDAL Y VALENCIANO	<i>Idem</i>
»	» NARCÍS OLLER Y MORAGAS	<i>Idem</i>
»	» SALVADOR SANPERE Y MIQUEL	<i>Idem</i>
1881	D. ARTUR MASRIERA Y COLOMER	<i>Flor natural</i>
»	» JOSEPH VERDÚ	<i>Accéssit</i>
»	» ARTUR MASRIERA	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Id. á la Englantina</i>
»	» JOAN MONTSERRAT Y ARCHS	<i>Idem a la Viola</i>
»	» IDEM	<i>Extraordinari</i>
»	» ARTUR MASRIERA Y COLOMER	<i>Accéssit</i>
»	» JOAN PLANAS Y FELIU	<i>Idem</i>
»	» LLUÍS B. NADAL	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Extraordinari</i>
1882	D. JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Flor natural</i>
»	» ARTUR MASRIERA	<i>Accéssit</i>
»	» EMILI COCA	<i>Idem</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Englantina d'or</i>
»	D. RAMON E. BASSEGODA Y AMIGÓ	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH FRANQUESA Y GOMIS	<i>Idem a la Viola</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Idem</i>
»	D. FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Extraordinari</i>
»	» EMILI VILANOVA	<i>Idem</i>
1883	D. APELES MESTRES	<i>Flor natural</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Accéssit</i>
»	D. FERRAN AGULLÓ VIDAL	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH FRANQUESA Y GOMIS	<i>Englantina d'or</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Accéssit</i>
»	» AGUSTÍ VALLS Y VICENS	<i>Idem</i>
»	» ARTUR MASRIERA Y COLOMER	<i>Viola d'or</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Accéssit</i>
»	D. ^a VICTORIA PEÑA D'AMER	<i>Idem</i>
»	D. JACINTO VERDAGUER, PBRE.	<i>Extraordinari</i>

Any	Autor	Premi
1883	D. ANTONI MOLINS Y SIRERA	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH GARRIGA Y LLIRÓ	<i>Extraordinari</i>
»	» JAUME RAMON Y VIDALES	<i>Idem</i>
1884	D. FRANCESCH MATHEU	<i>Flor natural</i>
»	» RAMON E. BASSEGODA Y AMIGÓ	<i>Accéssit</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Idem</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Englantina d'or</i>
»	» FREDERICH SOLER Y HUMBERT	<i>Accéssit</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» APELES MESTRES	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» PAU BERTRAN Y BRÓS	<i>Accéssit</i>
»	» FERRAN AGULLÓ Y VIDAL	<i>Idem</i>
»	» RAMON E. BASSEGODA	<i>Extraordinari</i>
»	» PERE COURTAIS	<i>Accéssit</i>
»	» JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Extraordinari</i>
»	» EMILI VILANOVA	<i>Idem</i>
»	» NARCÍS OLLER Y MORAGAS	<i>Idem</i>
1885	D. PAU BERTRAN Y BRÓS	<i>Flor natural</i>
»	» APELES MESTRES	<i>Accéssit</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» RAMON PICÓ Y CANPAMAR	<i>Englantina d'or</i>
»	» JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Accéssit</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Idem</i>
»	» RAMON E. BASSEGODA	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH MATHEU	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAN SEGURA, PBRE.	<i>Idem</i>
1886	D. FRANCISCO BARTRINA	<i>Flor natural</i>
»	» J. ENRICH CASTELLNAU	<i>Accéssit</i>
»	» D. ^a VICTORIA PEÑA D'AMER	<i>Idem</i>
»	» D. TERCENI THOS Y CODINA	<i>Englantina d'or</i>
»	» FRANCISCO CASAS Y AMIGÓ	<i>Accéssit</i>
»	» VÍCTOR AMOR	<i>Idem</i>
»	» APELES MESTRES	<i>Accéssit a la Viola</i>
»	» FERRAN AGULLÓ	<i>Idem</i>
»	» MANUEL RIBOT Y SERRA	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Idem</i>
»	» LLUÍS B. NADAL	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH COROLEU	<i>Idem</i>
»	» EMILI VILANOVA	<i>Idem</i>
1887	D. FERRAN AGULLÓ	<i>Flor natural</i>
»	» FRANCISCO CASAS Y AMIGÓ	<i>Accéssit</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Englantina d'or</i>
»	» FRANCISCO CASAS Y AMIGÓ	<i>Accéssit</i>

Any	Autor	Premi
1887	D. ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Accéssit</i>
»	» TERENCI THOS Y CODINA	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» FRANCISCO CASAS Y AMIGÓ	<i>Accéssit</i>
»	» JOAN GUIRAUD, PBRE.	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Extraordinari</i>
»	» MARTÍ GENÍS Y AGUILAR	<i>Idem</i>
»	» JOAN PONS Y MASSAVEU	<i>Idem</i>
1888	D. JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Flor natural</i>
»	» JOSEPH FRANQUET Y SERRA	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH MATHEU Y FORNELLS	<i>Englantina d'or</i>
»	» RAMON E. BASSEGODA	<i>Accéssit</i>
»	» MANUEL RIBOT Y SERRA	<i>Idem</i>
»	» RAMON PICÓ Y CAMPAMAR	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Accéssit</i>
»	» JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Idem</i>
»	» AGUSTÍ VALLS Y VICENS	<i>Idem</i>
»	» JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCESCH MASFERRER	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Idem</i>
»	» LLUÍS B. NADAL	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH PUIG Y CADAVALCH	<i>Idem</i>
	» Y D. CASSIMIR BRUGUÉS	<i>Idem</i>
»	» PAU BERTRAN Y BRÓS	<i>Idem</i>
»	» LLUÍS B. NADAL	<i>Idem</i>
»	» JOAN ALCOVER	<i>Idem</i>
»	» JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Idem</i>
»	» AGUSTÍ VALLS Y VICENS	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH PUIG Y CADAVALCH	<i>Idem</i>
	» Y D. CASSIMIR BRUGUÉS	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH COROLEU	<i>Accéssit</i>
»	» GABRIEL LLEBRÉS Y QUINTANA	<i>Idem</i>
»	» SALVADOR SANPERE Y MIQUEL	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Idem</i>
1899	D. JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Flor natural</i>
»	» RAMON MASIFERN	<i>Accéssit</i>
»	» FERRAN AGULLÓ Y VIDAL	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Englantina d'or</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Accéssit</i>
»	» AGUSTÍ VALLS Y VICENS	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Accéssit a la Viola</i>
»	» ANÓNIM	<i>Accéssit</i>
»	» MANUEL RIBOT Y SERRA	<i>Extraordinari</i>

Auy	Autor	Premi
1899	D. MANUEL RIBOT Y SERRA	<i>Accéssit</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH PUIG Y CADAFALCH	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH BONAFONT	<i>Idem</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÁ	<i>Accéssit</i>
»	D. JOAN PONS Y MASSAVEU	<i>Extraordinari</i>
»	» IDEM	<i>Accéssit</i>
»	» TERENCE THOS Y CODINA	<i>Extraordinari</i>
1890	D. JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Flor natural</i>
»	» JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Accéssit</i>
»	D. ^a VICTORIA PEÑA D'AMER	<i>Idem</i>
»	D. JOAQUIM RIERA X BERTRAN	<i>Englantina d'or</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Accéssit</i>
»	» LLUÍS B. NADAL	<i>Idem</i>
»	» JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOAQUIM RIERA Y BERTRAN	<i>Accéssit</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» JAUME NOVELLAS DE MOLINS	<i>Idem</i>
»	» JAUME POMAR Y FUSTER	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Accéssit</i>
»	» JOAN PONS Y MASSAVEU	<i>Extraordinari</i>
«	» FRANCESCH CARRERAS Y CANDI	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH FRANQUESA Y GOMIS	<i>Accéssit</i>
»	» SEBASTIÀ TRULLOL Y PLANA	<i>Idem</i>
1891	D. JAUME NOVELLAS DE MOLINS	<i>Flor natural</i>
»	» ERNEST SOLER DE LAS CASAS	<i>Accéssit</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÁ	<i>Idem</i>
»	D. FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Englantina d'or</i>
»	» IDEM	<i>Accéssit</i>
»	» BONAVENTURA BASSEGODA	<i>Idem</i>
»	» VÍCTOR BROSSA Y SANGERMAN	<i>Idem</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÁ	<i>Viola d'or y argent</i>
»	D. MARTÍ GENÍS Y AGUILAR	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI CARETA Y VIDAL	<i>Idem</i>
»	« JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Extraordinari</i>
»	» JAUME POMAR Y FUSTER	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH CARRERAS Y CANDI	<i>Idem</i>
»	» ERNEST SOLER DE LAS CASAS	<i>Idem</i>
1892	D. RAMON MASIFERN	<i>Flor natural</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÁ	<i>Accéssit</i>
»	D. CLAUDI PLANAS Y FONT	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH MARTÍ Y FOLGUERA	<i>Englantina d'or</i>
»	ANÓNIM	<i>Accéssit</i>

Any	Autor	Premi
1892	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Accéssit</i>
»	D. MARTÍ GENÍS	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» EMILI COCA Y COLLADO	<i>Accéssit</i>
»	» LLUÍS CHARRASE	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Extraordinari</i>
»	» FRANCESCH CARRERAS Y CANDI	<i>Idem</i>
1893	D. FERRAN AGULLÓ	<i>Flor natural</i>
»	» IDEM	<i>Accéssit</i>
»	D. ^a AGNÈS ARMENGOL DE BADIA	<i>Idem</i>
»	D. FERRAN AGULLÓ	<i>Englantina d'or</i>
»	» MARTÍ GENÍS Y AGUILAR	<i>Accéssit</i>
»	» FÉLIX DESCOURT	<i>Idem</i>
»	» JACINTO TORRES Y REYETÓ	<i>Accéssit a la Viola</i>
»	» AGUSTÍ VALLS Y VICENS	<i>Accéssit</i>
»	» RAMON NOMAT COMAS	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH TORRAS Y BAGES, PBRE.	<i>Idem</i>
1894	D. JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Flor natural</i>
»	» GUILLÉM A. TELL Y LAFONT	<i>Accéssit</i>
»	» JAUME NOVELLAS DE MOLINS	<i>Idem</i>
»	» JOAN MARAGALL	<i>Englantina d'or</i>
»	» PERE MUNTANYOLA	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» RAMON COLOM Y VIRGILI	<i>Accéssit a la Viola</i>
»	» LLUÍS BARD	<i>Accéssit</i>
»	» JAUME RAMON	<i>Extraordinari</i>
»	» SALVADOR BOVÉ Y SALVADOR	<i>Idem</i>
»	» MARIAN ESCRIU Y FORTUNY	<i>Idem</i>
»	» JAUME RAMON	<i>Extraordinari</i>
»	» NORBERT FONT Y SAGUÉ	<i>Accéssit</i>
1895	D. CLAUDI PLANAS Y FONT	<i>Flor natural</i>
»	» SEBASTIÀ TRULLOL Y PLANA	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÀ	<i>Idem</i>
»	» LLUÍS B. NADAL	<i>Englantina d'or</i>
»	» FREDERICH RAHOLA Y TRÉMOLS	<i>Accéssit</i>
»	» FREDERICH RENYÉ Y VILADOT	<i>Idem</i>
»	» GUILLEM A. TELL Y LAFONT	<i>Viola d'or y argent</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Accéssit</i>
»	D. JOAN MANUEL CASADEMUNT	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH BLANCH Y ROMANÍ	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RUYRA Y HOMS	<i>Extraordinari</i>
»	» IDEM	<i>Accéssit</i>
»	» NORBERT FONT Y SAGUÉ	<i>Extraordinari</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» SALVADOR BOVÉ Y SALVADOR	<i>Idem</i>
»	» PERE NUBIOLA Y ESPINÓS	<i>Idem</i>

Any	Autor	Premi
1895	D. FRANCESCH CARRERAS Y CANDI	<i>Accéssit</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Extraordinari</i>
»	D. JOSEPH M. ^a SERRA Y VALLS	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH RICART Y GIRALT	<i>Accéssit</i>
»	» JOAN RIBAS Y CARRERAS	<i>Idem</i>
»	» SEBASTIÀ SANS Y BORI	<i>Extraordinari</i>
»	» SALVADOR SANPERE Y MIQUEL	<i>Idem</i>
»	» JAUME SERRA Y IGLESIAS	<i>Idem</i>
»	» FREDERICH CLASCAR Y SANOU	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH MATHEU Y FORNELLS	<i>Idem</i>
1896	D. ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Flor natural</i>
»	» JOAQUIM RUYRA	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÀ	<i>Idem</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Englantina d'or</i>
»	» LLUIS B. NADAL	<i>Accéssit</i>
»	» JOAN MARAGALL	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» LLUÍS BARD	<i>Accéssit</i>
»	» MANUEL ROCAMORA	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RUYRA	<i>Extraordinari</i>
»	» ENRICH DE FUENTES	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Extraordinari</i>
»	» POMPEU FABRA	<i>Accéssit</i>
»	» GABRIEL LLEBRÉS Y QUINTANA	<i>Extraordinari</i>
»	» JAUME RAMON Y VIDALES	<i>Idem</i>
»	» FREDERICH CLASCAR	<i>Idem</i>
»	» D. NORBERT FONT Y SAGUÉ	<i>Idem</i>
»	» SALVADOR BOVÉ, PBRE.	<i>Idem</i>
1897	D. FRANCESCH MATHEU Y FORNELLS	<i>Flor natural</i>
»	» GUILLEM A. TELL Y LAFONT	<i>Accéssit</i>
»	» ADRIÀ GUAL	<i>Idem</i>
»	» FREDERICH RAHOLA	<i>Englantina d'or</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Accéssit</i>
»	D. JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Idem</i>
»	» PERE PALAU GONZÁLEZ DE QUIJANO	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» ANTONI VICENS Y SANTANDREU	<i>Accéssit</i>
»	» FRANCISCO TOMÁS Y ESTRUCH	<i>Idem</i>
»	» CLAUDI PLANAS Y FONT	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAQUIM RUYRA	<i>Accéssit</i>
»	» ADRIÀ GUAL	<i>Idem</i>
»	» ENRICH DE FUENTES	<i>Idem</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÀ	<i>Idem</i>
»	» MANUEL FOLCH Y TORRES	<i>Extraordinari</i>
»	» COSME VIDAL	<i>Idem</i>
»	» ANTONI VILA Y SALA, PBRE.	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH GUDIOL Y CUNILL, PBRE.	<i>Accéssit</i>

Any	Autor	Premi
1897	D. NORBERT FONT Y SAGUÉ	<i>Extraordinari</i>
1898	D. ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Flor natural</i>
»	» GUILLEM A. TELL Y LAFONT	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>
»	» ADRIÀ GUAL	<i>Englantina d'or</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>
»	» ADRIÀ GUAL	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOAN MANUEL CASADEMUNT	<i>Accéssit</i>
»	» GUILLEM A. TELL Y LAFONT	<i>Idem</i>
»	» RAYMOND CASELLAS	<i>Extraordinari</i>
»	» ALFONS DAMIANS Y MANTÉ	<i>Accéssit</i>
»	» LLUÍS VÍA	<i>Idem</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Extraordinari</i>
»	» JAUME BOLOIX	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH GUDIOL	<i>Idem</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» ENRICH PRAT DE LA RIBA	<i>Idem</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>
»	» JAUME BOLOIX	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH SURRIBAS Y RIERA	<i>Extraordinari</i>
»	» RAMON N. COMAS	<i>Idem</i>
»	» ARTUR MASRIERA	<i>Idem</i>
1899	D. LLUÍS B. NADAL	<i>Flor natural</i>
»	» EMILI COCA Y COLLADO	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» GUILLEM A. TELL Y LAFONT	<i>Englantina d'or</i>
»	» MARTÍ GENÍS Y AGUILAR	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>
»	» JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Accéssit</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>
»	» MANUEL FOLCH Y TORRES	<i>Idem</i>
»	» GUILLEM A. TELL Y LAFONT	<i>Idem</i>
»	» MARIAN VAYREDA	<i>Extraordinari</i>
»	» JACINTO CAPELLA	<i>Accéssit</i>
»	D. ^a EMILIA SUREDA	<i>Extraordinari</i>
»	D. LLUÍS B. NADAL	<i>Idem</i>
»	» MANUEL FOLCH Y TORRES	<i>Idem</i>
»	» ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Idem</i>
1900	D. GUILLEM AUGUST TELL Y LAPONT	<i>Flor natural</i>
»	» JOAN M. ^a GUASCH	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Idem</i>

Any	Autor	Premi
1900	D. JOAN M. ^a GUASCH	<i>Accéssit</i>
»	» IDEM	<i>Englantina d'or</i>
»	» ARTUR MASRIERA	<i>Accéssit</i>
»	» JAUME COLLELL, PBRE.	<i>Idem</i>
»	» MIQUEL COSTA Y LLOBERA, PBRE.	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Accéssit</i>
»	» ANÓNIM	<i>Idem</i>
»	» MATHEU ROTGER Y CAPLLONCH, PBRE.	<i>Extraordinari</i>
»	» MANUEL FOLCH Y TORRES	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH PARADEDA Y SERRA	<i>Idem</i>
»	» ARTUR MASRIERA Y COLOMER	<i>Idem</i>
»	» APELES MESTRES	<i>Idem</i>
1901	D. ANICET DE PAGÉS DE PUIG	<i>Flor natural</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Accéssit</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Idem</i>
»	» D. CLAUDI OMAR Y BARRERA	<i>Englantina d'or y argent</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Accéssit</i>
»	» FREDERICH RAHOLA	<i>Idem</i>
»	» ANTONI BUSQUETS Y PUNSET	<i>Idem</i>
»	» PERE PALAU GONZALEZ DE QUIJANO	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» ADRIÀ GUAL	<i>Accéssit</i>
»	» MANUEL ROCAMORA	<i>Idem</i>
»	» D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Idem</i>
»	» D. ENRICH DE FUENTES	<i>Accéssit</i>
»	» JOSEPH CARNER	(al premi de prosa) <i>Idem</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Extraordinari</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
1902	D. MIQUEL COSTA Y LLOBERA, PBRE.	<i>Flor natural</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Accéssit</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Idem</i>
»	» MIQUEL COSTA Y LLOBERA, PBRE.	<i>Englantina d'or</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Accéssit</i>
»	» FREDERICH RAHOLA	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Accéssit a la Viola</i>
»	» FRANCESCH UBACH Y VINYETA	<i>Idem</i>
»	» JOAQUIM RUYRA Y OMS	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH SALA BONFILL	<i>Idem</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Idem</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Idem</i>
»	» CLAUDI PLANAS Y FONT	<i>Idem</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÁ	<i>Accéssit</i>
1903	D. FRANCESCH PUJOLS	<i>Flor natural</i>

Any	Autor	Premi
1903	D. FRANCESCH PUJOLS	<i>Accésit</i>
»	» JOAN M. ^a GUASCH	<i>Idem</i>
»	» RAMON SURINACH Y SENTIES	<i>Idem</i>
»	» JACINTO VERDAGUER, PBRE.	<i>Englantina d'or y argent</i>
»	» GABRIEL ALOMAR	<i>Accésit</i>
»	» JULES DELPONT	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOAQUIM RUYRA	<i>Accésit</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Idem</i>
»	» MANUEL FOLCH Y TORRES	<i>Idem</i>
»	» VÍCTOR CATALÁ	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH M. ^a FOLCH Y TORRES	<i>Accésit</i>
»	» ÀNGEL GARRIGA Y BOIXADER, PBRE.	<i>Extraordinari</i>
»	D. ^a DOLORS MONCERDÁ DE MACIÀ	<i>Accésit</i>
»	D. MANUEL ROCAMORA	<i>Idem</i>
1904	D. JOAN MARAGALL Y GORINA	<i>Flor natural</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Accésit</i>
»	» JAUME BOFILL Y MATAS	<i>Idem</i>
»	» JOAN LLONGUERAS	<i>Idem</i>
»	» MIQUEL FERRÀ	<i>Englantina d'or y argent</i>
»	» ANTONI BUSQUETS Y PUNSET	<i>Accésit</i>
»	» ORIOL MARTORELL	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» JOSEPH PARADEDA Y SALA, PBRE.	<i>Accésit</i>
»	» JOAN M. ^a GUASCH	<i>Idem</i>
»	» JOSEPH M. ^a FOLCH Y TORRES	<i>Extraordinari</i>
»	» IDEM	<i>Accésit</i>
»	» IDEM	<i>Idem</i>
»	» GABRIEL ALOMAR	<i>Extraordinari</i>
»	» JAUME NOVELLAS DE MOLINS	<i>Accésit</i>
»	» ERNEST SOLER DE LAS CASAS	<i>Extraordinari</i>
»	» ANTONI BUSQUETS Y PUNSET	<i>Accésit</i>
»	» LLORENS RIBÉ Y CAMPINS	<i>Extraordinari</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Accésit</i>
»	» RAMON SURINACH Y SENTIES	<i>Extraordinari</i>
»	» JOAQUIM ROSSELLÓ Y ROURE	<i>Accésit</i>
»	» JOSEPH GUDIOL Y CUNILL, PBRE.	<i>Extraordinari</i>
1905	D. JOAN ALCOVER	<i>Flor natural</i>
»	» GABRIEL ALOMAR	<i>Accésit</i>
»	» JOSEPH CARNER	<i>Idem</i>
»	» ANTONI BORI Y FONTESTÀ	<i>Englantina d'or</i>
»	» ARTUR MASRIERA	<i>Viola d'or y argent</i>
»	» MARTÍ GENÍS Y AGUILAR	<i>Accésit</i>
»	» LLUÍS B. NADAL	<i>Idem</i>
»	» MANUEL DURAN Y DURAN	<i>Extraordinari</i>

Any	Autor	Premi
1905	D. MIQUEL ROGER Y CROSA	<i>Accéssit</i>
»	» PERE PALAU GONZALEZ DE QUIJANO	<i>Extraordinari</i>
»	» MANUEL FOLCH Y TORRES	<i>Idem</i>
»	» ANGEL GARRIGA Y BOIXADER, PBRE.	<i>Idem</i>

ADJUNTS HONORARIS

Excm. Ajuntament de Barcelona.
 Excm. Diputació provincial de Barcelona.
 Excm. Diputació provincial de Gerona.
 Excm. Diputació provincial de Tarragona.
 Excm. Diputació provincial de Lleyda.
 Excm. Diputació provincial de les Balears.
 M. I. Sr. Rector d'esta Universitat.
 M. I. Sr. President de l'Academia de la Llengua Catalana.
 M. I. Sr. President de l'Academia de Bones Lletres.
 LOS MESTRES EN GAY SABER.

ADJUNTS PROTECTORS

1874 D. Eussebi Güell y Bacigalupi.
 1880 Sr. Marquès de Castellbell.
 1881 » Marquès de Comillas.
 1895 D. Enrich Batlló.
 » » Isidro Bonsoms.
 » Sra. Marquesa de Castellar.
 » D. Joseph Carreras.
 » » Joan Coll y Pujol.
 » » Joan Girona.
 » » Camilo Mulleras.
 » » Alexandre M.^a Pons y Serra.
 » Sr. Marquès de Santa Isabel.
 » » Duch de Solferino.
 » D. Pere de Sotolongo.
 1896 D.^a Concepció Dolsa, Vda. de Llorch.
 » D. Joseph Mansana.
 » » Pere Grau Maristany.
 » » Joseph O. Martí y Ballès.
 » » Joaquim Pena y Costa.
 1897 Lliga Regional de Manresa.

- 1897 Ajuntament de Mataró.
 » » de Tarrassa.
 » » de Sabadell.
 1898 Atenco Barcelonès.
 » D. Ramon Montaner.
 1900 Diputació provincial de Tarragona.
 » Ajuntament de Manresa.
 » » de Figueres.
 » » de Tarragona.
 » Sociedad Económica Barcelonesa de Amigos del País.
 » Fomento del Trabajo Nacional.
 » Lliga Regionalista de Barcelona.
 » D. Lluís Marian Vidal.
 1901 Excm. Sr. Baró de Quadras.
 » Agrupació Catalanista del Casino Mercantil.
 » Ajuntament de Sarrià.
 » Unió Catalanista.
 1905 D. Enrich Turull y Comadràn.
 1906 » Manuel Girona y Vidal.

ADJUNTS NUMERARIS

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1898 Abadal y Calderó, Raymond de | 1896 Amat y Lloveras, Jaume |
| 1879 Abella y Vinyas, Pere | 1859 Amer, Miquel Victorià |
| 1900 <i>Agrupació Catalanista de</i> | 1880 Amigó de Cabo, Pere |
| <i>Sans «Els Segadors»</i> | 1903 <i>Aplech Catalanista</i> . |
| 1900 <i>Agrupació Escolar Catala-</i> | 1893 Aràjol, Ramon |
| <i>nista «Ramon Llull»</i> | 1903 Argimon y Sabatés, Miquel |
| 1900 <i>Agrupació Catalanista de</i> | 1884 Arnó y Maristany, Pere |
| <i>Vilassar de Mar</i> | 1901 Arqués y Arrufat, Ramon |
| 1901 Aguiló y Miró, Angel | 1902 Arumí, Joan |
| 1904 Alandí y Canela, Joan | 1888 Arús y Boada, Alfons |
| 1888 Alcayde, Francisco de P. | 1899 <i>Associació Popular Catala-</i> |
| 1905 Alcover, Antoni M. ^a | <i>nista</i> |
| 1870 Aldavert, Pere | 1900 <i>Associació Catalanista de la</i> |
| 1903 Alegret y Casas, Joseph | <i>Costa de Llevant</i> |
| 1888 Aldrich, Albert | 1903 <i>Associació Catalanista «Gent</i> |
| 1879 Aleu, Antoni de P. | <i>Nova», de Badalona</i> |
| 1902 Alfonso y Sans, Antoni | 1905 <i>Associació Protectora de la</i> |
| 1906 Alfonso y Quintanill, Manuel | <i>Ensenyansa Catalana</i> |
| 1835 Alió, Francisco | 1893 <i>Ateneo Tarraconense de la</i> |
| 1880 Almirall y Forasté, Joan | <i>Clase Obrera</i> |
| 1906 Alós, Joseph M. ^a de | 1875 Aulestia, Antoni |
| 1906 Alós, Ramon M. ^a de | 1888 Bach de Portolà, Antoni |
| 1888 Alsina, Ferran | 1888 Balansó, Llorens |
| 1869 Amat, Gervasi | 1899 Bardera, Joan |

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1879 Bardera, Ramon | 1899 Cardús y Arqué, Joseph |
| 1898 Baró y Sureda, Teodor | 1890 Carles, Emili |
| 1892 Bartolí, Joan | 1891 Carreras y Candi, Francesch |
| 1864 Bartrina, Francisco | 1900 Casademunt, Joan Manuel |
| 1902 Bartrina, Lluís | 1903 Casajoana y Gaset, Joan |
| 1883 Bas, Angel | 1904 Casals y Bové, Faust |
| 1885 Bassegoda, Bonaventura | 1895 Casas y Carbó, Joaquim |
| 1896 Bassegoda, Ramon E. | 1890 Casas y Font, Enrich |
| 1899 Basté, Jaume | 1888 Casas y Font, Francisco |
| 1903 Basté y Fugarolas, Pere | 1896 Casellas, Raymond |
| 1901 Batlle, Joan Bautista | 1888 Castellvell, Jaume |
| 1893 Batlles y Fontanet, Joseph | 1903 « <i>Catalunya</i> », Revista |
| 1880 Batlló, Frederich | 1905 <i>Centre Català de Sabadell</i> |
| 1904 Bedós, Francisco de P. | 1905 <i>Círculo Sabadellés</i> |
| 1862 Bertran y d'Amat, Felip | 1889 Clapés, Joan |
| 1880 Bertran y Rubio, Eduart | 1889 Clapers y Berenguer, Joseph |
| 1872 Blanch y Piera, Joseph | 1890 Coll y Escofet, Pere |
| 1902 Blanxart, Miquel | 1889 Collaso, Enrich |
| 1906 Boada y Güell, Joan | 1888 Colom, Gabriel |
| 1899 Bofill y Matas, Jaume | 1899 Colomer y Tutau, Antoni |
| 1898 Bonet, Angel | 1899 Cortés y Pla, Gumersind |
| 1869 Bordas, Frederich | 1883 Costa y Camp, Francisco |
| 1890 Bori y Fontestà, Antoni | 1901 Costa y Avellaneda, Antoni |
| 1888 Borràs, Valentí | 1903 Costa y Deu, Joan |
| 1881 Boter, Francesch de | 1904 Cruells y Jornet, Pere |
| 1888 Bozzo y Rius, Jaume | 1889 Cuadras y Feliu, Antoni de |
| 1905 Boix, Frederich | 1880 Cucurella, Joseph |
| 1888 Brocà, Guillem M. ^a de | 1904 Cuffi y Corominas, Joan |
| 1887 Brosa y Sangerman, Víctor | 1888 Daniel, Eussebi |
| 1902 Brugarolas, Jaume | 1901 Daroca y Carulla, Andreu |
| 1894 Brugués, Cassimir | 1879 Delàs, Ferran de |
| 1905 Brunet, Antoni | 1901 Dolsa y Ramon, Lluís |
| 1879 Bulbena, Artur | 1888 Doménech, Eduart |
| 1899 Bultó y Sert, Francisco | 1877 Doménech, Lluís |
| 1900 Burjalés y Solà, Adolf | 1903 Doria y Bonaplata, Evell |
| 1906 Buxeda y Birba, Joseph | 1889 Duran, Joaquim |
| 1884 Cabot y Rovira, Joaquim | 1890 Duran y Folguera, Modest |
| 1901 Calvet, Pere | 1894 Duran y Ventosa, Lluís |
| 1869 Camin, Alvar M. ^a de | 1899 Escuder, Manuel |
| 1888 Campmany, Antoni de P. | 1830 Escubós, Albert |
| 1880 Camprodon, Joan | 1898 Estany, Martí |
| 1880 Canals, Emili | 1888 Estanyol, Joseph |
| 1890 Capdevila, J. Millan de la C. | 1895 Estapé, Guerau |
| 1879 Capella, Bonaventura | 1902 Esteve y Vigarós, Isidro |
| 1869 Capella, Timoteu | 1899 Estrany y Laserna, Geroni |
| 1900 Capella, Joseph Manel | 1900 Estrany y Laserna, Celestí |
| 1905 Capmany y Farrés, Aureli | 1888 Fábregas, Francisco |

- | | |
|--|---|
| 1903 Fages y Vilá, Feliu | 1895 Llagostera, Lluís |
| 1904 <i>Federació Escolar Catalana</i> | 1905 <i>Lliga Regionalista de Sabadell</i> |
| 1901 Feliu, Antoni | |
| 1804 Ferrer y Ferrer, Antoni | 1871 Lligé, Joaquim |
| 1894 Ferrer-Vidal y Soler, Lluís G. | 1898 Llopis y Bofill, Joan |
| 1901 Ferrer y Parellada, Jaume | 1899 Llopis, Manuel |
| 1906 Figueras y Civil, Rafel | 1899 Llorens, Jaume |
| 1888 Flos y Calcat, Francisco | 1901 Lluhi y Rissech, Joaquim |
| 1886 Folguera y Duran, Manuel | 1902 Llusa, Rafel |
| 1893 Fonolleda, Jaume | 1896 Macià, Narcís |
| 1888 Font de Rubinat, Pau | 1898 Malla y Grané, Ramon |
| 1902 Fort y Romeu, Joan | 1890 Mallofré, Joseph |
| 1904 Forés y Castias, Manuel | 1873 Maluquer y Viladot, Joan |
| 1888 Freixas y Freixas, Joan | 1902 Manau y Taberner, Pere |
| 1899 Freginals, Cristófol | 1905 Manau y Avellanet, Lluís |
| 1888 Fullá, Francisco | 1890 Maristany, Felip |
| 1888 Fuster y Domingo, Narcís | 1883 Marquès, Manuel |
| 1894 Galbany y Parladé, Joseph | 1896 Marsans, Lluís |
| 1899 Gallardo y Martínez, Antoni | 1888 Martí, Juliá |
| 1876 Gallart, Artur | 1896 Martí y Beya, Miquel |
| 1906 Gallissá y Codina, Joseph M. ^a | 1901 Martí y Juliá, Domingo |
| 1888 Gambús, Joseph Oriol | 1903 Martí y Marull, Jaume |
| 1898 García y Mira, Francisco | 1905 Martí y Peydro, Pere |
| 1905 Garreta, Joseph | 1896 Martínez, Arnald |
| 1904 Garriga y Boixader, Pbre., Angel | 1899 Martorell, Bernardí |
| 1906 Garrigosa y Borrell, Joseph | 1900 Marxuach y Solo, Jaume |
| 1902 Gaspar, Miquel | 1883 Mas y Ramis, Domingo |
| 1888 Gatus y Duran, Just | 1900 Masalias, Agustí |
| 1877 Gaza y Rosselló, Alfret | 1905 Masifern, Ramon |
| 1896 Genís y Aguilar, Martí | 1902 Maspons y Anglasesell, F. de P. |
| 1899 Giralt y Verdaguer, Joaquim | 1903 Masramon y Vilalta, Joseph M. ^a |
| 1868 Girona, Ignasi | 1869 Masriera y Campins, Fdich. |
| 1888 Gorchs, Ceferí | 1867 Masriera, Joseph |
| 1898 Grau y Gosa, Felip | 1890 Massó y Torrens, Jaume |
| 1901 Grau y Sàbat, Joseph | 1879 Matas y Burgués, Miquel |
| 1905 Griera y Cruz, Pau | 1884 Matas y Picanyol, Joseph |
| 1894 Guasch, Joan M. ^a | 1881 Matheu y Fornells, Joaquim |
| 1900 Gudiol y Cunill, Pbre., Joseph | 1906 Matas y Bofill, Jaume |
| 1905 Güell y López, Eussebi | 1884 Milá, Tomás A. |
| 1888 Hill y Feliu, Jaume | 1888 Millet, Francisco |
| 1900 Humbert, Florentí | 1883 Millet, Joan |
| 1876 Imbert, Eduart | 1898 Millet, Lluís |
| 1905 Janer y de Milá de la Roca, Ignasi de | 1894 Millet y Villá, Pere A. |
| 1902 Laporta, Jacinto | 1904 Miquel y Planas, Ramon |
| 1891 Llacuna, Esteve | 1904 Miquel y Planas, Joseph |
| | 1883 Miquelerena, Pelay de |
| | 1906 Mir y Ráfols, Pere |

- 1903 Miret y Sans, Joaquim
 1891 Moliné y Brasés, Ernest
 1870 Molins y Sirera, Antoni
 1895 Mon y Bascós, Joan
 1885 Monclús, Joseph
 1909 Monegal y Nogués, Trinitat
 1902 Mora, Joseph
 1898 Moragas y Barret, Francesch
 1896 Moragas y Rodes, Vicents de
 1892 Montanyola, Pere
 1896 Nadal, Lluís B.
 1888 Nicolau, Antoni
 1899 Nicolau, Joaquim
 1887 Noguera y Vila, Lluís
 1884 Nogués y Taulet, Jaume
 1887 Novellas de Molins, Jaume
 1898 Oliver, Antoni
 1906 Oliver, Miquel dels S.
 1877 Oller, Narcís
 1898 *Orfeó Català*
 1906 Pau, Francisco Manel
 1867 Palau y de Huguet, J. de
 1900 Palau González de Quijano, Pere
 1904 Palau, Melcior de
 1892 Papirer y Portabella, Carles
 1900 Parellada, Marian
 1902 Perdigó y Cortés, Manuel
 1868 Permanyer, Joan
 1895 Permanyer, Ricart
 1879 Perpinyá y Pujol, Ferran
 1871 Perpinyá y Pujol, Joan
 1897 Pibernat, Artur
 1898 Piera, Joseph
 1900 Pijoan y Soteras, Baltasar
 1890 Pin y Soler, Joseph
 1870 Pirozzini, Carles
 1902 Pla y Deniel, Narcís
 1903 Plans y Colomer, Joan
 1895 Planas y Font, Claudi
 1903 Planas y Serrabassa, Antoni
 1904 Poch y Mogas, Lluís
 1876 Pons y Massaveu, Joan
 1875 Porcar y Tió, Manuel
 1906 Prat y Maignou, Joseph Ll.
 1890 Prat de la Riba, Enrich
 1904 Prenafeta, Sebastià
 1901 Puig, Hermenegild
 1905 Puig y Alfonso, Francesch
 1899 Puig y Cadafalch, Joseph
 1903 Puig y Deulofeu, Eudalt
 1893 Puigdollers, Joseph
 1906 Puigmal y Caudal, Cosme
 1892 Puigsamper y de Maynar, Frederich de
 1888 Puigpiqué, Francisco
 1901 Pujol y Brull, Joseph
 1880 Quintana, Sixt
 1900 Rahola y Trémols, Frederich
 1888 Ravell, Rafel
 1877 Reventós, Joseph
 1877 Reventós y Janer, Joseph
 1906 Riba y Quer, Pere
 1890 Ribas y Serra, Joseph
 1906 Ribelles, Baró de
 1882 Ribot y Serra, Manuel
 1903 Riera y Aldavert, Lluís
 1898 Rivera, Joaquim
 1888 Robert, Agustí
 1900 Roca, Joseph M.^a
 1883 Rocamora, Manuel
 1900 Rodon, Francesch
 1901 Rodon, Pau
 1898 Rogent, Joseph
 1903 Roger y Crosa, Miquel
 1888 Roig, Jaume
 1886 Roig y Punyet, Joseph
 1895 Romaní y Romaní, Antoni
 1861 Romaní y Puigdengolas, Fr.^{co}
 1902 Roura y Peypoch, Llorens
 1901 Roura y Rocasalbas, Frederich
 1898 Roviralta, Joseph
 1888 Rubió y Lluch, Antoni
 1894 Rusiñol, Jaume
 1894 Sagnier, Leopold
 1898 Saltor y Lavall, Gil
 1903 Salvat y Espasa, Ramon
 1879 Sandiumenge, Magí
 1903 Sanmartí, Primitiu
 1904 Sanpere, Víctor
 1887 Sans, Ramon
 1901 Sans, Jaume
 1871 Santaló, Pere
 1868 Santasusagna, Joan

1906 Santasusagna y Gasset, Joan	1899 Trabal, Lluís
1898 Santonja, Joseph	1896 Trabal, Jaume
1888 Selva y Rubí, Emili	1905 Trabal y Balasch, Vicens
1888 Senties, Miquel	1888 Trilla, Wifret
1869 Serra, Jaume	1902 Trinxet, Antoni
1902 Serra, Joseph	1890 Tusquets, Joan
1895 Serra, Marian	1869 Ubach y Vinyeta, Joseph
1905 Serra y Pagés, Rossendo	1901 Uyá y Solernou, Frederich de
1905 Serrahima y de Camín, Lluís	1877 Valls, Agustí
1878 Serrallés, Pere	1888 Valls, Timoteu
1906 Sindreu y Oliba, Joseph	1875 Valls y Vicens, Joseph M. ^a
1903 <i>Societat Barcelonesa de</i>	1899 Valls y Vicens, Agustí
<i>Amichs de la Instrucció</i>	1904 Valls, Manuel
1890 Solá, Baldomer	1880 Vallés y Ribot, Joseph M. ^a
1895 Solá, Joseph	1906 Vendrell y Sala, Joseph
1888 Soler y Palet, Joseph	1900 Ventosa y Roig, Joseph
1902 Soler y Escofet, Ignasi	1867 Verdaguer, Alvar
1887 Sunyol, Antoni	1888 Verdaguer y Callís, Narcis
1888 Sunyol, Marcellí	1889 Verdú y Puigjener, Manuel
1901 Sunyol y Casanovas, Ildefons	1899 Vernis, Lluís
1904 Suñol y Alcalde, Lluís	1895 Vía, Lluís
1898 Surribas y Riera, Joseph	1859 Vidal, Enrich X.
1904 Tarragó y Lostaló, Joseph	1880 Vilá y Vilaplana, Andreu
1883 Tayá, Joseph	1906 Vila y Marieges, Enrich
1887 Terré, Emili	1903 Vilajeliu, Joseph
1876 Tintorer, Joaquim M. ^a	1901 Vilanova, Joan
1879 Tintorer, Rafel	1901 Vilaregut y Martí, Salvador
1871 Thomás y Bigas, Joseph	1900 Vilaró, Ramon
1861 Thos y Codina, Silvino	1900 Vilaseca y Magarre, Joseph M. ^a
1882 Torent y Garrigolas, Rafel	1888 Vilumara, Ricart
1873 Torras, César A.	1894 Vintró, Juli
1900 Torras y Pujalt, Joaquim	1898 Vives, Alfret
1898 Torres y Vilaró, Ramir	1903 Vives y Juncosa, Ricart

ADJUNT FORÀ

Sant Celoni

1874 Draper, Miquel

CONSISTORI

DELS

JOCHS FLORALS DE BARCELONA

CONVOCATORIA PERA'LS DE 1906

Als poetes y prosadors de Catalunya y de tots els territoris abont la nostra llengua es parlada ò coneguda, els VII Mantenedors del *Consistori dels Jochs Florals de Barcelona*, en l'any XLVIII de llur restauració, SALUT.

Per cumplir la honrosa comanda que l'honorable Cos de Adjunts nos feu el día 1.^{er} de Novembre d'aquest any, vos convidam a pendre part en els *Jochs Florals de 1906*, que, segons els Estatuts y bones costums establertes, se regiràn per el següent

CARTELL

El primer diumenge de Maig, que s'escau el dia 6, se celebrarà la poètica festa, en la qual seràn adjudicats als autors de les mellors poesfes que hi obten, els PREMIS ORDINARIS, (que ofereix cada any l'EXCM. AJUNTAMENT DE BARCELONA, protector y ja de temps aymador de la Gaya Ciencia), ò sían: la *Englantina*, la *Viola* y la *Flor Natural*, que corresponen als mots que forman el lema de la Institució.

La ENGLANTINA D'OR se donarà al autor de la mellor poesia de caràcter patriòtich ò sobre fets històrichs, usatges y costums de la Nació Catalana, essent preferida en igualtat de mèrit la escrita en forma de romans.

De la VIOLETA D'OR Y ARGENT se'n farà entrega al autor de la mellor poesia relligiosa ò moral.

La FLOR NATURAL, premi anomenat d'honor y cortesia, s'adjudicarà a la millor composició en vers sobre tema que's dexe al bon gust y franch arbitre del autor. Segons la bella costum d'antich establerta, el qui obtinga aquest premi deurà ferne present a la dama de sa elecció, la qual, proclamada *Reyna de la Festa*, entregará'ls premis als qui guanyadors ne sian.

PREMI DEL CONSISTORI

UNA COPA ARTÍSTICA que ofereix el Consistori a la millor composició en prosa sobre tema y gènere literari que's dexe al bon gust del autor.

Atorgats els premis anteriors, el Consistori disposa, pera adjudicarlos a les composicions que'n crega merexedores, dels següents

PREMIS EXTRAORDINARIS

UN OBJECTE D'ART, que ofereix l'Emm. y Rvdm. senyor Cardenal Casañas, Bisbe de la Diòcessis.

UN RELLEU ARTÍSTICH, ofrena del Emm. y Rvdm. senyor Cardenal Fra Joseph de Calasanz Vives.

EL SAGELL DE LA UNIÓ CATALANISTA INCRUSTAT EN OR SOBRE PLANXA D'ACER, ofrena de la Junta Permanent de la "Unió Catalanista,,.

UN OBJECTE D'ART ofert per la "Lliga Regionalista,, de Sabadell.

UN OBJECTE D'ART Y'L TÍTOL DE SOCI DE MÉRIT DE LA ASSOCIACIÓ DE LECTURA CATALANA.

UNA MONEDA D'OR ofrena del "Centre Catalanista de Santiago de Cuba,,.

D'acort ab els Estatuts dels *Jochs Florals*, podran concedirse ademés els accèssits y mencions honorífiques que'l Consistori judique ben merescuts.

Totes les composicions deuràn esser rigurosament inèdites y escrites en antich ò modern cata'à d'aquest Principat, de Mallorca, de Valencia, del Rosselló ò de la Sardenya.

Tots els treballs, ab lletra clara y intel·ligible, se remeteràn al Consistori, carrer dels Templaris, num. 3, abans del mitjdia del dia 15 de Mars vinent, junt cada hu ab un plech clos que continga'l nom del autor y duga demunt escrit el títol y lema de la composició.

Els premis ò accèssits que no sian retirats abans de la renovació del Consistori s'entendrà que son renunciats per sos guanyadors.

El plechs que contingan els noms dels autors no premiats se cremaràn, com de costum, acabada la repartició dels premis.

El Consistori's reserva per un any la exclusiva propietat de les obres premiades, entenentse que la publicació total ò parcial d'alguna composició premiada, abans de la celebració de la festa, implica la renúncia al premi y als honors que del mateix s'esdevinguen.

Que'l Senyor vos donga inspiració pera cantar ab esperit verament català, la *Patria*, la *Fè* y l'*Amor*, y a nosaltres discreció en judicar y acert en premiar als més dignes.

Fou escrit el present Cartell en la ciutat de Barcelona als 15 dies del mes de Novembre de 1905, per els VII Mantenedors.—Miquel Costa y Llovera, *President*.—Ferràn Agulló.—Lluís B. Nadal.—Joaquim Miret y Sans.—Joseph Pous y Pagès.—Geroni Zannè.—Pompeu Creuhet, *Secretari*.

Ab posterioritat al Cartell ordinari, el Consistori ha rebut pera esser adjudicats a les composicions que'n sien mercedores, els següents premis:

UN OBJECTE D'ART, ofrena del Excm. y Il·lrm. Sr. Bisbe de Vich.

ALTRE OBJECTE D'ART que ofereix la *Lliga Esperitual de Nostra Senyora de Montserrat*.

Lo Secretari, Pompeu Creuhet.

COMPOSICIONS REBUDES EN SECRETARÍA

1. Natura; lema: Montanyenques.—2. Batalla de Montjuich; lema: L'amor més pur etz.—3. Ma Lira; lema: Stella Matutina.—4. La Dama d'Aragó; lema: Del poble al poble.—5. L'ermita; lema: Anyoransa y solitut.—6. Ma garbeta; lema: Fulls d'un dietari.—7. Solitaris; lema: Simbolismes.—8. Croquis barcelonins; lema: La Natura inspira amor.—9. El primer fill d'Adam; lema: Adam fill de la terra.—10. La Dolorosa; lema: Stabat Mater.—11. El cor del home; lema: Es veritat!—12. Entrada de Jesús a Jerusalem; lema: El plor de Jesu-Crist.—13. La Font del Amor; lema: Mon Aymant pera mi y jo pera Ell.—14. Patria; lema: Ultimes trobes.—15. Idi-li; lema: Flor perduda.—16. Cahí y Abel; lema: Remordiment.—17. Vora la mar; lema: Venus.—18. Los Temps Futurs; lema: ¡¡Excelsior!!—19. La Verge de Misericordia; lema: ¡Oh! la vila de Canet! ¡la vila hermosa!—20. La batalla del parcer; lema: Aquest any no puch ser pobre, etz.—21. L'encallament; lema: Sortirne sense renechs ni garrotades.—22. Setubalia; lema: L'enseny de noblesa que'ls fills de Tarazoan han de mostrar al mon, etz.—23. La Jaumada.—24. Planys patriòtics; lema: De Ponent... ni vent, ni gent.—25. Ramellet; lema: Patria Fides Amor.—26. Quadro del any; lema: Renovació eterna.—27. Virtut; lema: Amor pur.—28. La vila de Canet; lema: En llahor a sa Patrona la Verge de la Misericordia.—29. Confessió; lema: Amor-Fides.—30. Testament; lema: Patria.—31. Lo darrer Comte d'Urgell; lema: ¡Fill meu, ò rey ò res!—32. Goigs en llahor del B. Màrtir Pere Almató; lema: Cingunt tempora laureir.—33. Es noy; lema: Ilusions.—34. Lo Sant Crist de Malgrat; lema: Tradició d'aquesta santa Imatge.—35. Lo dolcíssim Nom de Jesus; lema: Nom sobre tot altre nom.—36. La Monja; lema: Pintura.—37. De Hostalrich al Panisars; lema: Fora gabaigs.—38. Els VII Pecats.—39. Simbolisme; lema: Sant Joseph.—40. Llevor e terra; lema: Lfriques.—41. Plo-mall de Segadó; lema: Montsenyenca.—42. Eretisme; lema: La eterna veritat.—43. Un món; lema: Lo vici a desdir.—

44. La soletat; lema: ¡Vidal—45. El secret etern; lema: Maledictus homo.—46. La cansó de les mares; lema: Dormint al fillet.—47. Esglay; lema: Notes del cor.—48. A les montanyes; lema: Grandiositat.—49. El niu; lema: Obra infinita.—50. Nostr'amo; lema: Neque enim est, aut fuit aliquando, etz.—51. Visió; lema: *.*.—52. Pregaria; lema: Virgo sacerdotalis.—53. Sonets; lema: Lo meu Amor es qui'm dona vida.—54. Lluyta; lema: Vençuts.—55. Cansoneta nova; lema: Per Pasqua florida.—56. ¡Sursum!; lema: Amors.—57. Lo cant dels Fallayres; lema: Patria Fides Amor.—58. La Malalta; lema: Plegaries tristes.—59. Sogra y nora; lema: Rondalla.—60. Buscant amor; lema: Beneyta sou Vos entre totes les dones.—61. Rexes en dintre; lema: Feréstech.—62. Oracions; lema: Senzillesa grandiosa.—63. Somnis de juvenesa; lema: Te diró comme sia dolce il mistero.—64. Miratges; lema: ¡Sogna, sogna! Io vivró de la tua vita.—65. A Jerusalem; lema: De tos vicis...—66. Ritmes naturals; lema: *.*.—67. El Bosch; lema: Ed ecco un lustro subito trascorse, etz.—68. Càntichs eternals; lema: Adonahí.—69. Càntiga irònica.—70. Cansó del Born.—71. Homeron y Platon; lema: Amor.—72. Llors; lema: Dones.—73. Per Mare Siccum; lema: Moysès.—74. Lo preu d'un ball; lema: Die autem natalis etz. MATH XIV, v. VI.—75. Los ermitans; lema: ¡Providencial—76. La Primera Elegía; lema: ¿S'haurá acabat per sempre?—77. Un crit; lema: En el desterro.—78. La Temptació; lema: Fam divina.—79. Escat; lema: La gran ciencia.—80. Cloris y Reni; lema: Afront y vergonya.—81. Caritat; lema: El captayre.—82. Tempesta; lema: Jo no tem del món les tempestats etz.—83. L'idili etern; lema: Fantasia.—84. Anima endins; lema: Evolucions.—85. La pedra que parla; lema: impressió.—86. Patria; lema: ¿Qui no la estima?—87. La parla catalana; lema: Si haig d'oblidarte que se'm tanqui'l cel.—88. Adeu; lema: Ton amor jo m'escriuré... etz.—89. Anyor; lema: Del color de l'oreneta es mon anyor.—90. Balades y Cançons; lema: De casa nostra.—91. Kentrophyllum lanatum; lema: Açò diu la tradició, etz.—92. A ma estimada mare. - Un pensament; lema: L'hivern d'un orfenet etz.—93. La cansó del carrioter; lema: Deu te quart Margarideta etz.—94. Sant Cristòfol... vanos; lema: De casa.—95. La neu y el sol; lema: Impressió.—96. Remembrances; lema: A una amiga.—97. Casolana; lema: Un benes-

tar que renova etz.—98. La professó de les hores; lema: Ve-
yentla passar.—99. A la Ilusió; lema: Pregaria.—100. Pat-
mes; lema: Los set consells.—101. Esplet; lema: Sanch nova.
—102. Publi Scipion; lema: La destrucció del poder carta-
ginès... etz.—103. Fulles; lema: ... res venidor trobar no's pot
en mi.—104. De la vida; lema: Instantànies.—105. Les geri-
gonses del cep; lema: Paràbola.—106. Gloses; lema: Vox
populi! — 107. Gloses en llohansa del Vble. P. Pere Al-
mató, natural de S. Feliu Saserra; lema: Verge y Màrtir.—
108. La Pedregada; lema: Treball y diligència.—109. Idilis;
lema: Vida.—110. La comtesa de Prades.—111. Flors y es-
pines; lema: Un sacrifici.—112. Profanació; lema: J'oubliais
que vous faites la guerre, etz.—113. Palemon.—114. Dels
temps feudals; lema: *.—115. Les ombres; lema: Nort.—
116. Goigs en honor del Ven. Pere Almató; lema: Saserra.
—117. Catalunya; lema: ¡Dolsa patria mea!—118. La Veu
del Orfenet; lema: Mater pro matre.—119. L'Esglesia Vella;
lema: Recorts del meu poble.—120. Rondalles y Cançons;
lema: De la terra.—121. Notes d'estiu; lema: Del meu Die-
tari.—122. Getsemaní; lema: † † † — 123. La fi del pintor
Hernreu; lema: Bellesa.—124. L'anell nupcial; lema: Idili.—
125. ¡Visca la Patria!; lema: ... estimèmla ab tot el cor!—
126. Plany; lema: Lo que se'n va.—127. A la Verge de
Montserrat; lema: Pomell. — 128. Coll-Pregon; lema: *—
129. Sonets vegetals; lema: Produxitque Dominus Deus de
humo, etz.—130. La mitxdiada; lema: Volateig.—131. Pa-
rafrasejant; lema: Del "Canticum Canticorum".—132. Posta
de sol; lema: Amor.—133. Los tres amors; lema: Sonets.—
134. De mala sanch; lema: Cobarts... què us ha fet en Casa-
nova.—135. Belleses del Monestir; lema: Notes cullides al
vol.—136. La badia; lema: La bona vita.—137. Dos sonets;
lema: Estela.—138. Fantasies; lema: Somniant.—139. La fu-
gida del Rector nou.—140. La perdiu roja; lema: Los apòs-
tols de Deu son pescadors, etz.—141. Mater inviolata; lema:
¿Quina es la meua fortalesa per esperar encara etz.—142. La
font d'en Gerri; lema: ¡Bebèu, bebèu si us plau... etz.—
143. Violes.—144. Vox populi vox Dei; lema: La Pedra de
la Senyora.—145. Vi vell; lema: Sacros auros recludere fon-
tes.—146. Antigues.—147. La Verge blanca; lema: Redemp-
trix.—148. Nit d'estrelles; lema: Joguina.—149. A la Reyna
del meu cor; lema: Si en l'albor d'aquest nou dia...—

150. Pasqua Florida; lema: Vidamor.—151. Lletra desclosa; lema: Retrospectiva.—152. Rondalla; lema: La penya del Moro.—153. Cants de Patria; lema: Prop es el dia de vessà sanch noble, etz.—154. Preludi; lema: Nit.—155. Misericordia! lema: Frech a frech.—156. Flors ofertes; lema: Tota pulchra est Maria.—157. Cansó de Primavera; lema: Lluminosa.—158. Apuntacions.—159. La Curació del Bergant.—160. L'enigma; lema: Prech.—161. Troballa del amor; lema: Per sempre t'haurás fos.—162. Idili d'amor; lema: Contra Enveja Caritat.—163. Balada negra; lema: Claror de cels.—164. Mare y Filla; lema: Estimèuvos, son germans.—165. La lluernia; lema: Benaventurats els qu'estiman.—166. Relligioses; lema: Aplech.—167. Al entorn dels Evangelis; lema: Sonets.—168. —La nostra Seu; lema: Si n'ha vist, de coses, la nostra Seu etz.—169. Tronch; lema: Les eugues.—170. La espiga; lema: Del segador.—171. Vagant pel Montseny; lema: Varia.—172. El captayre.—173. El despreci; lema: Descubriment.—174. Sufriment; lema: Del Senyor.—175. Sensitives; lema: Notes.—176. Tochs d'amor; lema: Campanades.—177. Montserratinas; lema: Impresions.—178. Els cants de la vida; lema: Es l'honor qui canta.—179. La Reyna de la Festa; lema: Ofrena.—180. La Pecadora; lema: Jesús.—181. El gènit de les roques; lema: ¡Natural! ¡Llibertat!—182. Quadret; lema: Kgaroç naf Bia.—183. Redempció; lema: Et Verbum caro factum est. (S. JOAN.)—184. Gloria pòstuma; lema: Esbós de novela.—185. A una Reyna; lema: De la festa.—186. La Mística; lema: La bella giovenetta—Ch' ora e dona. (PÈRRARCA.)—187. Càntich a Maria; lema: Fecit mihi magna qui potes est.—188. Diumenge de Rams; lema: Hosana al Fill de Deu.—189. Les eternes recordances; lema: Fragments d'un llibre qui may mor.—190. Cobles en llohança del Venerable Màrtir de Christ Fra Pere Almató; lema: Planter de Sants, oh vigatana terra, etz.—191. Al cim de la montanya; lema: Idili.—192. Els jays de ca'n Pona; lema: Negrura.—193. Dues llegendes; lema: Verge de Misericordia.—194. Ratxada; lema: Novela.—195. Quadret; lema: Del natutal.—196. Comiat; lema: Anyoransa.—197. Meditació; lema: Les ones.—198. L'ermità Pau; lema: Ave Maria.—199. Crepuscles; lema: Melangia.—200. Elegia; lema: O figure dei tempi assai lontani. (G. D' ANUNZIO.)—201. El Poeta als Pobres; lema: Consolatrix afflictorum.—202. La cam-

bra de la verge; lema: Modalitats.—203. Rosalía; lema: Tempora mutantur.—204. Les tres germanes; lema: Anyoransa.—205. Pavía; lema: El poeta català y valent guerrier Francesch Aldana etz.—206. Entre la vida y la mort; lema: Anorreament.—207. Roses; lema: Tríptich.—208. Conjugals; lema: Flor y fruyt.—109. La núvia; lema: Semblava un àngel.—210. L'Oració del Hort; lema: Primer Misteri de Dolor.—211. Ester; lema: Del llibre immortal.—212. En el mont; lema: La estrella.—213. Tradició Barcelonina; lema: Fides.—214. Les flors del Montserrat; lema: ¡Tot per la Moreneta!—215. De Montanya; lema: *.*—216. Quan la ploma als dits tingueu, cerquèu sempre un noble fi; lema: Quadro fantàstich Lfrich, titulat "Visió del Poeta".—217. Estima a la teva Patria com a la teva mare; lema: Quadro dramàtich patriòtich, titulat "La Marxa".—218. Les Cigales d'or; lema: Per una viola, per una violeta, etz.—219. Goigs en alabansa del Venerable Màrtir de la Iglesia P. Pere Almató del O. del P. S. D.; lema: Vos ne sou com Roma canta, etz.—220. Salve!!!—221. El joglar de la Mare de Deu; lema: Tradició.—222. Desvari; lema: A la meva estimada.—223. Flors del cor; lema: Al aymat.—224. Al Temple de la Sagrada Familia; lema: Oda.—225. Lo deu del Mal; lema: Redempció.—226. Del cor; lema: Videta mfa.—227. La Senyora; lema: Trànzit.—228. La visió de Gethsemani; lema: Transfer calicem istum. (Luc. xxii, 42.)—229. Dins la basilica; lema: Laus.—230. Canidia; lema: S. P. Q. R.—231. La torre d'ivori; lema: Turrus eburnea.—232. La llissó de Dofant; lema: Sofrosinia.—233. Odes d'Horaci; lema: Credite posteris! (ODA XIX, llibre II.)—234. Ciutat; lema: La Catedral.—Lo Monument.—Posta de Sol.—La Ciutat vella.—En lo Museu.—235. Tardes de sol; lema: Vida.—236. Preparació pera conservar una bona flor; lema: Virtut.—237. La Primavera; lema: Flors.—238. En el jardí; lema: Soletat.—239. Lo vol de l'ànima; lema: Sursum.—240. Pel Novembre; lema: No vull...—241. Sàtira; lema: Per tu...—242. Elegia; lema: Oh la soletat de les montanyes.—243. Les lluernes de Babilonia; lema: Obertura poemàtica.—244. Passió y mort; lema: *.*—245. Fructidor; lema: ¡Oh terra; mare terra!—246. Del Terror; lema: Ayguafort.—247. Lo carrer del Regomir; lema: ¡Ay carrer del Regomir qui t' ha vist, etz.—248. Carreus y Pergamins; lema: Si no voleu que jo estimi'l

meu recó, etz.—249. Per avall de Catalunya; lema: Divina illum.—250. La Pastora Catalana.—251. Englantines; lema: Catalonia.—252. Varia; lema: De Montanya.—253. Lo Cant de la Impietat; lema: Ilion, Ilion, fatalis incestus, etz.—254. Camperola; lema: Qui no vulgui pols...—255. Els Jochs; lema: Margarida.—256. La esposa al espòs; lema: Tout passe... ou passera (SONIA).—257. Dol; lema: ...in domum refugii.—258. Les bodes del poeta; lema: Nuptiæ si funus.—259. Enveja!; lema: Quadret en prosa.—260. Lo Castell; lema: ¡Ave fenix!.—261. La Primera Comunió del mes petit; lema: Salvadoret.—262. La Prometensa; lema: Fides-Amor.—263. Desconsolada; lema: Amor.—264. La Tradició; lema: *—265. Babylonia; lema: ...perque terra es aquesta... etz.—266. El plor de l'aymada; lema: L'amaro lacrimar che voi faceste.—267. La vinya de Jesús; lema: Ego sum vitis vera.—268. ¡Llibertat! lema: Bon cop de fals.—269. Troba d'amor; lema: A l'aymía.—270. Ideal d'amor; lema: Nocturn.—271. La Fè de Catalunya; lema: Per esser gran avuy te despertaràs... etz.—272. L'enamorat de la mar; lema: Talis vita finis ita.—273. A Tarragona; lema: Reflecteix lo verb llafí en la terra que trepitjas.—274. Ella; lema: Humano capiti cervicem pictor... etz.—275. A una Verge montanyesa; lema: Ningú coneix lo que'm mata.—276. Trànzit; lema: D'un llibre de recorts.—277. Foch; lema: Any LXXIX c. de C.—278. Mulicramor; lema: Conversa.—279. De l'Epopèya; lema: ¡Pro Patria!.—280. La badia llewantina; lema: Febus.—281. Nos ab nos y lliures tots.—282. Sonets; lema: Mens blanda in corpore blando.—283. ¡Germanastres! lema: Aspra tenzon.—284. Psalm de Jovenesa; lema: En la nit odorant de tarongers.—285. Trescant pels cims; lema: ¡Oh llibre obert de la Natura etz.—286. El Pas del Ter.—287. Sant Miquel del Fay; lema: Patria.—288. Judas; lema: Roig de mal pèl.—289. La Fada de la montanya; lema: Jamay viurà be, senyora... etz.—290. El Fill de la Nit; lema: Per munt enllà.—291. Salabroses; lema: En faci de la mar... (MISTRAL. CALENDAU.)—292. Prismes; lema: Ne si ne no nel capo mi tezona. (DANTE.)—293. Lo cant del taxik; lema: Ressoní sempre el mstich honover.—294. Festa catalana; lema: Salus infirmorum.—295. Eliseu; lema: Terrible esguart.—296. Col·loqui; lema: In meditatione mea exardcet ignis.—297. Lluyta (Fragments d'una novela) lema: Jo vaig vèurel tremolar...

etzètera.—298. La Corona d'Aragó; lema: Sanch.—299. La Llegendra d'un avall; lema: Amor y patria.—300. La fi de Jerusalem; lema: Trista profecia.—301. Al peu de la Senyera; lema: Bandera, santa bandera etz. (GUIMBRA.)—302. Herodías; lema: Tradició.—303. Hivernenca; lema: Aniversari.—304. ¡Pobra mare! lema: Llegendra.—305. Tot... tot s'ho emporta el vent; lema: Desengany.—306. Patria; lema: ... ploran y gemegan.—307. Verge de Montserrat; lema: ... un cel blau.—308. Jesuset; lema: ... millor que al cel.—309. Los pins de fangas; lema: ... fou preferida.—310. Recorts; lema: Un recó en ton fossar.—311. Visió; lema: Musa Catalana.—312. Goig y dolor; lema: Fides.—313. Les flors del jardí català; lema: Com pel Maig la clavellina... etz.—314. A mon germà; lema: Reflexió.—315. Elogi del Desitx; lema: Fantasia.—316. Som els convensuts; lema: Als... al tres.—317. El triomf de la carn; lema: Sensualisme.—318. La Verge de ma filla; lema: Fè-Amor.—319. Les "gitanes" del Vallès; lema: La Rosina 'n fou "gitana", la mellor de Castellar.—320. Amor; lema: Sine visitatione tua vivere non valeo.

S'han rebut tres composicions que no han sigut admeses per no venir ab les condicions fixades en el Cartell de Convocatoria.

ACTA

En la Ciutat de Barcelona als sis dies del mes de Maig del any 1906. Constituhit el Consistori dels *Jochs Florals* en l'edifici de la Llotja del Mar pera celebrar en sa gran sala la festa anyal de la institució dels Jochs Florals en l'any 48 de sa restauració; s'han reunit, a les onze del matí, hora senyalada pera comensar l'acte, les Autoritats y Corporacions convidades a la Festa, que seguexen:

L'Excm. Ajuntament, en corporació, presidit per l'Il·lustríssim Sr. Primer Tinent d'Alcalde N'Hermenegild Giner de los Rios, ab els Il·lres. Regidors Srs. Cararach, Pijoan, Duràn y Ventosa, Peris, Valls y Vicens, Ventosa, Rahola, Sagarra, Rovira, Bastardas, Puig y Alfonso, Lopez, Roca, Rogent, Galí, Nubiola y Fuster.

La Excm. Diputació Provincial, representada per l'Excelentíssim Sr. President En Joaquim Sostres, y'ls Ilustres Diputats Srs. En Lluís Pericas, En Jaume Brutau, y En Jaume Cruells.

L'Il·ltre. Sr. Dr. En Sebastià Puig, Pbre., Canonge de aquesta Santa Iglesia Catedral Basílica, en delegació del Emm. y Rvdm. Sr. Cardenal Casañas, Bisbe de la Diòcessis.

Delegacions de les Reials Academies de Bónes Lletres y de Ciencies y Arts, Ateneu Barceloní, Societat Econòmica Barcelonina d'Amichs del País, Foment del Treball Nacional, Academia de Jurisprudencia, Academia y Laboratori de Ciencies Mèdiques, Cambra de Comers, Societat Barcelo-

nina d'Amichs de la Instrucció, Centre Excursionista de Catalunya, Junta Permanent de la Unió Catalanista, Lliga Regionalista de Barcelona, Orfeó Català, Estudis Universitaris Catalans, Col·legi de Procuradors, Associació Protectora de la Ensenyansa Catalana, Lliga Espiritual de Nostra Senyora de Montserrat, Ateneu Obrer del Districte segon, Consistori dels Jochs Florals de Lleyda, Centre Català de Buenos Aires, y moltes altres representacions d'entitats literaries y catalanistes, un considerable nombre de senyors Adjunts, el Sr. D. Albert Rusiñol y Prats, Diputat a Corts pel districte de Vich; Dr. D. Enrich W. Fernandez, literat y escriptor de Colombia, y altres distingides personalitats en les Lletres, Arts y Ciències.

La Sala de la Llotja, empaliada ab la ornamentació de costum, estava plena de gran concurs, figuranthi moltes dames y damiseles.

A poch d'haver sonat les onze, als acorts de la música municipal, comensà l'acte, ocupant l'estrado, situat al cap de la sala més proper al Pla del Comers, les autoritats, el Consistori dels Jochs Florals y les representacions y delegacions abans dites.

Oberta la sessió ab les paraules "Comensa la festa", dites pel senyor tinent d'alcalde N'Hermenegild Giner de los Rios, qui presidí l'acte, l' Rvnt. En Miquel Costa y Llobera, prebete, president del Consistori, llegí'l *Discurs presidencial* (I), interromput molt sovint pels entusiastes aplaudiments del concurs.

L'infrascrit Secretari donà lectura de la *Memoria* (II) y del Veredicte del Consistori, dedicant un sentit recort als adjunts, als literats, artistes y més distingits fills de nostra terra que durant la darrera anyada han passat a mellor vida, fent especial memoria del escriptor castellà En Joseph María de Pereda.

Seguidament, obert el plech corresponent a la composició premiada ab la *Flor Natural*, que porta'l núm. 200, *Elegia*, lema: "O figure dei tempi assai lontani. (G. D'Annunsio)", resultà esserne guanyador En Francisco Xavier Viura, qui, acompanyat dels Mantenedors En Ferran Agulló y En Joaquim Miret y Sans, feu entrega de la *Flor*, que consistia en una toya de *Narcissus Poëticus*, (família de les *Littacees*, que viu als prats de Cerdanya), lligada ab una rica llassada

dels colors nacionals catalans, a la gentil damisela Carme Amat y Matas, acompanyantla, entre'ls aplaudiments de la concurrència, al setial que tenia preparat, sota dosser, en lo lloch d'honor del estrado.

Proclamada pel President del Consistori la Reyna de la Festa, y després que l'entusiasme del concurs hagué acabat ses manifestacions d'aplauso, se llegí la poesia premiada (III) pel Sr. Tor y Desheures, actor dramàtic, essent rebuda la composició premiada ab gran picament de mans.

L'*Accèssit*, únic concedit al premi de la *Flor*, l'obtingué la poesia núm. 245, *Fructidor*; lema: Oh terra, mare terra (IV), resultantne guanyador En Manel Folch y Torres, qui fou molt aplaudit al passar a recullir l'*Accèssit*. Aquesta composició fou llegida per l'autor.

No haventse concedit el premi de la *Englantina d'or*, se proclamà que l'*Accèssit* l'havia guanyat N'Eduart Girbal y Jaume, per la composició núm. 23, *Jaume de Mallorca* (de la col·lecció *La Jaumada*, (V) havent sa lectura estat rebuda ab picaments de mans.

La *Viola d'or y argent* no fou concedida y's declarà per l'infraescribit Secretari'l nom del autor qui obtingué'l *primer Accèssit* (VI) a dit premi, resultant ésser En Gabriel Alover, per la composició núm. 229, *Dins la Bastlica*, lema: Laus. Com s'havia fet ab l'*accèssit* a la *Englantina*, se llegí la composició per En Ferràn Agulló, essent aplaudida.

Del segon *Accèssit* a la *Viola*, (VII) resultà esserne guanyador En Manel Folch y Torres, per sa poesia núm. 221 *El Joglar de la Mare de Deu*. Lema: Tradició.

El premi de la *Copa Artística* (VIII), fou guanyat per En Joseph Morató, per son treball senyalat ab el núm. 290, *El Fill de la Nit*, lema: Per món enllà.

Seguidament se procedí a obrir els plechs que contenian els noms dels autors qu'han obtingut els *Premis extraordinaris*, resultant que del ofert per la "Lliga Regionalista de Sabadell", ne fou guanyador En Manel Folch y Torres, per la poesia núm. 246, *Del terror*, lema: Ayguafort. (IX) Llegí la poesia son autor, qui fou ovacionat.

El del "Centre Català", de Santiago de Cuba, l'obtingué En Joseph M.^a Folch y Torres, per la composició núm. 244, *Passió y mort*, lema: * * * (X). Al ésser proclamat aqueix autor, ressonà un llarch aplaudiment, en demostració de la

anyoransa que per ell senten els bons catalans, per trobarse expatriat. Corresponent a aytal manifestació de simpatia, donà les gracies, ab sentides paraules, a nom del ausent, son germà En Manel Folch y Torres.

Del premi ofert per l'Excm. y Ilm. Sr. Bisbe de Vich, resultà esserne guanyador el Mestre en Gay Saber, Iltre. senyor D. Jaume Collell, Pbre., per els *Goigs en llahor del benaventurat màrtir Pere Almató*, lema: Cingunt tempora laureis (XI), composició senyalada ab el núm. 32. L'autor fou aplaudit.

Finalment, del premi ofert per la Lliga Espiritual de Ntra. Sra. de Montserrat, ne fou guanyador En Francisco Xavier Viura, per la composició núm. 320, *Amor*, lema: Si ne visitatione tua vivere non valeo (XII), havent sigut molt aplaudit son autor.

Guanyà l'*Accèssit* a dit premi'l Rvnt. D. Joseph Paradedà y Sala, Pbre., ab sa poesia *Corpus*, lema: Charitas (de la colecció *Violes*), núm. 143. (XIII).

No haventse adjudicat més premis ni accèssits, abans de donar per acabada la festa, el Mantenedor En Lluís B. Nadal llegí'l parlament de gracies (XIV), que fou escoltat ab gran interès pel concurs, y llargament aplaudit.

El Sr. President En Gumersind Giner de los Rios, donà per acabada la festa; y devallà de son trono la Reyna, acompanyada pels representants de les Autoritats, Consistori, Corporacions y Adjunts, entre'ls aplaudiments y'l cant dels *Segadors* de la concurrència.

Axís s'es celebrada enguany la Festa dels Jochs Florals. De lo qual se'n forma la present acta.

POMPEU CREUHET

Secretari

I. — DISCURS DEL PRESIDENT DEL CONSISTORI, *Runt. don
Miquel Costa y Llobera.*

II.—MEMORIA DEL SECRETARI DEL CONSISTORI, *D. Pom-
peu Creuher.*

SENYORES Y SENYORS:

Un solitari de les lletres, un contemplatiu de la poesia, sortit del acostumat recó pera ocupar la Presidencia als Jochs Florals de Barcelona, la ciutat més agitada,... ¿no es axò un contrassentit? A molts ho semblarà sense dubte; y per aquesta consideració no m'atreviría a ocupar aquest seial eminent, si la meua insignificancia no venia a demostrar que'ls Jochs Florals de Barcelona, a diferencia d'altres, no afreturan ni demanan el prestigi de cap figura política, perque ja'n tenen prou ab la virtut poètica del esperit qu'entranyan. Axí, donchs, la meua obscura condició pot servir pera fer ressaltar més la grandesa íntima d'aquest acte. Per axò precisament he pogut acceptar l'honor de poder presidir aquest Consistori.

Bé ho conexeu que l'acte present no es un simple certàmen com els altres que tot arreu se celebren. No se tracta aquí tan sols de premiar y aplaudir unes quantes composicions escullides y d'estimular ab modestes joyes alguns autors novells ò ja coneguts. Aquí hi hà qualque cosa més: hi hà'l solemni reconexement, la fè de vida d'una llengua y d'un geni que la corrent de les centuries semblava eliminar: la llengua y'l geni de la familia catalana.

Y còm escau al primer diumenge de Maig la nostra festa! Tal volta aquells prohoms que la restabliren l'any 1858, al posarla al principi del mes de les flors, no pensaren sinó en

l'antiga costum y en lo apropiat del temps primaveral per una festa de la Poesia. Però, com l'instint poètic troba sempre relacions y harmonies més transcendents de lo que's proposava, aquells restauradors, al escullir el primer diumenge de Maig pera aquest certàmen, afinaren un símbol. ¿No es veritat que dins la nostra institució tot diu y clama *primavera*? La profusió d'inapresos cantars, la multitud de cantors qui s'es feta in comptable com els esbarts de l'aucellada novella, un no sé què de frescal, solixent y encoratjador fins entre les boyres y amenaces de tormenta, les flors esclatant arreu demunt les mateixes ruines... tot aquí fa l'impressió del temps gentil en que pugen les saves y se renova la vida de la terra. Celebrèm, donchs, aquesta Pasqua florida, considerant l'importancia de lo qu'ha ressucitat, axò es, la llengua y'l geni de la nostra rassa.

La llengua! Ho es ben be aquella augusta Princesa, primogènita del nobilíssim tronch llatí, la qual, festejada dels trobadors primer que cap de ses germanes, presidí les Corts d'amor y gentilesa. Ho es la mateixa qui, destronada ja y desconeguda de ses germanes més venturoses, sols pogué viure pobrement a la pagesia ò servir a les ciutats per les feynes més humils y grosseres... Talment la contemplava desde aquest mateix setial, simbolisada en la mesquineta heroina d'una de nostres cançons populars, aquell Mestre qui tantes ne sabia, aquell incomparable Aguiló qui s'era armat cavaller defensor d'aquexa Senyora de sos pensaments, la molt noble y abatuda llengua catalana.

Y realment, senyors, poques llengües hi haurà qui de tan alt honor sían caygudes dins un abatiment tan absolut com la nostra, desdenyada y vilipesa, no sols dels extranyes, sinó dels propis mateixos qui pretenían de refinats y de doctes. ¿Què no s'ha dit contra aquesta parla? L'han calificada d'incivil y grollera, d'incapàs pera expressar tota elevació y cultura... com si la baxa rudesia li fos connatural, y no conseqüència necessaria de la servil condició a que's trobava reduhida. ¿Quín altre idioma, posat en la mateixa condició, no s'es deformat y envilit més fins a convertirse en patuès corrupte? Ah! la nostra llengua, ni sols en son major abatiment, ha perdut may el caràcter lligítim de sa originaria noblesa, per més que, ja captant, empobrida, apedassava ab drap foraster els esquexos de sa propia vestidura... Y miràula

avuy, tot just alliberada de la miseria y de la afronta per l'esfors y l'enginy de fills seus genérosos, com rumbeja ab natural elegancia, no sols les recobrades joyes de pubilla pagesa, sinó també les senyorívoles pompes de gran dama, caminant segura y no gens encongida, axí ab el tràgich coturn com ab el rossegall magestuós de l'epopeya. Es un fet que no cab negar ni contradir: no hi hà altesa literaria ahont la nostra llengua ja no abasti.

Tanta es l'evidencia del fet, que'ls matexos adversaris del nostre idioma ja no s'atrevenen a negarli condicions de poder y energia. Pera impugnarlo ja se contentan en atribuhirli una absoluta duresa y aspror intolerable. No negaré que la nostra parla es més tost intensa que sonora, més be cantelluda y enèrgica que mòrbida y suau. Però, com es tan intensament expressiva, no li mancan inflexions amorívoles y dolses sempre que lo tendre del sentiment ò lo placèvol de l'idea ho reclaman. Oh! ¡còm flueix eufònic el nostre antich llenguatge dins l'estil sossegat dels incomparables cronistes y dins la prosa substanciosa d'un Lull ò un Eximenis! Y si volem exemples contemporanis, ¿no es veritat que podem retreure poesia catalana tan suau y tan dolsa *com rieró de mel*, pera usar la mateixa frase del místich poeta dels *Idilis*? ¿No es veritat que del propi Verdaguer, del insigne Aguiló y d'altres, ne podem recullir pàgines de prosa tan fluída y galana qu'es digna certament de les llengües més exquisides y cultes? Si la nostra parla apareix sovint com aspra y revescosa, no es, donchs, per culpa d'ella, sinó per culpa d'aquells escriptors que la malmenan. Molts son encara'ls qui sense conèxerla prou se'n volen servir, lligantla al jou de lleys y formes que, essentli extranyes, la violentan y, per lo mateix, la fan indòcil y pura.

Però, encara concedint que la nostra llengua sía més aspra y ferrenya que ses germanes, ¿l'haurèm de creure inferior a elles per tal motiu? Ah! nó, certament. Un idioma no's deu avalorar per la simple sonoritat acústica, per l'afalach de les orelles, sinó principalment per la seua virtut y potencia expressiva. Perque, senyors, l'objecte del llenguatge articulat no es certament fer música (pera axò tenim els rossinyols, els intruments y les orquestes); sinó que l'objecte del humanal llenguatge es comunicar les idees y'ls sentiments ab tota la eficacia y justesa possible. Segons aquest concepte

essencial del llenguatge, que ningú pot contradir, un idioma serà més excelent conforme sia més expressiu. Ara be: desde aquest punt de vista claríssim, ¿quí no descobreix ja la excel·lència y perfecció de la llengua catalana?

La intensitat expressiva es el caràcter propi d'aquest idioma. La frase hi adquireix una precisió perfecta ab l'ús d'aquelles partícules (*en, ne, hi*) ab les quals tantes vague·tats y circumloquis s'evitan. Per altra part, si convé donar la impressió de lo imprecís, no mancan mots oportuns, com *gayre y forsa*. Aumentatiu y diminutius de significació acariciadora ò despectiva ne fa la nostra llengua ab tanta profusió com la italiana. Com aquesta també posseeix la riquíssima facultat de formar verbs arreu dels adjectius y substantius que's vulla. Així podem pintar "l'esbart de corbs *negrejant* sobre la neu que *blanqueja*." Així'l venerable Milà pogué escriure: "¿Quína ciutat *torreja* sota l'Oroel?," ¿Y no es veritat qu'aquesta sola paraula *torreja* té més poder sugestiu que tota una descripció? Es també ventatja del nostre parlar la possessió d'aquells verbs indicadors d'un estat (com *seure, jaure*) que altres idiomes han de traduir per un circumloqui. Oh! y en la formació de paraules compostes el català té la potencia màxima entre'ls idiomes neo·llatins, acostantse per aquest aspecte a la potentíssima llengua germanica. ¿En quin altre parlar neo·llatí pot dirse *corprès, ullferir, colltorcer* y tantes expressions com aquestes que intensifiquen poderosament l'estil popular ò literari? Que s'alabin en bona hora altres idiomes, creyentse de major riquesa per possehir més abundancia de sinònims: jo seguiré persuadit de que no es riquesa major tenir dèu paraules pera expressar una mateixa cosa y en cambi trobarse ab coses pera les quals no's té cap paraula, anch que sien coses tan íntimes com *anyorarse*, ò tan necessaries com *dinar*... Ah! no'n dubtèu, senyors: la llengua catalana, possehint tanta eficacia expressiva, té lo que principalment dona valor y mèrit efectiu a un idioma: es, per tant, una llengua de magnífiques condicions literaries. Cal, emperò, estudiarla en sa protèica varietat, cal penetrarne l'índole qu'a través de tantes variacions es la mateixa, cooperant així a l'harmònica reintegració del parlar catalanesch, obra que ja tenim impulsada pel senzill heroisme d'un apòstol, com es Mossen Alcover! Sols així recobrem la nostra herencia filològica ab tota sa plenitut de vo-

cabulari. Sols axí la recobrarèem ab tota la independència de sa propia sintàxis, qu'essent tan clara y precisa com la francesa no està lligada al jou inflexible del ordre que anomenan lògich. El dia en que tal reintegració serà feta, apareixerà admirable de forsa, de gracia y d'expressiva bellesa'l *verb consubstancial* de la nostra rassa dins el consistori dels idiomes indiscutibles; y a les hores tindrà ressò universal el crit entusiasta qu'ara ja sent brollar de vostres cors: Visca la llengua catalana!

Mes cada llengua indica un geni, un esperit d'inspiració distinta dins el gran conjunt del llinatge humà. Aquest geni, que cada llengua ò rassa té en potencia, arriba ò no arriba a la seua eclosió, segons les circumstancies; y axí, mentres a uns pobles ni tan sols consegueix aponcellar, a uns altres floreix explèndit y abundosament fructifica. El geni de Catalunya al aponcellar gentil de la *Gaya Ciencia* y sa literatura mitgeval, entre'ls plansons de llorer de ses cròniques y gestes, entre les tanyades de roure de ses lleys y monuments admirables, prometia una expansió vigorosa, ben caracterisada y plena del agre del terror. Però a la tombada del segle xv, per causes prou conegudes, aquell geni's corsecà, y emmustiantse ab l'idioma tota l'ufania de la rassa, ja no més resistí, despullada, la duresa de l'antiga soca... Mes hèus-aquí que de l'antiga soca resistent brostan tanyades novelles, aponcellanthsi de bell nou les esperances que'l mal temps esfullà abans que fessen el fruyt que prometían... ¿Granarà aquesta vegada l'esplet de la nostra sava qui torna sentir la primavera? ¿Donarà Catalunya aquesta volta son contingent definitiu a l'obra de l'universal cultura? Ah! senyors: jo no soch profeta ni fill de profeta; però be puch assegurar que aquí's respira l'esperansa, profusament espargida per l'actual florexensa del geni català en les diverses branques de la elevació humana.

Lluny de nosaltres el mesquí *chauvinisme* de creure tot lo de casa superior a lo de fòra y ja definitiu. Reconeguèm en bona hora que la nostra renaxensa, com tota renovació laboriosa, té molt de vacilant, de provisorí, d'imperfet... Mes. cal reconèixer també qu'aquesta renovació, en mitx de ses deficiències, va produhint obres en que's manifesta plena de forsa y d'embranchida. Una renaxensa que té poetes com un Verdaguer, pensadors com un Torres y Bages, artistes

com un Gaudí, ja té probes suficients de vitalitat potentíssima y de glorioses esperances. Una literatura ahont en poch temps apareixen obres com *Marines y boscatges* d'En Ruyra y la *Llegenda de Jaume 'l Navegant*, ahont se donan en pochos mesos maravelles tan fortes com *Solitut* y tan exquisides com els *Fruyts saborosos*, ja'n té prou pera imposarse. Mes, pera un rebre la impressió de la renaxensa catalana, no cal ni tan sols estudiarne les produccions: basta arribar aquí y obrir els ulls ab senzillesa, nèt de prejudicis odiosos ab que tot se desfigura. L'extranger desapassionat qui entra per primera volta dins aquesta Barcelona, *cap y casal de Catalunya*, ja'n reb tot d'una la impressió de forsa, de crexensa, de joventvol encoratjament. Si ell sab veure y sentir, ja destrí ben aviat, entre la pompa de construccions vulgars y pretensioses, gentils audacies de caràcter indígena, reveladores d'una forta arquitectura novella, que rebrà sa magestàtica corona quan dominin sobre la dilatada ciutat les excelsituts de la *Sagrada Família*. Si l'observador sab veure y sentir, entre tota aquesta agitació y plètora de vida, descobrirà la forsa íntima, l'impuls inicial que tot ho promou y sustenta. Es el *Genius loci*, l'esperit local d'aquesta dura y noble terra. Ah! tots aquells que voldríen una Catalunya rica y plena, pol·lent y gloriosa, però sense esperit local, pretenen lo qu'es contradictori. Voldríen que l'arbre seguí florint y fruytant ab les arrels tallades; voldríen que l'organisme seguí plè de vida y forsa, després d'arrencarli'l cor; voldríen que visqués el còs expulsada l'ànima que l'informa. L'ensopiment de l'esperit local ja produhí a Catalunya l'ermàs de tres centurries estèrils a tota cultura superior. ¿Què produhiria ara la extinció absoluta del mateix esperit? Si aquesta rassa ha de fer qualque cosa més que industria y comers, cal que susciti la potencia del seu geni, qui ja dona de sí tan bella mostra.

Oh! sí: l' geni de Catalunya va pujant. Y si ara qualqu gosava dir que la nostra poesia decau, per lo que sembla resultar del present certàmen, jo li respondria qu'un certàmen no representa tota la producció y que, al ferse la tría de un caramull de perles, sovint les més valioses, com que tenen major pès, no son les primeres en sortir a la superficie. Dins la mateixa progressió ascendent de la joventut ò de la primavera, sovint se troban moments d'apariencia desmayada y

tristor descoratjadora; però aqueixes depressions passatgeres no aturan l'avens de la primavera ni de la joventut. Tenim coratge!

La renaxensa catalana es avuy un fet tan gloriós com impossible de negar. Donchs, ja no necessita rès més pera imposarse a tothom. ¿Quí podria arrogarse la facultat de destruhirla? Ah! senyors: el simple fet de la existencia es ja un títol suficient pera'l dret a la vida. Es més: si Catalunya mateixa determinava renunciar el seu geni, el seu esperit, sa propia personalitat, no li assistiria may el dret de fer tal renuncia... perque, ja ho sabeu, ningú té dret al suïcidí!

Visca, donchs, el geni renaxent de la familia catalana! Però visca de tal manera que vaja realisant la noble trilogia qu'es lema dels Jochs Florals: *Patria, Fides, Amor!* Que la Patria s'afirmi com el solar de l'avior, destinat a perpetuarne les glories, armonisant el llegítim avens ab la tradició venerable y respectant pera obtenir respecte. Que la Fè hi s'ia principi vital, no ja aquella confiansa buyda qu'un altre any fou aquí preconisada, sinó aquella Fè senzilla y forta com lo eternal, la qu'es principi y arrel de salvació de les ànimes y dels pobles. Que l'Amor s'hi escampi com aglutinant fort y suavíssim de la familia y de tot el còs social, y cloga ab sa balsàmica unció les ferides obertes per hont respira l'odi de classes, productor de tanta destrossa...

Patria, Fè y Amor! ab aquesta invocació vull acabar aquí mon parlament, que ja n'es hora. Y ara distribuïuvos, flors; veniu, poetes!

HE DIT

SENYORS:

No seràn pas els Jochs Florals d'aquest any d'aquells que marquin fita en el desenrotllament de la institució. Feta la primera tría, entre les 320 composicions que s'hi presentaren, ja'ns adonarem y dolguerem desseguida de lo migradet de la cullita. Després, feta una selecció, dictarem, per unanimitat, el següent veredict:

PREMIS ORDINARIS

Flor natural.—Premi. Núm. 200. *Elegta*. Lema: O figure dei tempi assai lontani.—G. DE ANNUNZIO.

Accèssit.—Núm. 245. *Fructidor*. Lema: ¡Oh terra, mare terra!

Englantina d'or.—Premi. No s'adjudica.

Accèssit.—Núm. 23. *Jaume de Mallorca* (de la colecció "La Jaumada".)

Viola d'or y argent.—Premi. No s'adjudica.

Accèssit primer.—Núm. 229. *Dins la Basílica*. Lema: Laus.

Accèssit segon.—Núm. 221. *El joglar de la Mare de Deu*. Lema: Tradició.

Copa artística, oferta pel Consistori.—Premi. Num. 290. *El Fill de la nit*. Lema: Per mont enllà.

PREMIS EXTRAORDINARIS

Un objecte d'art, ofert per la Lliga Regionalista de Sabadell.—Núm. 246. *Del terror*. Lema: Ayguafort.

Una moneda d'or, oferta pel Centre Català de Santiago de Cuba.—Núm. 244. *Passió y mort*.

Un premi, ofert per l'Ilm. Sr. Bisbe de Vich.—Núm. 32. *Goigs en llahor del benaventurat màrtir Pere Almató*. Lema: Cingunt tempora laureis.

Un premi, ofert per la Lliga Espiritual de Nostra Senyora de Montserrat.—Núm. 320. *Amor*. Lema: Sine visitatione tua vivere non valeo.

Accèssit.—Núm. 143. *Corpus*. Lema: Charitas (de la col·lecció "Violes,,.)

Els altres premis extraordinaris no s'adjudican.

Hem partit d'un criteri d'indulgència y axí y tot no hem pogut salvar cap altra composició. ¿Ara, haurèm encertat la tria? Vosaltres ho haurèu de dir... La bona fè y l'interès no ens han mancat pas... Naturalment qu'a nosaltres nos han semblat millor les composicions qu'hem distingit ab més honrós premi... Naturalment que'ls accèssits els hem concedit a composicions que'ns han semblat superiors a les mencionades honoríficament... Y es per axò que prescindexo de rahonar el nostre veredict. Perque, si no l'haguéssim encertat, els meus arguments no us convencerían pas, y en cas d'haverlo encertat ja tota paraula hi es de massa...

Y donaria per acabada la missió del Secretari, si no fos costum dedicar en aquesta diada un piadós recort als bons catalans que desde la darrera festa'ns han dextat per sempre...

El día 14 d'Agost del any passat morí en aquesta ciutat, d'hont n'era fill, l'Emili Vilanova y March, el poeta de Barcelona, una de les figures més fortes y més originals del nostre renaxement literari. La invasió forastera que sofrim en tots els ordres de la vida y que tant ha contribuït a desviar els nostres amors, fou causa, ben segur, de que no acabés de ser ben popular,—ab popularitat forta, vull dir,—entre'l nostre poble, aquest gran, aquest indiscutible poeta del nostre poble. Ell, com ningú, l'estimà y conegué fins al moll dels ossos, y ell com ningú merexia esclatants manifestacions de

dol y de respecte... Barcelona ha perdut ab En Vilanova no a un fill predilecte, no a un escriptor notabilíssim: ha perdut tot axò y molt més encara: ha perdut al conexedor y comprededor de la seva bona gent, de les seves pintoresques costums; al exaltador y sublimador de la seva parla; al seguidor dels seus típics carrers y al enamorat fins de les seves pedres... Ha perdut lo que no tenen ni tindran may moltes ciutats, per grans y monumentals y riques y orgulloses que siguin: ¡ha perdut al seu poeta!

Catalans! Barcelonins! Avuy, en aquesta festa tan nostra, dediquèm un recort al nostre poeta!... Evoquèm la seva dolça figura de vellet enamorat y somniador, humilment perduda entre'ls vells carrers de la ciutat, y que'ls nostres ulls s'entelin y'ls nostres cors bateguin d'agrahiment y simpatía per l'home que tan hermosament sapigué estimar y cantar aquesta ciutat de's nostres amors, aquesta Barcelona qu'es tan bona, tant si la bossa sona com si no sona!...

Després d'aquesta gran figura, quants y quants recorts ens venen dels que foren nostres mestres els uns, nostres companys els altres!... En Joseph Güell y Mercader, culte y serè periodista, antich corresponsal de *La Renaixensa* a Madrid; en Joseph M.^a Rabassa y Dalmau, periodista també, redactor de *El Diario de Barcelona* y col·laborador d'alguns importants periòdichs de Madrid; En Joseph Ferrer y Mir, un dels fundadors del antich "Centre Català"; l'Anton Ferrer y Codina, autor dramàtic distingit; En Joseph Teodor Vilar, discret músich y compositor; En Joseph Mascaró y Capella, metge notable; En Manel Girona, fill de Barcelona, que no sols sapigué ferse rich, sino que demostrà tenir fondos coneixements d'Economía política; En Celestí Barallat y Folguera, escriptor de gran cultura; l'Agapito Vallmitjana, escultor de molta anomenada; lo Dr. Ramon Codina, químic, director del Laboratori de Medicina legal de Barcelona; lo Pare Climent Serrat, Superior general dels missioners del Cor de Maria, qual càrrech desempenyava desde 1899; l'Ilm. Dr. Sivilla, bisbe de Girona; En Jaume Nogués y Taulet, antich periodista barceloní y discret literat; Mossen Joseph Iglesias, autor d'una fidel y hermosa traducció castellana dels *Psalms* de David; En Ramon Bordas y Estragués, un dels considerats com a fundadors del Teatre Català; En Magí Pla y Soler, distingit jurisconsult; En Car-

les Angulo y Bertran, enginyer director de les obres del Port de Barcelona; En Pere Coll, actiu corresponsal de *La Veu de Catalunya* a París; En Pere Alcàntara Penya, clàssich poeta mallorquí, un dels primers llorejats en els Jochs Florals; l'Albert Cotó, músich compositor, autor de varies sardanes que s'han popularisat forsa; l'Eduart M. Vilarrassa, doctor en Sagrada Teologia, notable predicador y escriptor distingidíssim, y tants y tants altres que farian inacabable aquesta dolorosa llista.

Y, finalment, recordèmnos també avuy ab simpatía de aquell gran escriptor que's digué Josepb M.^a Pereda, mestre en la prosa castellana, que formà part un día del Consistori dels Jochs Florals de Barcelona.

Y ara sí qu'es acabada la missió del Secretari... ¡Quín goig per vosaltres, frisosos com esteu d'escoltar la paraula dels poetes y de veure a la Reyna y de tot allò que fa més alegría en aquesta lluminosa festa de Maig!... Però jo us asseguro que ni la vanitat ni l'intent de cansarvos m'han posat la paraula als llavis... He comensat a parlarvos ab el propòsit fet de ser ben breu. Y si aquest treball s'ha allargat més de lo que'l vostre desix volía, espero que no me'n donarèu la culpa.

HE DIT.

FLOR NATURAL

III.—ELEGÍA, *de D. Francisco Xavier Viura.*

IV.—FRUCTIDOR, *de D. Manel Folch y Torres.*

ELEGÍA

O figure dei tempi assai lontani
(G. D'ANNUNZIO)

Els vells carrers de ma ciutat,
els vells carrers de Barcelona
tenen per mi un encant sobtat
que quan hi passo m'acarona.

Els vells carrers en fosquetat
quan ja l'hivern ens ha portat
ses llargues nits y sos curts dies
saben-me du'l recort aymat
de mes passades melangies.

A la llum trista dels fanals,
ran de les cases empobrides,
plaume evocarhi'ls ideals
de les jornades esvahides.

Atrafegats van els passants
cercant les vies espayoses;
jo aymo més be'ls carrers humils
quan mes angoxes juvenils
tornan mes hores neguitoses.

Els vells carrers de ma ciutat
tenen per mi més recordances,
tenen per mi un encant sobtat
que'm dona dolses anyorances.

Tenen per mi recorts d'infant
y un dols caliu l'ànima hi troba,
un dols caliu que may tindran
les vies de la ciutat nova.

Els vells carrers de ma ciutat
un jorn com may s'iluminaren,
fou aquell jorn per mi preuat
en que mos ulls vos hi esguardaren.

Fou aquell jorn en que us hi viu
per cop primer, madona m'ia,
en que hi passareu com somriu
de ma esperansa que floria.

En que us hi veyà verginal
com en novella juvenesa,
com una càntiga estival
de mon hivern en la feresa.

Fou aquell jorn en que mon cor
sense conèxeus vos aymava,
fou aquell temps d'argent y d'or
en que mon ayma us desitjava;

temps de delicia y de penar,
temps de dolceses pressentides;
jo us el voldria consagrar
com un present de flors marcides.

Fou aquell temps embriagador
qu'ab son recort encara m'embriaga,
quan creya meua, de l'amor
la flor qu'encara se m'amaga.

Els vells carrers de ma ciutat
vostre pertum me'ls convertia
en un jardí may somniat
hont mon ensejament hi reflectia.

Els infantíls recorts meus,
els meus recorts de juvenesa,
revolejavan gays y lleus
entorn de vostra gentilesa.

Pels vells carrers de ma ciutat
encar per l'ànima hi perdura
la dolça y tendra magestat
de vostra angèlica figura.

Encar per l'ànima hi passeu
reverenciosa y recullida
y en la penombra us hi perdeu
com una imatge benehida.

FRUCTIDOR

¡Oh terra; mare terra

Desde'l marxapeu del rústech casal
¡quina immensitat hi es oviradora!
La jove s'atura a ran del portal
y pren uns posats de somniadora.

La jove es sorpresa d'un esllanguiment
y mitxclou els ulls com enlluernada
després torna a obrirlos fréturosament
d'abastarho tot ab una mirada.

Y's sent com atreta per la plenitut
qu'arreu va esguardant tota commoguda
y frueix la joya d'una joventut
que per sempre més ja creya perduda.

S'ha ensonyat la plana sota'l sol batent
ab el reposar de la terra mare,
que de les angoxes del infantament
lassa y febrejant, malalteja encara.

Ha passat suara l'encès Termidor
coronat de llum, vestit d'alegría,
per valls y montanyes dexant l'abundor
com rastre fecond de la seva vía.

Ha passat suara ab l'assahinar
dels cavalls suats rodant sobre l'era,
y'l ritme monòton del cedacejar
del daurat forment que la sitja espera.

A la rerassaga hi axecan el vol
els bruns falziots d'indecises ales,
y al peu de les soques, borratxes de sol,
veyent com se'n va, s'han mort les cigales.

Encalsantli'ls passos Fructidó'ha vingut;
tot enriolat per la vinya tresca,
y furgant pels pàmpols, ab llavi golut
exprem dels rahims la ensucrada bresca.

De l'horta vehina un aroma intens
com d'un pebeter per l'espai s'exhala:
la fruyta madura s'esbrava en encens
y l'ayre'n presum perfumanthi l'ala.

La jove'l respira ab estrany dalit
y'l rostre colrat tot se li acolora;
un místich deliquí li soslleua'l pit
y un somriure suau sos llavis enflora.

Y's sent contorbada d'un entendriment
veyent fressejar la rossa llocada,
y ab sos dits pentina, manyagosament,
dels minsos anyells la tofa nevada.

Quan enlayre gira'ls ulls admirats,
ab la volior dels aucells s'encisa
que sovint se'n entran bo y aparellats
als nius a soplug de l'ampla cornisa.

Joganers com ells, trescan els minyons
pel marge vehí que'ls hi fa denteta;
per hèuren ses mores y sos ginebrons
els més atrevits hi fan esqueneta.

¡Oh la gran sorpresa del encantament
per allò mateix que veu cada dia!...
Una cansó vella que acostarse sent,
del estrany encís ja la revenia.

Com una bestreta d'aquella abundó',
al cor de la jove tot es benhauransa;
ohint la tonada d'aquella cansó,
se'l sent escomès de dolsa frisansa.

Es la cansó apresada del fadrí garrit
que del seu amor n'hagué la poncella;
avuy que la escolta venint del marit,
la sent més el cor que no pas l'aurella.

Y clava, tot d'una, l'esguart neguitós
en el sol que's pon rera les montanyes,
y pensa qu'es l'hora d'abrassà'al espòs
y dirli d'un fill que du a les entranyes.

ENGLANTINA

V.—JAUME DE MALLORCA, *de D. Eduart Girbal y
Jaume.*

JAUME DE MALLORCA

(DE LA COLECCIÓ "LA JAUMADA," NÚM. 23)

—Monsenyor, jo he errat ves vos, mas nou he contra fe; pero senyor, siu he, nou cuyt haver feyt. E siu he feyt, senyor, es per mon foll seny e per mal consell, venchho esmenar devant vos, que de la vostra casa so e vulvos servir, per ço com tots temps vos he corsalment amat: e so cert que vos, mon senyor, havet, molt amat mi, e fets encara. E vullvos fer tal servey queus ne tingats per be servit. E met en poder de vos, senyor, mi meteix e tota la terra soltament.—
Jaume de Mallorca.

—Si havets errat a Nos es greu car sots de nostra casa, pero errar e regonexer sa errada e smenar es cosa humana; mas perseverar en aquella es malitia. E axi pus vos regonexets vostra errada, Nos vos haurem misericordia e merce, de manera que totes les gents conexeran quens havem ves vos misericordiosament e graciosa, vos empero metent en nostre poder soltament vos mateix e tota la terra per vigor de la executio.—
Pere d'Aragó.

(Crònica, Ed. 1850, pág. 215.)

—Lo rey En Jaume, pogué armar en Fransa un estol y trasladarse a Mallorca ahont hi envià lo rey En Pere, per Maig de 1349, altra armada que hi desembarcà tropes. Lo governador de la illa, Gilabert de Centelles, sortí al encontre de En Jaume, y en los camps de Luchmajor, se donà sangnanta batalla (25 de Agost) en la qual foren desfetes les tropes del rey mallorquí morint aquest en la brega, en la que peleà com un héroe y

caygué com a valentíssim cavaller. Son fill nomenat també Jaume quedà presoner en la batalla.—(Aulestia, *Historia de Catalunya*, t. II, pág. 135.)

— . . . Senyor, ab correccio de la vostra Altea, seria viaries quel pogues hom soterrar a la Seu honradament, que vuy mes no pot fer mal ne be... (Lletra de Gilabert de Centelles a Pere IV d'Aragó.)

En la volta del cel marca un àngel dotze hores.
Una veu de metall llensa al vent sa complanta
y per cims y fondals, ab cadencies sonores,
se desfà y esllangueix sa armonía geganta.

Lluchmajor dorm callat en la nit encalmada.
En sos camps embaltits dos exèrcits vigilan.
Ni un alerta. Ni un foch. Ni una trista balada.
Fins el vent s'ha adormit... Les estrelles titilan.

Esperant el combat qu'ha de durli'l nou día,
en sa tenda, despert, l'últim rey de Mallorca
sent el crit de son cor que li imposa exa tría:
— O la mort a camp-ràs, ò la mort en la forca!—

Expoliat sens mercè per un rey de sa casa,
en la posta sangnant del llegat de sos avis,
veu son fill adormit, abrassat a l'espasa,
ab l'acer sobre'l cor, ab la creu sobre'ls llavis.

Tot quant fassi es en và. S'ha apagat l'esperansa.
Els sospirs de son pit ja ni'ls sent quan els llensa...
Y la vista del fill li retreu a Constansa
que sospira com ell en el cor de Provensa.

Sols per ella la vol la corona perduda;
sols per ella ha gosat a regar de sanch l'illa;
y al recort amorós de la esposa abatuda,
rodolant en sos ulls una llàgrima brilla.

Lluny del mar, Fransa endins, en la serra deserta,
dalt de tot d'un castell que vigila tot'hora,
parpalleja'l llumet d'una cambra desperta
hont l'aymía reyal guayta'ls astres y plora.

Y la nit va passant, olorosa, estrellada,
com sentint greu pesar de cedir pas al día...
Ni un *alerta*. Ni un foch. Ni una trista balada...
Sols el cor exigint la fatídica tría:

—O la mort combatent, ò la mort en la forca!—
... Y en la pau de la nit, en la sombra més densa,
van petons y sospirs de Provensa a Mallorca,
van sospirs y petons de Mallorca a Provensa.

.

... Y la Mort va venint... Y l'aubada comensa.

VIOLA

VI.—DINS LA BASÍLICA, *de D. Gabriel Alomar.*

VII.—EL JOGLAR DE LA MARE DE DEU, *de D. Manel Foch y Torres.*

DINS LA BASÍLICA

Laus

La cúpula se bada
com un gran càlzer d'or.
Tremolan en l'arcada
tonalitats de flor.
Un feix de llum rosada
penetra dins el chor,
pols viva y animada
qui en la capella mor.
Fineix la lletania.
Profonda salmodia
per l'ayre va pujant.
Y sota'l presbiteri
respon al vell salteri
la turba suplicant.

Una espiral s'envola
del encenser brandant;
s'eleva serpejant
en blanca fumerola.
Sobre l'oneig del cant,
en calma se bressola
les voltes coronant
la pàlida auríola.
Y en boyres de perfum
cobreix la viva llum

de l'esplendent sagrari;
giravoltant sotil,
sota el redòs tranquil
del temple milenari.

En el vitratge sant
floreix una víola,
qui s'obre fulgurant,
immensa y tota sola.
El dia's va acabant,
y una gran ombra endola
del finestral gegant
la mística corola.
Per l'ignorat recó,
ressona en la foscó'
un eco de pregaria.
La llantia s'ha extingit...
S'acluca l'esperit
dins l'ombra solitaria.

EL JOGLAR DE LA MARE DE DEU

Tradició.

Petit y estraftet,
ensorrat d' espatlles,
l'un peu ranquejant,
no prou segur l'altre,
ben be es l'histrió
més lleig del reyalme.
Si no fos prou lleig,
le'n fa més encara
son galan vestit
tot de coloraynes.
d'aquí massa estret
y d'allà massa ample:
llarguejant del còs,
curtejant de mànegues.
Camina a sotrachs,
y a cada gambada
dringan cascabells
ab sò de rialla.
Quan entra a poblat,
be prou que ho senyalan
els cans ab lladruchs,
ab crits de la maynada.
Tot un escamot
ne du a rerassaga:
els més atrevits

li tustan la espatlla,
els que no ho son tant
li fan la carrana.
Seguit de tothom
arriba a la plassa,
quan es al bell mitx
baix en baix resava:
—*¡Oh Verge Maria,*
sou plena de gracial
Quan hagué resat
tot s'enriallava;
fa quatre llengots
y en terra s'ajassa,
el ventre en la pols,
les cames en l'ayre,
botent d'assí allà
mateix que un galàpat.
¡Quíns xiscles arreu
y quínes rialles!
S'axeca sobtat
d'una revolada,
s'engalla tot ell,
els brassos allarga,
y fent tomballons
fa'l vol per la plassa.
¡Quín gatzarejar
tota la gentada!
Obrint el sarró
comensa la capta:
— ¡Pel pobre joglar,
germans y germanes! —
D'un trist rosegó
per diñxós se'n dava:
—Que Deu vos ho pach
y la Verge Santa...—
Al defora exint
hi troba un captayre,
ja li'n fa mercè
de tot el recapte;
quan es més enllà
a una ermita entrava;

cayent de genolls
refà la pregaria:
—*Oh Verge Maria,*
sou plena de gràcia!

El pobre joglar
de vell no s'aguanta,
fins ranqueja més
del que ranquejava;
ja no du'l vestit
tot de coloraynes,
ni fa capgirells
per carrers y plasses,
ni l'abordan cans,
ni'ls brivalls l'encalsan.
D'aquell temps antich
no més li'n restava
la dolça oració
tan sovintejada:
—*Oh Verge Maria,*
sou plena de gràcia!—
Pels anys atuhit,
a un convent trucava:
—*Al pobre joglar*
donèuli un hostatge!
Per fer tombarells
el dalit ja'm falla,
la gent ja no hi riu
ab les meves farses;
si'ls hi faig llengots
me miran ab llàstima...
Fins mos cascabells
fan sò de complanta!—
L'histrió d'ahir
frare llech es ara;
ben manat com es,
fa totes les tasques;
si es l'ofici humil,
ell a humil el guanya

y tot feynejant
la oració no para:
—*Oh Verge Maria,*
sou plena de gracia!—

Be li fora plà
la vida encelada,
no fos el neguit
que'l cor li robava
veyent sos germans
que's contrapuntavan
en honra y servey
de la Verge Santa.
Qui li endressa un cant,
qui li fa la estampa;
l'un ne ben escriu
y'n sermona l'altre;
no més Fra joglar
aturat restava,
pobrissó com es
de lletra y de trassa.
Un día pregant
el llech se'n quexava:
—¿Què us oferiré
jo, ma dolça Mare,
si ni de mi puch
fervos presentalla,
mesquinet com soch
del cor y de l'ànima?—
Tot pregant, pregant,
li'n ve una pensada:
a cuyta corrents
l'hàbit ja's llevava;
més depressa encar
se'n posava un altre:
el galan vestit
tot de coloraynes,
llarguejant de cos,
curtejant de mànigues.

De la celda ha exit
y a la iglesia entrava:
—*¡Oh Verge Maria,*
sou plena de gracia!
Si al vostre Fillet
mos jochs li agradavan,
també'n foreu vos
ben acontentada.—
Bon punt qu'axò ha dit,
els brassos allarga
y volta l'altar
a tombarellades.
¡Ay! l'habiliador
d'altres temps li manca
y, fexuch com va,
desseguit se'n causa.
Tot xop de suor,
pantejant encara,
axecava'ls ulls
a la santa imatge:
el bon Jesuset
feya la rialla;
la Mare de Deu
del altar baxava
y ab sou mantell blau,
ribejat de plata,
al bon histrió
el front li axugava.

PREMIS EXTRAORDINARIS

VIII.—EL FILL DE LA NIT, *de D. Joseph Morató.*

IX.—DEL TERROR, *de D. Manel Folch y Torres.*

X.—PASSIÓ Y MORT, *de D. Joseph M.^a Folch y Torres*

XI.—GOIGS EN LLAHOR DEL BENAVENTURAT
MARTYR PERE ALMATÓ, *del Il·ltre. Sr. don
Jaume Collell, Pbre.*

XII.—AMOR, *de D. Francisco Xavier Viura.*

XIII.—CORPUS, *del Runt. D. Joseph Paradedá y Sa-
la, Pbre.*

EL FILL DE LA NIT

•
Per munt enllà.

¡Amunt!... ¡amunt!...

Les dues ombres travessavan la nit, agafades l'una ab l'altra. La del home era escardalenca y prima; la de la dòna era esllanguida de cap amunt y xaparra de cap avall, y engrapava la del home per l'indret de la espatlla... Y axís com la del home avensava a sotrachs, semblants als d'una bestia llassada quan puja una costa dreta, la de la dòna's dexava arrossegar a tall de pès mort.

Al entorn, fins a pèrdia de vista, onejava una immensitat de montanyes; al damunt, fins a pèrdia de seny, relluhía una immensitat d'estrelles... Del matí al vespre havia plogut, y ara l'espai, netejat per la pluja, se mostrava entrecreuat de clarors misterioses; però la terra, xopa encara, era tota vestida de negrors; y quan l'ombra del home hi descansava'l peu dret, feya un cruxit de bestiola trepitjada; y quan, en lloch del peu, hi apuntalava la cama de fusta que duya enganxada al genoll esquerre, segat en rodó, el cruxit era'l de quelcom de tou que s'esbotza pera dexar pas a quelcom de dur que s'hi entafura. Y aleshores, al arrencar el pal, venía una forta batzegada, y quan el pal havia seguit, ne venía una de nova pera desencastar el peu.

Axís, penosament, anavan avensant les dues ombres nit

enllà. Y al gemech de fadiga que a cada pas s'escapava de la del home, hi responia la de la dòna ab un altre gemech, en el que s'hi barrejavan fadiga y dolor.

* * *

La veu de la dòna va parlar... Va parlar ab un murmuri suavíssim, com si sortís de l'ànima sense tocar el còs.

—¿Cap a hont anem?—

Y la veu del home, ferma y encomanadora de coratge, va ressonar en la nit.

—Cap ahont Deu vulgui.—

Y entre gemechs de fadiga y gemechs de dolor, dòna y home varen seguir la conversa.

—¿A hont som?

—Entre montanyes.

—¿Què's veu al nostre voltant?

—Boscós y més boscós.

—¿Y cap casa?

—Allà baix, molt lluny, oviro uns llumets.

—Pòrtamhi.

—¿No vols reposar?

—Nó, que'l fill se'm remou a les entranyes y'm fa por que nexi a la serena y que'l fret ens el mati totjust nat.

—Donchs, arràpa fort la meua espatlla, y caminèm.

—¿Que Deu ens porti a una bona llar pera escalfar al nostre fill!

—Y'ns fassi trobar unes robes nètes pera cobrirli les carns.

—Y un tou de palla pera ajassarlo.

—¡Ajudèunos, Senyor!

—¡Guièunos, Verge Santal—

L'home y la dòna varen callar, y en la quietut de la terra adormida, ja no varen sentirse altres remors que la del vent al passar entre'ls arbres sèchs, y la dels peus al fresar la terra xopa, y la dels gemechs del home fadigat y de la dòna fadigada y adolorida...

¡Avall!... ¡avall!... Després d'una pujada, ve sempre una baxada... Y ara l'home ja no blexava ab tant d'esclat y la dòna, ab la esperansa d'aquells llumets que no veyia, ja no sentia ab tanta forsa'ls recargolaments del dolor.

De primer entuvi, semblava que a cada pas dels miserables, els llumets ne saltessin un altre cap enllà... Y'l coix ja comensava a sentir com una mena de temensa d'haver près per llums de la terra lo que tal vegada no era altra cosa que la llusor dels del cel, reflectits per un ayguamoll ò per una reconada de riu... ¡Potser sí qu'eran estrelles que s'emmira-llavan, aquells llumets!... Y l'home, atuhit per semblant pensament, se'n sentia esgarriat; y la dona, pessigollada al palmell de la mà per la esgarriansa del home, se'n sentia les entranyes enfredorides y negats els ulls—aquells ulls sense vista que no servían sinó pera plorar.

—¿Qu'hem de caminar molt, encara?

—Aviat hi serèm... ¡Pit y fòra!

—¿Y si'l nostre fill arriba al món abans d'arribar nosaltres a poblat?—

La esgarriansa, aquest cop, els va tocar a l'ànima... ¡Quína angunia, bon Deu, quína angunia si l'infant saltava a la terra ab la volta del cel per arcoba!... Mes, no seria, nó, car aquells llumets eran llumets de la terra y cada un senyalava una casa y una familia... Donchs ¡endevant!

• • •

Una derrera estricada, dos dents de pare-nostre, y la tossa d'una d'aquelles vivendes senyalades pels llums, s'axe-cava devant dels miserables.

¡Pam!... ¡pam!...

—¿Qui hi hà?

—Dos pobres de Jesucrist que demanan aculliment...

—No son hores d'obrir a ningú, aquestes hores.

—¡Compadíuvos de nosaltres!—va implorar l'home.

—¡Tinguèu pietat de mi, que porto un fill a punt de néixer!—va clamar la dona.

—¡No pot ser!... no pot ser!...—

Y la veu qu'havia respost, se va perdre casa endins.

L'home va cloure'ls punys y va estrènyer les dents: la dona va axecar al cel els ulls sense vista; la fosca de la nit se va beure quatre llàgrimes.

¡Endevant!... ¡endevant!... Cent passes més enllà parpelejava un altre llum. Potser la gent que'l voltava no seria tan mesquina y poruga com la primera ab qui s'havían topat.

—¡Coratge, Maríal!—

Y l'ombra del coix, arrossegant la de la cegueta, que se li arrapava al muscle, va donar cop de coll pera reprendre'l camí; però la d'ella, aclofantse tot d'una ab un recargolament extrany, va dexarse anar de la d'ell... Y va ressonar un xiscle de dolor que semblava axecarse de la terra y que, al emprendre'l vol, va trobarse escomès per un d'esglay.

—¡Ay, que ja no puch més!... ¡Ay, que ja'm sento marel!... ¡Ay, mesquina de mi, que'l meu fillet no tindrà abrich ni casal

—¡Ajudèunos, Senyor!

—¡Guièunos, Verge Santa!—

L'home y la dòna varen callar, y en la quietut de la terra adormida, la remor del vent va ofegar un doll de sospirs. Y ab aquells sospirs, va fugir el dolor de la dòna... Y l'ombra que s'havia aclofat feya poch, va redressarse ardida y's va aferrar a l'altra pera seguir la ruta. Y, al cap d'una curta estona,—curta pera la eternitat però eterna pera'ls adolorits,—se varen fondre l'una y l'altra en la del nou casal hont esperavan aculliment.

¡Pam! ¡pam!...

—¿Quí es que gosa trucar a n'aquestes hores?

—Dos pobres de Jesucrist, que demanan un jas.

—¡Prou ample es el bosch! ¡Ajassèushi!

—¡Mirèu que seré mare abans de poch!

—¡Mirèu que'l nostre fill se morirà de fret!

—¡Perque'n teniu de fills, si sou pobres!...—

Y dintre la casa's va fondre la veu y's va apagar el llum.

La dòna va perdre terra, y sòrt que l'home li va enron-dar el bras a la cintura; sinó, hauria caygut com ferida per una escopetada... ¿Es a dir que ni la joya d'un fill podían tenir els pobres?... ¿Es a dir que, ja abans de néixer l'infant, se'ls retreya la naxensa com un afront?... ¡Oh, nó! No n'era cap d'afront el tenir un fill... Ella'l desitjava, ella'l benehía, ella li perdonava tots els dolors passats, en gracia a totes les alegries venidores...

¡Endevant!... ¡endevant!... Tenebres endins, tremolava un altre llum—¡el derrer!...—Y les dues ombres hi varen adre-sar els passos: la del home sotraquejant, la de la dòna arrossegantse, totes dues tremoloses de sentirse encara aprop del

malehit casal hont se negava als pobres el dret de tenir fills.

—¡Coratge, Maria!—

... Però sobtadament, la fosca's va engolir el derrer llum, y del cor dels mendicants ne va fugir la esperança.

Y en un esgarrifament de tota la còrpora, la dòna va sentir com si li esquinssessin les entranyes.

—¡Ay, que ja no puch més!... ¡Ay, que'l bleix se m'acabal... ¡Ay, mesquina de mi, que'l meu fillet no tindrà abruch ni casal...

—¡Ajudeunos, Senyor!

—¡Guièunos, Verge Santa!... ¡Allarguèume la mà, Vos que també sou Mare!...—

L'home y la dòna varen callar; y un sanglot d'ella, ressonant en la nit adormida, va ofegarne un en la gola d'ell.

¡Endavant!... Ja eran a sota la derrera casa, negada de tenebres y de quietut...

¡Pam! ¡pam!...

¡Ni una remor, fòra la del vent al passar entre'ls arbres!... ¡Ni una veu, fòra la de l'aygua que cantava en un regueró d'allà a la vora!

—¡Tinch set!—va sospirar la cega.

Y'l coix, sense respondre, se va acostar al rech y va cullirhi una ambosta d'aygua, qu'ella's va empassar goluda.

La nit brunzia en el cervell dels mendicants... Tenebres al defora, tenebres al dedins, tenebres al dessota... No més, en la volta del cel asserenat, lluhian immensitat endins milions y milions d'estrelles... Mes, pera la dòna, com si no lluhuissin... y pera l'home també, car si la dòna tenia cechs els ulls, l'home comensava a tenirhi l'esperit... Eran tan lluny aquelles estrelles, com la esperança d'acampar aquell fill al qui, ja abans de venir al món, se tancavan totes les portes.

¡Pam! ¡pam!...

¡Rès!... Cap grinyol de forrellat... Cap fregadís de passos... Cap alè de veu... Els truchs varen extremit la buydor y s'hi varen esgarriar.

—¡Coratge, Maria!—va exclamar l'home comensantlo a perdre.

Y ¡amunt!... ¡amunt!... Després de la baxada, venia una pujada; y la dòna, dominant el dolor que li esquexava'ls din-

tres, va fer un esforç suprem pera seguir al home, que la arrossegava penosament, al seu pas sotraquejant de bestia cansada.

... Mes ¿què era aquella ombra que s'axecava bosch endins?... ¿Era una roca ò una barraca?... ¡Una barraca!... ¡Alabat siga Deu!

La porta era tancada, però d'un cop de muscle's va esbotzar.

—¡Ja tenim sostre!... ¡Que vinga'l fill!—

Y dòna y home varen caure llassats... Y les mans d'ell varen palpar al entorn y les mans d'ella varen unglejar la terra... Y palpant, palpant, les d'ell varen topar ab un tió... y, furgant, furgant, les d'ella varen desconjuntarse en un ennasprament d'òssos y nervis... Y mentres l'home, ab un feix de boscall que va encendre, feya néixer foch del tió, la dòna, ab una estrebada de tots els membres, engegava'l fill a la vida.

La mare va llensar un crit immens de deslliuransa; el pare un doll de sanglots; el fill un espinguet que va rebotre bosch amunt y fondalada avall...

* * *

De casa ja'n teníen; d'abrigall, nó...

¿Còm que nó? ¡be prou que's despullava l'home pera tapar ab els seus pellots les carns del fill... ¡Y be prou que l'abrigava a petons la pobra cega, tot esperant que l'home's desabrigués!

Però, de sobte, va trencar la quietut de la nit un trotar de cavalls que s'acostavan.

¡Trap! ¡trap! ¡patatrap!... ¡trap! ¡trap! ¡patatrap!...

Ja'ls cops de pota retentíen pel bosch... Ja's sentíen fins el cruxir de les fulles trepitjades per les besties... Ja'n trontol·lavan les parets de la barraca...

¡Trap! ¡trap! ¡patatrap!...

Y encara'l pare no havia tingut temps de tapar les carns rosades del infantó, quan va parar secament el trot dels cavalls... Y la dòna, ab les seves orelles afinades de cega, va sentir el descavalcar dels genets... y totseguit, arràn mateix de la barraca, d'entre les veus d'una conversa somorta, se'n va axecar una de forta y vibranta:

—¿Quí hi hà assí?

—Gent de pau,—va quequejar el coix.

—Y ¿quí us ha dat llicencia pera esbotzar la porta?

—La necessitat, que no té lley.—

D'una revolada, els de fora varen entrar... Eran tres homes de posat aspre y esguart inquiet... El flam del tió, emmirallantse en llurs armes, les feya rel·luhir ab fort esclat... Llurs rostres, esverats y foscos de primer entuvi, se varen serenar y aclarir a la vista del nadó... L'un era vell y duya barba blanca, l'altre era jove y de cabell ros, l'altre ni jove ni vell y de pèl negre.

—Santa nit.

—Santa nit que Deu mos dó...—

Y's varen asseure al entorn de la cega, que'ls dirigía la mirada igual que si'ls vegés y'ls somreya igual que si'ls tingués per coneguts... El més jove, clavant els ulls en l'infant, se'l va contemplar una estona, com si fos el primer que hagués vist; el de pèl negre s'hi va acostar y va petonejarlo al front; el més vell va acaronarli'l còs nu y les cames nues y els brassets nus y va pensar ab abrigarlos... Y també va pensar que la dòna debía trobar la terra dura, y per axò va fer axecar als seus companys y va axecarse ell al darrera, llensantse tots tres al defora, hont teníen fermats els cavalls.

* * *

Un farcell, dos farcells, quatre farcells... tota una pila'n va caure als peus de la dòna. Y'l vell va anar per desferne un, mentres els seus companys comensavan a estendre'ls altres a terra, formanthi un jas pera la nova mare, que s'hi va ageure sense pensar que a sota seu hi tenía un tresor.

Si'ls seus ulls no haguessin estat orbs, prou que ho hauria conegut, perque s'hauria pogut adonar de lo que feya'l vell de barba blanca...

Y lo que feya'l vell de barba blanca, era treure a grapa des del farcell grans manyochs de sedes, que desplegava a cops de bras, embolcallanthi ab gran compte'l còs del infantó...

El foch, atiat pel mendicant, llengotejava ab forsa; y al seu llengoteig bronzíen dintre la barraca un gavadal de colors vius y un ardat de lluhissors enlluhernantes. Tres bo-

ques de trabuch se badavan brunyides a un recó; tres mànechs de daga esclatavan de daurats a les cintures dels desconeguts, avergonyint el llautó de les cibelles; tota una sinfonia de tons esbojarrats cantava en les superbes mantes exteses al damunt de la dòna, que se'n sentia confortada...

Y'l vell, embriagat per l'alegría de tantes coloraynes com semblavan abrandar el miserable lloch, seguía desplegant sedes y més sedes y fentles banderejar a la vora del flam. N'hi havia de color d'argent, n'hi havia que semblavan sanch, n'hi havia que teníen tot l'ayre de ser texides ab fil d'or... Y n'hi havia en les que l'or y la sanch y l'argent, se barrejavan y's confoníen ab flors y ramatges de tota mena... Ara'l llengoteig se reflectava en un manyoch de clavells encesos, ara en una extesa de roses, ara en un plà florit de ginesta... Y dansavan colors y lluhíen clarors, y tota la barraca se'n encenia.

—¿Quí sou, que tant de be'ns feu?—va preguntar la cega, després d'encanyonarse una beguda reparadora que li havia donat l'home de barba negra.

Però un espinguet del infant va tancar la pregunta, y va aturar la resposta a flor de llavi del vell... La mare, redresantse, va palpar la buydor, cercant al fill, pera donarli el consol de les seves festes; el vell, al vèureho, li va posar a la falda'l petit tresor, y la dòna va comensar a gronxarlo y a amanyagarlo, y va provar de cantarli una cansó, que la feblesa no va dexarli seguir. Y'l vell, allavores, li va estalviar la feyna, posantse a cantar ell:

Tenim per patria la montanya,
tenim per sostre l'infinit;
tant ens té Fransa com Espanya,
tant ens fa el dia com la nit.
¡Oy-dà! vivim ben lliures,
¡oy-dà! no'ns fa por rèu,
¡oy-dà! no tenim patria
y tot el món ens n'es.

El cant ressonava somort en la quietut de la nit adormida, y la dòna, bressada pel ritme suau, s'hi anava ensopint, mentres ab la destra no parava d'amanyagar al infant, bo y resseguint les sedes que'l cobríen... ¡Oh, quína suavitat la del cant del vell! ¡Oh, quína suavitat la d'aquelles sedes!

De la montanya a l'altra banda
 s'hi fan uns fruyts que no hi hà aquí;
 de la montanya a aquesta banda
 s'hi fan uns fruyts que no hi hà allí.

¡Oy-dà! donchs baratèmos,

¡oy-dà! no temèm rès,

¡oy-dà! no tenim patria

y tot el món ens n'es.

Ja no era'l vell sol el que cantava, sinó que'ls seus companys li feyan chor... Y a la remor del cant, l'infant s'adormia y la mare somniava... Somniava qu'ella s'havía transformat en una nova Verge María y qu'aquells tres desconeguts eran tres Reys del Orient, vinguts pera aconsolar la seva pobresa ab un gavadal de riquíssims dons...

Y la dòna somreya entre somnis... Y'ls tres contrabandistes y'l miserable coix, somreyan de vèurela somriure.

Mes, de sobte, dues llàgrimes varen brollar dels ulls adormits y varen rodolar pel rostre afinat... La mare s'havía sentit pujant una montanya, tot darrera del fill que, esdevingut home fet, era portat al suplici per una gentada sense cor.

—¡Es meul !tornèumell!—va mormolar aleshores.

Y del esforços que va fer pera mormolarho, se'n va estremir tot el seu còs, que's va redressar d'una embranzida.

Y'ls dits de la cega varen sentir de nou la suavitat de les sedes y la escalfor del infant.

Y'ls ulls plorosos varen axugarse.

Y'l rostre amargat va recobrar el somriure...

DEL TERROR

Ayguafort.

Ciudadà botxí ja ha enllestit la feyna
y pera entreindre son desvagament,
pessa rera pesa va desmontant l'eyna
netejanlles totes amorosament.

Mentres fa la tasca, canta una tonada
qu'ara han tret de moda els bons jacobins;
quan un'altra volta es a la tornada,
els seus ulls s'encenen mateix que sofrins.

La cansó li parla de gestes viscudes,
d'alsament de poble contra l'opressió,
d'enderrochs de tronos, de testes caygudes,
de les altes glories de la Convenció.

Per son front colrat, ab la canticela
recorts de suara hi van desfilant
solcantlo de roig com la escarapela
de la gorra frigia que du gallejant.

Ciudadà botxí veu en llarch seguici
les víctimes pàlides de les noves lleys,
la barreja informe que puja al suplici
de clergues y nobles, d' infants y de reys.

L'esbossat tallant de la guillotina
ciutadà botxí poleix diligent;
quan la fulla té ben lluenta y fina,
a dins s'emmiralla coquetonament.

De sobte, pel cap li passa una ratxa...
y de ses cabòries ja del tot distret,
riu fins a trencarse recordant la fatxa
d'aquell nas de ganxo d'en Lluís Capet.

PASSIÓ Y MORT

* * *

En Jaumetó anava escoltant, cap entre mans, la lletania de miseries que sa mare recontava.

Si; tenia rahó la mare. S'hi morirfan tots en aquell clot abandonat. Tot anava malament; no's menjava... no's treballava. Era poble mort sense remey... ¡Còm no li queyan al demunt d'una vegada aquelles dues montanyasses que l'aparetavan!

Quan sa mare va fer una pausa, en Jaumetó mitx alsà'l cap, y per tota resposta va dir, sense convicció:

—Diuen si a Fransa s'hi fan tan bells negocis...—

La velleta reprengué:

—Vols dir d'anarhi?

—A probar...

—Y'm dexarías?

—Més endavant podriau venir.

—Y no't fa rès el cor de dexarme?

—Prou mare que'm fa, emprò l'oncle vos pendria a vos sola.

—Y què farías tu sense jo?—

En Jaumetó brandà'l cap a dreta y esquerra. Després s'encongí d'espatlles, y com si s'ho digués per ell, afegí:

—Be valdría més aixís que no pas que'ns moríssim de fam, penso!—

La pobra velleta hi assentí plorant. ¡Quín remey quedava!

La Fransa! la Fransa! En Jaumetó n'havia sentit parlar molt de la Fransa. No's debía pas escaure lluny del poble puix quiscun traginer parlava d'haverhi anat a peu en passant dotze hores de montanya. S'avia que'ls *contrabandiers* que a voltes feyan nit al hostal del poble, eran vinguts a pas lleuger de la frontera fent marrada pera desorientar als carrabiners... Y forses coses que'n sabia ell de la Fransa. Sabia qu'allí no hi havia rey, y que tothom, richs y pobres, anavan a *servir-lo*. Era una cosa aquesta que la retre-yan molt, tot alabantla, els sabents qu'anavan a la taberna; y ell creya també que sí, qu'era una gran cosa axò, encara que li costava d'entendre com podia ser que tothom servis al rey si no'n tenían...

Mentres va passar les gorges, prou conegudes d'ell, en Jaumetó tenia fal-lera de caminar, de fugir d'aquell sot miserios ahont havia arribat a patir fam. Una mena de neguit de fer molt camí l'estalonava, y sabent q'havia de trobar la Fransa en havent passat, una, dues, tres,... la que feya quatre d'aquelles cingleres que vey a al seu devant, no treya els ulls de la de més enllà, la més alterosa, com volguent endevinarhi al seu darrera, aquella Fransa tan gran qu'ell s'havia forjada en sa fantasía, y tan rica y abundosa com se la havia preconcebuda.

En havent passat l'estret encongit entre'ls dos espadats que pujant a dret fil al demunt del camí, retallant el blau de cel en una llenca gayrebé regular, en Jaumetó sentí un goig y un desconhort alhora. El cel s'havia axamplat sobtadament als seus ulls avesats a vèure limitat per les cimes que coronan aquell pou en quin fons hi jau oblidat el poble que dexava. Se'n sentí agradat de poguer allargar y estendre les mirades ben enllà; y, omplint-se tota l'ànima, no's cansava de guaytar fins els indrets llunyans ahont el cel sembla que baxi a besar la terra...

Però també sentí un gran desconhort, al adonar-se de que al sortir del estret, aquelles cingleres que semblavan prou

aprop vistes desde dins, ara s'havíen allunyat forsa, forsa, com si li fugissen de les passes...

Ab el dalit que'l duya, no pensava més qu'en guanyar camí y aixís en dues hores aconseguí la primera serralada, però en haventla tombada y haventse girat a guaytar camí fet, una mena de trista amargantor l'invadí, vegentse aparetat per aquella cinglera alterosa que li privava de veure rès de lo conegut, ni'ls pichs, ni les gorges, ni'l gran bosch de ca'n Terri...

Llavors pensà un instant en sa mare y sentí com aquella amargantor se feya més ennuegadora, pujantli a la matexa gorja ab regust de llàgrimes.

Passà la segona y la tercera serralada, y sentintne menester, prengué halè: una crosta de pà, unes cebes, una poma y un bon trago de vi a la regalada ab la botija que l'oncle li havia omplenat al sortir de casa.

En havent menjat y begut, se sentí content y emprengué de bon grat una dressera que's marcava ben neta, tota enribetada de boxos y d'argelagues, y la emprengué ab més afany y dalit que les passades, per que sabia qu'en essent al cim ja veuria la Fransa; ja fora a terme de la ruta.

Mes, al esserhi, una gran desilusió s'amparà d'ell, posantlo a punt de plorar. La Fransa, aquella Fransa gran y rica no era enlloch. Els seus ulls contristats la cercavan debades entre aquell sembrat immens de montanyes que s'estenían enllà y ensà, y ni un poblat, ni una casa per remey se veyia en tota la extensió que podia divisar... "Potser s'havia errat de camí."

Fadigat de cames y d'esperit, s'assegué demunt d'un roch y restà bella estona ab els ulls clavats al buyt.

La tarda se n'anava cap a les terres qu'havia dexades, y mentres el sol arràn de montanyes foguerejava darrera seu, unes boyres fosques, grises, anavan omplint les valls ensotades als seus peus. tantost abocantshi apressurades, com axecantsen inquietes pera tornar a càurehi.

Ben aviat tot fou planer y confús al seu dessota, mentres al cel s'hi anavan esborrant depressa, depressa les lluhissors de rosa, y apagantshi les derreres clarors del día.

En Jaumetó tingué un bell instant de por. Talment era sol al món. Avesat als encongiments del seu poblet acofat, li feyan basarda'ls espays, y ara tot eran espays al seu entorn,

uns espays immensos, que no tenían fi, silenciosos y aclaparants... ¡Si hagués pogut fugirne d'aquells espays!

Sentí una gran desesperansa, y tot el cansament d'aquella jornada fadigosa va pesar al seu damunt. Entre tant els seus ulls anavan perdent visió, entelats per una boyrina humida que s'extenia dessobre totes les coses. La fosca ho anava guanyant tot y poch après tot era un avench negre al seu entorn.

Instintivament ne va apartar els ulls, y llavors les seves mirades se varen sentir atretes pel cel estrellat. ¡Còm les va trobar de consoladores y bones companyones aquelles estrelles que lluhían al seu damunt! Miràntseles va entrarli una confiansa calma y dolsa, y aquesta confiansa li donà com un repòs a tots els membres, y de cara al cel s'adormí.

Quan se despertà, la deria de veure la Fransa se possessionà de nou del seu esperit, y, com a la nit s'havía sentit trabat de cames, ara's trobava desitjós de fer camí, molt camí, fins a trobar lo que cercava...

Va descendir content y esperansat pels abruptes penyalars coronats de piabets y arbossos, y tanta avia'n feya que ben aviat les immensitats d'espai varen desaparèixer y's trobà abimat en les fondes valls riques y gemades.

Més en avall li va semblar sentir com una remor de mil converses, y'l cor se li axamplà en vegent a quatre passes dels seus peus, escórrers festós y garlayre, un doll d'aygua com un argent. En Jaumetó s'hi atansá corprès. Ja no l'abandonà en Jaumetó aquell guia cantayre, y's sentí bona cosa acompanyat, fent camí vorejantlo, ben confiat de que'l duria a lloch... a n'algun lloch.

Va girar ab'ell al acabar aquella gorjada y seguí al seu costat per un país més nèt y orejat. Més avall se tornava a encongir pera entrar en un altre pas, y finalment, en sortint d'aquest, se trobà en Jaumetó de cop y volta a la vista d'un poblet blanch y rialler, voltat d'arbredes ufanoses, com un niu entre branques.

Tant mateix allí debía ser la Fransa!

Al primer que's va escaure passar, en Jaumetó li preguntà:

—¿Me diríau ahont es la Fransa?—

L'home se'l mirà ben mirat abans de respòndreli, y en lloch de ferho a la seva pregunta, li va dir:

—¿Quí ets tu?

—Soch en Jaumetó.

—¿Y d'ahont venes?

—D'aquí... d'enllà... La que fa quatre de les cingleres que som passadcs.

—¿Y ahont vas ara?

—A Fransa!—va fer en Jaumetó brillantli als ulls la esperansa d'esserhi adressat.

—Dòs ja hi ets;—va respondre somrient l'home.

—¿Es aquí?—preguntà signant al poble.

—Sí. Aquí es un poble de la Fransa; la Fransa'n té molts de pobles; ¿sabas?—

En Jaumetó's quedà cavilós.

—Dòs ara ja hi soch?—tornà encara.

—¿Y sí te dich! ¿Vas perdut, manyach?

—Vinch a treballar. Allí hi hà miseria y ne fugim.

—Y a que vós treballar.

—Dòs, de lo que pugui.

—¿Te vós restar a casa?

—Y sí.—

Lo que aquell home'n digué “a casa” era un cobert ahont s'hi guardavan les diligencies que feyan el transport de viatgers de la *gare* de Sant Ciprià a Les Escaldes.

—L'home l'hi conduhí, y allí'l dexà tot dientli:

—No te caldrà més qu'espier les hores de remisa perque quan arribin les *buatiras* no manqui la minestra al bes-tiar.—

Varen passar unes llargues estones.

En Jaumetó s'assegué en un pedrís que hi havía al fons de la quadra, y allí'l recort de la seva velleta tornà a son pensament. “¿Què deü fer ara la mare?,”

Ab aquesta idea hi cavilà unes bones estones sense fer cap atenció en rès de lo que'l voltava. La seva mare li omplía tot el pensament; la seva mare ho era tot per ell en aquells instants... Va pensar que may n'havía estat tan lluny com allavores de la seva mare; que may s'havía mogut per rès de la seva vora; que may l'havía estimada tant com ara que no la tenia!

Sentintse'l rau-rau de la gana, va pensar llavores ab la

esquexada que sa mare li apariava cada matí, ab aquelles llesques flayroses de pà negre; ab aquella lluhentor temptadora dels tomàtechs, ab aquella blancor tova de les cebes...

Aquests pensaments li varen avivar la fam... Y no venia ningú, ni veyá á ningú, ni ningú li deya res. ¿Ahont s'havía entafurat aquell home?

Anava a sortir a la porta pera veure venir, quan se li entrà quadra endins una mosca, coxejant de cama curta, lletja com un xicotot, la qual duya un farcelló a les mans.

Se deturà davant d'en Jaumetó y li digué:

—Ets tu?

—Jo soch en Jaumetó.

—¿Ets tu que'l pare t'ha llogat?

—Sí... era un home...

—¿Vols dinar?

—Sí.

—Dòs té.—Y li allargà'l farcelló, y's quedà palplantada mirantsel.

En Jaumetó prengué'l dinar y se n'anà cap al pedrís a menjarsel. Menjà de bona gana, sense amohinar-se gens de la mosca que no sabia trèureli'ls ulls del damunt.

Quan s'hagué ben acabada la vianda, encara li restava un bon bossí de pà blanch que s'anà menjant a pessichs, entretenintshi ab plaher. Llavors fou quan sentint pesar al seu damunt el mirar de la noya, se la posà a mirar.

Ella va somriure bonament al vèurel satisfet, y ell, sense sapiguer per què, també va somriure.

La mosca dexà la seva positura pera parlarli:

—¿Te dius Jaumetó, has dit?

—Sí...—

Passà una estona cercant una altra cosa per dir, ò esperant qu'en Jaumetó n'hi ategís alguna; emperò vegent que'l foraster tornava a empèndreles a pessichs contra'l tou del pà, ella reprengué:

—Jo'm dich Guida...—

En Jaumetó se la mirà y no trobà res a dirli. La mosca hi tornà.

—¿Y venes de lluny?

—De la cinglera que'n fa quatre d'enllà.

—¿Y te fa plaher aquest país?—

En Jaumetó arronsà les espatlles.

—¿Tenes mare y pare?

—El pare es mort.

—¿Y germans?—

Ell va fer que nó ab el cap.

Encara passà una altra estona de silenci; y finalment la Guida li preguntà:

—¿Ja has arranjades les menjadores?

—Nó.

—¿Sabs que no trigaràn a arribar les *buatiras*?

—No'n sé res.—

La Guida, tot coxejant, l'acompanyà a dins de les quadres.

—Veus? axò cal que sia plè a dues hores y a set hores. Aprés ja te duré'l sopar, y aprés te fas un jas aquí, ò si vols purràs dormire dins d'una *buatire*.

—Ja ho faré.—

La Guida'l dexà sol.

Després d'adobar les menjadores y del tragi que li portà, essent novici, l'arribada de les diligencies, restà sense saber què fer.

Tornà a assèures al pedrís y pensà altre cop ab la seva mare. “Y ara—pensà—¿què deu estar fent la mare?,”

El pensament se les va empendre resseguint totes les coses estimades qu'havía dexades al poble. Va córrer de pensament cap al bosch de ca'n Terri; va baxar a les gorges; va muntar cap a la plassa y hi va trobar a n'en Janret y a n'en Llorensó, y al noy de ca'n Garriga, y varen jugar a la barisca y a bòlit... Y d'aquí se n'anava cap a casa, y a casa hi trobava la seva mare, la seva mareta estimada, ab el seu posat de resignació, ab el seu vestit negre, ab els seus cabells blanchs, ab aquelles arrugues inamovibles en el seu rostre volgut y anyorat...

En Jaumetó tingué d'axugarse'ls ulls endiastrats que li ploravan.

Ab el temps de tarda qu'encara li restà fins a l'hora de sopar, tingué lleure de comptar totes les vigues de la quadra, de mesurar el bossí de carrer que's veyà retallat per l'ampla portalada desde'l pedrís y de tornar a pensar encara un y mil cops ab la seva marona anyorada.

Cap a quarts de vuyt, va comparèxer la Guida al el sopar.

—¿Tenes gana?

—Sí, Guida.

—Dòs, té'l sopar.—

Com al mitx-dia, en Jaumetó s'assegué al pedris pera sopar.

La Guida despenjà del pormòdol un collar de matxo y l'arrossegà fins al davant del bordegàs. Quan l'hi tingué s'arrebussà les faldilles ab trassa y s'hi va asseure al damunt, posantse de colzes als genolls y de barres als palmells en actitud d'atenta contemplació.

—¿T'anyoras?—li preguntà, després d'haverli vist donar dues bones caxalades a la vianda.

En Jaumetó s'encongi d'espallles.

—¿Ho sab ta mare qu'ets aquí?—

Ell se quedà miràntse la, ab el bossí a les mans: “Y tenia rahó que sa mare no'n sabía res d'ell”,

—Nó, no'n sab res...

—¿Per què no li fas dire?—

En Jaumetó rumià:

—¿Còm ho faré?

—Li fas una lletra, donchs.—

El bordegàs va dirigir una mirada d'ignoscenta desconfiansa a la noya:

—¿Una lletra? ¿Te pensas que sé escriure jo? Me pensi que te'm mofas...—

La Guida, sense fer cas d'axò, cavilà y après d'una estona digué:

—Jo'n sé pla be d'escriure, tu.—

En Jaumetó se la mirà admirat.

—¿Què m'hi dius?—tornà ella.

—¿De què?

—De si jo fes la lletra per tu.—

En Jaumetó somrigué candorosament.

—¿Y sabs lo que vuy dire, y còm se diu la mare?

—Axò sí que... Tu m'ho diràs.

—¿Dòs tens rahó!—

Varen quedar que'l sendemà a dinar ella baxaria paper y ploma y farien la lletra.

La Guida recullí les eynes del sopar y sortí.

En Jaumetó, tot rumiant la lletra que l'endemà li caldria dictar, va lliurar-se per aquella nit de les anyorances que l'atuhíen.

Al damunt del caxó dels tirants y cordes, hi adobà la la Guida el tinter y'l full de paper ratllat qu'havia portat de casa.

—¿Dòs, ¿què cal posarhi?—

En Jaumetó no's recordava de res de lo qu'havia rumiat la nit passada.

—Dòs, li dius... li dius... Té, pòsa: "Jo mare, som pensat de vos dire que som arribat aquí a Les Escaldes y que som trobat feyna d'establer."

Se deturà no sabent què més dir.

—Ja està. ¿Què hi vós més?—

En Jaumetó rumià per les vigues, pel carrer, per les espardenyes, per les parets, y en lloch els seus ulls varen trobar res més a dir. Finalment s'encongí d'espallles com d'habitut y exclamà:

—Sé pas què més hi dire.

—Es prou curt axò, home!

—Prou que ho sé, emprò jo no sé què més posar.—

La Guida sucà la ploma tot cavilant:

—Escólta, Jaumetó: —acabà dientli—¿vós que jo hi afegí coses?

—A què?

—Donchs, —va fer ella posantse gayament la ploma arràn de llavis.—Donchs, coses...

—Dígaies.

—Se porria posar: "Y sabrèu, mare, que penso forsa en vos..."

—Sí, pòsali;—va fer ell tot content.

—"... que penso forsa en vos, y que... y que m'anyori de no vèureus..."—

En Jaumetó interrompé sobtadament:—¿Y còm ho sabas tu?

—M'ho pensi... "Donchs que m'anyori de no vèureus y que... y que'l país d'aquí es pas com el nostre..."

—Me fas rumiar còm ho sabas, te dich!—tornà en Jaumetó intrigat.

La Guida somrienta anava fent:—"... y que no essent

com el nostre, sempre pensi ab el nostre que hi sou vos y jo'n soch tan relluny...—

En Jaumetó se la mirava admirat, ab un cert respecte, ab molt respecte, a la Guida. Ja no la veyia com l'havía vista'l primer día al entrar a la quadra ab el farcell del dinar. Ara, per en Jaumetó, la Guida era un'altra, un'altra qu'ell se mirava lluny, lluny, y alta, alta, que no 's podíia abastar.

La Guida seguía escrivint:

—Y ara: “Vos dono una bona abrassada de bon fill y un petó y... un millé’.” Ja està. ¿Hi vols posar el teu nom?

—No'l sé fer.—

La Guida hi posà al dessota: “Jaumetó.”

—Veus? ja està la lletra.—

En Jaumetó's quedà encantat mirantsela, y ella va somriure tot abaxant els ulls.

Un dia en Jaumetó va rebre una lletra, la resposta, a ben segur, de la que havia escrita la Guida. El peó li va donar tot passant y ell la prengué y hi donà cent voltes. Al sobre-escrit s'hi veyan unes grosses lletres que comensavan del extrem de dalt y queyan a tomballons una derrera l'altra fins a la meytat del paper. S'ho mirà ab atenció y ab ganes d'entendreho y fins, sense llegirho, va confegir “Jaumetó,” endevinant qu'allò era en realitat el seu nom.

No la va volguer obrir fins que vingués la Guida, y quan vingué, sense cuydarse de tornarli'l *bonjur*, li cridà ab alegría:

—Sabas, Guida? tinch una lletra!

—Es del teu país?

—Gòytala!

—L'has pas oberta encara?—va fer ella prenentla.

—T'he volgut esperar pera que me diguessis qu'es lo que porta.—

La Guida la obrí ab compte:

—Es de ta mare;—va fer mirant al peu.

—Ho diu qu'es d'ella?

—Sí, gòyta.—

En Jaumetó ho mirà de bona fè lo que li signava la Guida y no hi vegé rès que li pogués donar rahó.

—Y què diu?—

Ella sortí fins a mitx portal pera atrapar més claror.

—Dòs diu: “Fill meu, sias ben rebò y pènsa en ta mare “que t'estima forsa. Ton oncle me fa la lletra y m'ha dit que “qui ha fet la teva ho sab fer d'allò més guapo...”

La Guida somrigué tota gojosa.

—Com ho han endevinat que'n sabas tant?—exclamà en Jaumetó.

Y tornà a fer atenció, escoltant sospès, ab els llavis entreoberts y pantejant d'alegría.

La Guida seguí:

—Dòs: “que ho sab fer d'allò més guapo y m'ha fet plorar de llegirla y me la he feta llegir tres cops. Y ton oncle “me deya bleida per que plorava y ta tia s'amagava per que “no la vegés plorar l'oncle. Sías ben rebò, fill meu, y pènsa en “ta mare que t'anyora tabé com tu dius tan ben redit.”

“T'enviem una abraçada ab l'oncle y la Francisca...”

—Quí es la Francisca, Jaumetó?

—La tia.

—... “y la Francisca, que'm diuen que t'ho digui. Encomanat a Deu y sías ben bò, que t'estima ta mare.”—

En Jaumetó encara seguía escoltant; y vegent que la Guida li allargava la lletra plegada, exclamà desilusionat:

—Hi ha rès pus, Guideta?

—Rès pus.—

En Jaumetó hauria volgut que no s'acabés may aquella lletra.

Les lletres de les mares als fills qui s'anyoran, no haurían d'acabarse may!

D'ensà d'aquest dia varen esser forses les lletres a llegir y a contestar que varen venir del poble. Y sempre era la Guida que les llegía, y sempre era ella la qui les contestava.

Era sovint que, al amanirse pera escriure, la Guida deya:

—Dòs, què hi posarèm?—

Y per resposta feya en Jaumetó tot arrossantse d'espatlles:

—Axò que tu voldràs.—

En Jaumetó n'estava cada dia més admirat del escriure de la seva companya, y ella per la seva banda n'era molt agradosa d'escriure per en Jaumetó, per que la Guida fruhia d'un goig que no l'havía may pogut sentir, aquest d'esser

admirada. Coxeta de petita y poch joliva de cara y de posat, may havia tastada la dolsa emoció qu'endevinava en una mirada d'home, en una d'aquelles mirades qu'ella atrapava sovint, plenes d'admiració, dirigides a ses companyes. May un home l'havia mirada axís a n'ella; may n'havia sentida cap de floreta qu'anés per ella.

Y si be lo qu'en Jaumetó li admirava no era axò ben be, ben aprop hi era d'aquest el goig que sentia tot escrivint mentres en Jaumetó descansava son mirar admirat al demunt d'ella. Prou s'ho sabia que fins s'hi entretenia en l'escriptura pera fer més durar aquell plaber que ruxava la seva ànima d'unes emocions fins llavors inconegudes; pera que durés més la estona qu'aquells ulls blaus, tristos y dolços del foraster l'acariciessin com l'acariciavan mentres escrivia!... ¡Quínes fal leres, Deu meu, les de la Guida d'ensà qu'en Jaumetó havia aparegut! Quíns pensaments y quínes ànsies, ella que ja vivia resignada a no estimar no poguent esser estimada de cap home!

Y es qu'en Jaumetó no ho era pas com els demés homes. Tenia un quelcom d'infant als ulls y al posat, que sense saber per què, li semblava a la Guida que li donava dret a estimarlo y a esperarne amor d'ell. May una ilusió li havia durat més a la coxeta que'l moment menester pera reflexionar ses tristes condicions, mentres qu'aquesta d'ilusió, la de qu'en Jaumetó arribaria a estimarla com ella sedejava, era de durada, de llarga durada, qu'en lloch d'esvahirse ab reflexions, prenia més còs en la seva ànima y li encenia més els desitjos d'esser acaronada, amanyagada per aquell noy bonich que havia caygut del cel pera ferla ditxosa!

Quínes nits tan dolces que passava en blanch la Guideta d'ensà d'en Jaumetó! Quín pensar en ell! quín acaronar de pensament aquelles faccions estimades, tot recomposantles un y mil cops en sa fantasía somniosa! Quín renàixer més hermós, en fi, en el cor de la Guida! Era com una primavera, com una gran florida en tota ella, en el cor y en l'ànima!

Havían passat molts dies d'ensà d'aquests, y la Guideta no's veyia pas tan seu com axò a n'en Jaumetó. Sempre era'l mateix anyell, emprò la dolsor dels seus ulls no era prou com ella la somniava assaborir. Miravan, miravan aquells ulls, però semblavan anessen enllà, lluny, cap a unes altres terres...

La Guida no desesperansà, emprò. L'anyoransa era la que li prenia l'amor del seu amor. En Jaumetó s'anyorava de la mare. Era cosa vista, era cosa que la Guida sabia be prou; y ella, qu'era avesada a ser sempre dexada de banda entre ses amigues, no tenia, no havia pas de tenir pena grossa de veures preterida en el cor d'un fill anyorat pel recort constant d'una mare estimada.

Llavors,—pensava l'enamorada—haventli passat aquestes anyorances en Jaumetó seria tot d'ella.

Y, donchs, pera ferli passar aquelles anyorances, la Guida se'n tenia una de pensada.

Un matí, de bon matí, se'n va baxar a la quadra, y espiant de part de fóra, va trobarse a n'en Jaumetó assegut en el seu pedrés de sempre.

Hi entrà y 's plantà de cop y volta al seu devant:

—¿T'has esferehit?

—Y no...

—¿A que jo sé en que pensavas ara?—li preguntà la Guida somrient.

En Jaumetó no respongué.

—¿A que và qu'era ab ta mare que pensavas?

—Sí, ab la mare, Guida;—respongué ell.

—¿Vós que te digui una cosa que som pensada?

—¿Qu'has pensat?

—Dós que porries fer pujar a ta mare.—

En Jaumetó se quedà tot obert d'ulls.

—¿Què m'hi dius?—tornà la Guida.—Jo la tindré a casa y m'ajudarà, sabas?—

En Jaumetó se sentí tan fonament agrahit d'aquella noya, que no trobà rès a dir pera contestarli. Sols sentia en el seu dintre un gran devassall d'alegries, y en els seus ulls les llàgrimes del agrahiment aglopades lluytant pera esclatar a dolls.

La Guideta li endevinà tot lo que li passava, y la esperansa se refermà en son cor enamorat.

Y varen quedar axís; y fou d'ensà d'aquell dia qu'en Jaumetó se sentí més aconhortat y la Guideta més ilusionada.

La lletra qu'ella va escriure demanant que pugés la velleita, fou la més hermosa de totes. L'admiració que sentí en Jaumetó per la Guideta després de sentirli llegir abans de enviarla, no té fi ni compte; y la satisfacció, el goig que sen-

tí ella quan en Jaumetó li digué "Y be n'ets de trassuda de dir coses ben empescades!", no l'ha sentit may cap home dels que la gloria ha volgut coronar.

Com que la resposta a n'aquesta lletra era la més esperada, també fou la que trigà més a venir.

Cada dia, no sols en Jaumetó, sinó ella y tot, emprenian al peó allà abont el trobessin.—¿Hi hà lletra?... Y tants y tants dies ho varen preguntar qu'ara'l peó ja d'un tros lluny, sense esperar la pregunta'ls hi feya que nó ab el cap.

Varen passar molts dies abans no va venir aquella lletra tan esperada; y quan va venir no's sabian consolar de la desilusió que varen cullirhi: "La mare, de bon grat vindria, emprò'l mal temps, l'edat, les fadigues del viatge... L'oncle no ho havia volgut de cap de les maneres, per que tenia més enteniment qu'aquella velleta coratjosa que no tenia por ni del mal temps, ni de la edat, ni de les fadigues del viatge, pera córrer a abraçar-lo al seu filló que s'anyorava.."

La lletra dexava, emprò, una esperansa: calia esperar la tombada del bon temps y si era qu'ella's trobava més reforçada, l'oncle la dexaria venir.

Els dos companyons se varen aferrar ardidament a n'aquesta esperansa.

Y be trigà, bon Deu, a arribar aquell ditzós bon temps!

Sense comunicarsho, sense dirsen rès, l'un y l'altre, cada-hu per la seva banda, espiavan día per día'l camí del sol y la renaxensa dels arbres. La Guida sobretot s'hi fixava, no poguent contenir les seves impaciències, y fins havia pres en simpatia un noguer joversà que semblava més amatent que'ls altres arbres a guarnirse de botons les branques.

Cada matí s'hi deturava en exint de casa y cada dia hi trobava un nou avens, un botó més plè de prometes.

El dia que, per fí, el groch poruch de la brotada va aparèixer, la Guida s'hi quedà miràntsel sorpresa: "Allò debía haver succehit de nit,...

—Jaumetó, Jaumetó!—cridà tot entrant a la quadra.—El meu noguer ja ha brotat!—

En Jaumetó, resumint tot lo que pensava, en una sola pregunta, feu:

—Y vós dir que ara vindrà la mare?

—Y sí que vindrà, balleu! No veus quins dies més jolius? Espia com se fa tot d'hermós!—

Y sí qu'era cert. Les fulles ne feyan via de créixer. Tota la vall prenía una color de delicadesa, unes llums alegroyes d'esperansa que duyan amor als cors y encomanavan el florir a les ànimes tendres.

¡Ara sí que ja eran al bon temps!

Y pera escriureho axís allà baix la Guida hi posà tota l'ànima en aquella lletra y la omplí de coses temptadores, de seguretats de bon temps, d'atrayents aspectes de la vall... Tot pera temptar al oncle y que dexés venir el consol d'en Jaumetó y... y'l seu mateix consol, bon Deu!

Altres cop les fal leres de rebre carta treyan el repòs als dos companyons. Altre cop el peó havia de girar el cap a dreta y esquerra responent a la mirada preguntayre que atrapava desde'l cap de carrer, en els ulls del un y l'altre.

Fins que un dia, que tot ja era gemat y florit, que l'ayre era plè de flayres y que'l sol tot ho amarava generosament, el peó, tan content com ells matexos, va fer d'un tros lluny, que sí, que sí ab el cap y victoriosament, tot mostrant una lletra, que'ls dos venturosos varen cuytar a pèndreli sense esperar-lo... A la fi, a la fi la lletra era arribada! Y de tant que desitjavan obrirla, no trobavan el moment de posarshi. Més quan hi foren ¡quina tremolor tot obrintla! ¡quín desfici de tenirla oberta!

La Guida la desplegà ansiosa, y mitx decantada a la llum qu'entrava pel portal, se disposà a llegir.

Però, al punt de posarhi'ls ulls, sentí una gran y pahorosa ansietat, y per ella mateixa, un sotrach formidable la va comoure tota; la cara se li allargassà terriblement, y una onada de glas li pujà cor amunt.

En Jaumetó se n'espahordí:

—¿Què fas Guida?—

Mes la Guida no tenia color ni veu. Li semblava que la llum havia desapareguda y que'l sostre y les parets li anessen a caure demunt.

—¿Què diu la lletra, Guida?—tornà anguniosament en Jaumetó.

Llavors ella arrencà en un gran plor.

En Jaumetó encara preguntà:

—¿Es que tampoch vindrà la mare?—

Y no tenint resposta, obrí uns ulls com dos abims.

La coxeta plorava sense poguer dir res, y quan en Jau-

metó, demanant, volguent saber, la prengué pel bras, sòtra-quejantla, ella alsà'ls seus ulls amarats y clavant sa mirada en el rostre descomposat del seu amich, sols pogué exclamar entre llàgrimes:

—¡Pobrich Jaumetó! ¡Pobrichs de nosaltres! —

En Jaumetó restà prèu d'una angoxa inexplicable. El cor li tremolava presentint, endevinant quelcom de molt terrible en tot allò que no acabava d'entendre; y sols a copia de molts prechs, y fins d'amenasses de fugir cap al seu poble, la Guida consentí en llegir.

S'axugà les llàgrimes, y ab la veu tremolosa y insegura, comensà feblement:

—“Jaumetó. Ta mare ha estat tan malalta qu'aquesta nit...” —La Guida tingué de desembrassarse'ls ulls ab l'indret de la mà. En Jaumetó, ab el cap acotat fonament, restava immòvil.

La Guideta seguí:

—“... tan malalta qu'aquesta nit no l'hem poguda govir y s'es morta. T'he escrit ara de seguit per que si poguessis tornar ab el tren, encara porrias veurela abans d'enterrarla.” —

En Jaumetó restava encara immòvil.

Després remogué'l cap fexugament y pogué dir: —¡Oh'l tren, el tren!... —

La Guida el va entendre.

—¿Dòs hi vols anar Jaumetó? —

Ell se la mirà severament. “¡Que si hi volia anar! ¡Que si volia anar a veure a sa mare morta!” Fins arrossegantse hi aniria'l pobre fill anyorat.

La Guida sortí corrents de la quadra y hi tornà en un dir Jesús.

—Té, Jaumetó. Diners pel tren. —

Ell els va pendre sense mirar y se'ls embutxacà cavilós.

Després revenintse digué:

—Dòs me n'aniré, Guida. —

La coxeta no pogué retenir un gemech, com una quexa d'anyell malferit, y's desfeu en una mar de llàgrimes. Tot plorant digué:

—Tornaràs may, Jaumetó? —

Ell s'encongí d'espatlles com sempre. Després s'aparià la faxà, abastà la gorra, y tornant cap a la Guida digué:

—Adeu, Guida.—

La Guida's revingué astorada. Oh nó, no'l volía encara l'adeu.

—Vindré ab tu un tros.—

En Jaumetó ab el cap cot y la Guida contenint el plor, varen passar tot el carrer sense dirse un mot. La carretera seguía després del carrer, vorada d'una banda de boscos de pinabets y de l'altra aparetada per alterosos roquers.

Quan varen esser als quatre camins ahont cal pendre a la esquerra pera atrapar Sant Ciprià, la Guida encara no's decidia a dexarlo, però en Jaumetó frisava, frisava per córrer, y la coxeta'l trabava ab el seu caminar penós.

—Te cansas, Guida;—va afirmar ell.

—Nó, no'm canso pas;—va fer ella pantejant de fatiga.

Però en Jaumetó's deturà a la fi com pera despedirse, y la Guida, ab l'ànima feta bocins se deturà també.

—Y bé, Guida... Adeu...—

Ella no pogué dirli res y's quedà palplantada—mentres en Jaumetó ja feya camí avall—no sabentse avenir de com era que se n'anava, vegentlo marxar y no creyentsho. Y senti unes fal leres invencibles de córrerli al darrera, de deturar-lo, però un encantament poderós la retenia y li semblà qu'en aquell instant, quelcom de molt intens s'acabava en ella; com si fos la fi de la vida, d'una vida de dintre qu'era pitjor que la mort mateixa.

Girà'ls ulls carretera enllà y encara'l vegé. Llavors, sense pensarshi, com si li hagués sortit naxent dels llavis, feu un gran crit de ¡Jaumetó!, un crit llarch que no semblava de la seva veu, esgarriós com un gemech.

En Jaumetó l'havia sentit. Ella vegé com se girava, com estava un moment indecís y com revingué al últim.

Ella l'esperà sense gosar a moures.

Quan ell fou a la vora, digué:

—¿M'has cridat, Guida?—

Ella feu que sí ab el cap. •

—¿Y què'm vols?—

El rostre de la coxeta esdevingué de mil colors per lo qu'anava a dir, mes encara no ho digué.

En Jaumetó's trobava sense saber quin partit pendre, quan ella alsà serenament els ulls, encara enrogits de plorar,

y mirantse'l fit a fit com donantli tota la seva ànima ab aquella mirada, li digué ab prous feynes:

—Jaumetó, te volia demanar una cosa...—

Baxà'ls ulls y a mitxa veu acabà:

—No'ns veurèm més,... me volguessis besar al menys...—

En Jaumetó s'hi atansà decidit com en complint un dever, y ab tot el compte li posà'ls llavis y la besà.

Tot just se sentí besada, li semblà que tot perdía al seu entorn y's clucà d'ulls fortament. Quan els obrí, en Jaumetó ja era bon tros enllà.

Ella, pausadament, sens esma, va tornar camí de casa. Al arribarhi pujà a la seva cambra, s'assequé postrada en el caxa banch y's portà la mà a la cara ab avaricia, com volguent retenirhi aquell bes sense caliu, per tota una vida de solitut!

PREMI DEL SR. BISBE DE VICH

GOIGS

EN LLAHOR DEL BENAVENTURAT MÀRTYR

PERE ALMATÓ

DE LA ORDE DE PREDICADORS

Y NATURAL DE SANT FELIU SASERRA, BISBAT DE VICH

Cingunt tempora laureis.

Puix qu'en la cèlica altura
sou ja nostre intercessó',
conservèunos la fe pura,
gloriós màrtyr Almató.

Es un poble afortunat
de la nostra aymada terra
el de Sant Feliu Saserra
qu'un tal lliri ha germinat;
ab el Baptisme regat
jamay perdé sa blancó'.
Conservèunos la fe pura,
gloriós màrtyr Almató.

Benediccions de dolsura
al infant han previngut,
y en la dolsa solitut
s'enforteix sa ànima pura:

¡que hermosa es la nit obscura
 ab les llums de la oració!
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató.*

Si lo dimoni envejós
 del petit anacoreta,
 fa remor en sa cambreta
 y fins l'escomet rabiós,
 ell contesta valerós
 redoblant la devoció.
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató.*

Quan a Vich ell estudià
 va seguint el camí dret
 y al gran apòstol Claret
 li demana llum y gusa;
 del Rosari de Maria
 ja sent la dolça atracció.
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató.*

Rès del món l'atrau ni enganya,
 sols a Deu ell servirà,
 y l'hàbit dominicà
 demana al convent d'Ocanya,
 Domingo, l'honor d'Espanya,
 tindrà un fiel imitadó'.
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató.*

D'obediencia y castedat
 ab les ales poderoses,
 s'envola a les lluminoses
 regions de la santedat,
 es espill may entelat
 pel mal baf de la passió.
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató.*

L'ardenta flama del zel
 en son cor se va encenent,
 y en les terres del Orient
 brillarà com un estel
 tot mostrant al poble infiel
 la senyal de Redempció.
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató*

El jove apòstol se'n va
 a les platges annamites
 del Regne de Deu les fites
 per veure si axamplarà;
 mes ¡ay! prompte hi trobarà
 terrible persecució.
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató.*

Tu-Duc, tirà sanguinari,
 ab edictes inhumans
 acabar ab els cristians
 ha pensat en foll desvari;
 contra'ls fills del Sant Rosari
 sa rabia es com de lleó.
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató.*

Com feres son perseguits
 els seguidors de la Creu,
 corre sanch per tot arreu
 y'ls altars son destruhits;
 junt ab altres elegits
 nostre Sant va a la presó.
*Conservèunos la fè pura,
 gloriós màrtyr Almató.*

Al tribunal, presentat,
 predica la fè ab fermesa,
 y, enutjats de sa enteresa,
 de mort l'han amenassat:

ells volen un renegat
y tindran un confessó'!
Conservèunos la fè pura,
gloriós màrtyr Almató.

—Fèn de mí lo que vulgueu,—
respon l'atlela constant,
—jo adoro al Deu sacrossant
y no trepitjo la Creu,
abans se m'asseque'l peu
que fer tan vil trayció!—
Conservèunos la fè pura,
gloriós màrtyr Almató.

Dintre una gavia amarrat
ab cadenes a les mans
en el día de Tots Sants
al suplici fou portat;
el cap del màrtyr sagrat
cau com un fruyt en sahó.
Conservèunos la fè pura,
gloriós màrtyr Almató.

Dalt del Cel canta victoria
tota la Iglesia triomfant,
y aquí baix la militant
honra en l'altar sa memoria:
¡oh Màrtyr! fèn qu'en la gloria
vos tingam per companyó!
Conservèunos la fè pura,
gloriós màrtyr Almató.

TORNADA

Puix gosau allà en l'altura
de la palma'l galardó:
conservèunos la fè pura,
gloriós màrtyr Almató.

AMOR

Sine visitatione tua vivere non valeo.
(De imit. Christ. Lib. IV Cap. III.)

Jesús se n'es anat...
(Pobra de l'ayma mía!)
Jesús se n'es anat,
quí sab quan tornarfa!

Caldrà que torni prest,
(Pobra de l'ayma mía!)
caldrà que torni prest,
sinó m'anyorarfa.

Me'n fujo ja del món;
(Pobra de l'ayma mía!)
Me'n fujo ja del món,
qu'en ell Jesús no hi nía.

Cridantlo bo y plorant,
(Pobra de l'ayma mía!)
cridantlo bo y plorant
me tanco a casa mía.

Aucell d'un niu desert,
(Pobra de l'ayma mía!)
aucell d'un niu desert,
dels meus pecats faig tría.

Rumfo'ls meus pecats,
(Pobra de l'ayma mía!)
rumfo'ls meus pecats
plorantlos nit y día.

Quan ja'ls he plorat molt,
(Pobra de l'ayma mía!)
quan ja'ls he plorat molt,
vers una font faig vía.

Ab l'aygua d'exa font
(Pobra de l'ayma mía!)
ab l'aygua d'exa font
ben neta quedaria.

Quan neta n'ha quedat,
(Pobra de l'ayma mía!)
quan neta n'ha quedat,
ja'l bon Jesús venfa.

Joyosa se n'hi và
(Pobra de l'ayma mía!)
joyosa se n'hi và
y ab Ell de nou s'unfa.

—May més te dexaré,
(Gaudèixte, ànima mía!)
may més te dexaré,
Jesús Eucaristia.

CORPUS

(DE LA COLECCIÓ "VIOLES,,)

Charitas.

Se perfuma tot l'ambient d'un aroma de ginesta,
per l'espai se gronxa un hymne d'armonies triomfants,
se desplegan a bon ayre les banderes volejants
y s'axecan alegríes y solemnitats de festa.

Coronat ab l'or puríssim de radiant fulguració
ha passat el Gran Misteri de virgínea blancura!...
en les blaves claretats fumerol d'incens hi sura
en la pau dels cors hi naxen tremolors d'adoració.

Ha passat el Gran Misteri! tot reposa y tot medita...
hi hà en el fons dels esperits com una ala que palpita,
hi hà en els rostres bondadosos transparencies del amor.

Ha passat el Gran Misteri! tot el món es serenor...
dintre l'ombra sossegada de les dolces llars payrals
han entrat olors d'encens y caricies paternals!

XIV.—DISCURS DE GRACIES, *de D. Lluís B. Nadal.*

SENYORA:

DAMES Y CAVALLERS:

Hem arribat al final de la festa, y'm toca a mi la ingrata feyna de posar punt a aquesta dolça sentada de poesia de la qual guardarèu tots el mateix suavíssim recort que de les quaranta set que la precediren. Y de la vostra presencia, ilustres representants de la Iglesia, de la Ciutat y de la Terra; de vostre concurs a la poètica lluyta, incansables paladins del Gay Saber; de la vostra assistencia honrosa, dames gentils y honorables cavallers, me toca férvosne a tots grans mercès en nom del Consistori, qui ja a la bestreta havia comptat ab vosaltres pera donar a aquesta solemnitat el llubiment que li calia.

Y, al mostrarlo també aquest agraphiment dels VII Mantenedors d'enguany a la Reyna de la Festa, a la graciosa donzella que ha acceptat del poeta triomfant el ceptre simbòlich d'aquesta florida sobirania, el pensament se me'n va lluny, lluny, fins als matexos temps memorables de la fundació dels Jochs Florals, fins a aquells insignes varons que, al posar la festa de la poesia baix el dols imperi de la hermosura, feren obra humana y trascendental, com si fossen guiats per inspiració divina. Conexedors, més que per la terrenal experiencia per la ciencia infusa dels sentiments, de que la poesia es amor y de que aqueix amor es la fornal ardent en que's renovan y perpetúan la vida y la grandesa dels pobles, volgueren representar-lo y encarnarlo aqueix amor

en la hermosura y en la tendresa de la dòna, lligàms tan suaus com fermissims, superiors a totes les crisis de les etats y a totes les mudanses de les civilisacions; que per axò es que durant set centuries en que tantes coses del món han caygut en els abismes de la mort ò del descrèdit, la institució de la Reyna dels Jochs Florals s'es mantinguda viva y fresca; y, en l'època mateixa en qu'es tan intensa la vida y tan gran la frissansa, que lo d'ahir mateix ens sembla vell y caduch, aquexa institució'ns fa cada any l'efecte d'una novetat y may, ni un sol moment en el transcurs de quaranta vuyt anys, ens ha semblat un anacronisme.

Y es que l'obra dels trobadors de Tolosa es, com vos indicava abans, tan fonda com humana. No es veritat, no ho cregau, allò que s'es dit que la ausencia es la qu'encen el foch gros del amor, ni adhuc en aquesta terra clàssica de la anyoransa. Nó: la ausencia no es la vida; la ausencia es la mort, lenta potser, però infalible. La separació de lo que constituheix el nostre amor, s'fa pel temps s'fa per l'espai, no es ni pot ésser condició de vida y molt menys d'aument de aquesta mateixa vida. La presència del amor ab tots els resplandors de la hermosura es lo qu'atrau y lo que lliga, es lo que'ns té subgectes a son poderós encís, es lo que fecunda'l nostre pensament y'ns obre'ls camins de la immortalitat. No'ns podem passar de la tendra carícia del amor, per immaterial y vaporosa que s'fa, si volem qu'aquest amor visca y obre en nosaltres. Per axò mateix en l'ordre individual les propies lleys divines consenten la renovació del amor conjugal quan la mort, separació de temps, ha vingut a trencarlo; per axò mateix els mes primitius pobles encarnavan l'amor colectiu en un sér coronat que sols ha caygut en el menyspreu y en el descrèdit públich cada cop qu'ell mateix ha desconegut la grandesa del símbol que representava; per axò mateix el dolçíssim, l'amorosíssim Jesús, a fi de perpetuar entre'ls homes la presència inefable del amor que transformà el món y redimí les societats, feu aquell miracle imponderable de la institució de la Eucaristia, aquesta festa diària y immortal dels cors creyents, de les ànimes senzilles cridades als plahers eternals de la Gloria.

Y d'assí ve que faria jo de la anyoransa una definició distinta de la que se'n sol fer, de la que sens deliberació se sol admetre: jo diria d'aqueix fons sentiment humà, que sols en

la nostra llengua ha trobat sa paraula propia, qu'es el temor d'arribar a perdre en nosaltres la devoció del amor, l'amor del amor que'ns ha fet viure.

Y es, donchs, per axò mateix que jo acato y admiro la gran sabiduria dels fundadors dels Jochs Florals, qui, sabent que poesia es amor, encarnaren, com vos deya, l símbol del Gay Saber en el ser humà que millor representa l'amor, y, porque per sempre més, en aquestes festes brillantíssimes, el símbol està patent als nostres ulls y'ns lligàs al amor, concebiren ò singularisaren y perpetuaren aquesta hermosa institució de la Reyna de la Festa.

¿Com ho tinch de fer, donchs, Senyora, pera mostrar la nostra efusió al veure debellnou representada per vos la grandesa d'aqueix símbol? No son aquexos poetes triomfants, no es aqueix concurs lluhidíssim, no som nosaltres, els jutges austers, els qui hem donat peu a aquesta gloriosa festa que's renova cada any ab llums de vida eterna: als poetes els ha inspirat la daurada esperança de la coronació per vostres mans, de que ara gosar; el concurs l'heu atret vos ab la promesa de la vostra hermosura y ab la hermosura y la entesa sempre vivents del símbol qu'heu encarnat, y axò mateix, com una consciencia serena, es lo que'ns ha dictat a nosaltres la fermesa y potser l'inevitable rigor del nostre veredict.

Aqueix ceptre florit passarà de les vostres mans a altres mans hermoses com les vostres; però vos, y vostres memorables antecessores, y les dames qu'en aqueix trono vos succehescan vos confondreu en la nostra memoria ab la grandesa de lo qu'heu representat, ab la transcendencia d'aqueix amor intens que fa de tots nosaltres una sola familia, un sol cor, una sola esperança.

Y aquesta esperança miràula retratada assí dalt, poch més amunt de vos, en aqueixa bandera sempre triomfanta qu'ha sobreviscut a tots els nostres dolors, a tots els nostres decaïments, a totes les nostres angunies; aqueixa bandera que una vegada més han arborat y sostingut ab nova victoria'ls nostres moderns gonfaloners sols pel moviment del propi cor, sols pel calor impulsiu y fecundíssim del amor qu'encarnau en aqueix soli; aqueixa bandera que'ns recorda sempre les paraules d'honor de Jaume'l Just, immortalisades per Pere'l Cerimoniós, y retretes ja en la primera festa dels

Jochs Florals restaurats; aqueix penó *bullat ab bulla d'or, clar y net y no corromput ni viciat per rès*, jamay, en cap temps, *vensut ni arrancat de camp*, sols humiliat algun cop per la nostra propia *fol·lia* ⁽¹⁾. Sía en vostre nom, senyora Reyna, sía en nom de la qui reparteix cada any als nostres victoriosos trobadors els llores de la gloria trenats ab les flors del amor, que'ls ne fem grans mercès als fills predilectes de la Terra d'haver guardada y enlayrada axís la benehida senyera del nostre passat, l'escut invicte del nostre present, el far seguríssim del nostre esdevenidor. Que vostra dolsa mirada, hont se juntan avuy totes les llums del amor d'un poble, 'ls premie'ls afanyes d'ahir, encenga novament el seu zel pels combats de demà y'ls fasse ovirar ab resplandors de sol crexent el gran dñe del triomf y de la justicia.

¡Y, ara, a reveure!

HE DIT

(1) V. Crònica de Pere IV, cap. 12.

TAULA

	Plana
Convocatoria..	35
Composicions rebudes.	39
Acta de la festa..	47
I.— <i>Discurs</i> del President del Consistori, Rvnt. don Miquel Costa y Llobera.	53
II.— <i>Memoria</i> del Secretari del Consistori, D. Pompeu Creuhet.	61
III.— <i>Elegia</i> , de D. Francisco Xavier Viura.. . . .	67
IV.— <i>Fructidor</i> , de D. Manel Folch y Torres.	71
V.— <i>Jaume de Mallorca</i> , de D. Eduart Girbal y Jaume.	77
VI.— <i>Dins la Basilica</i> , de D. Gabriel Alomar.	83
VII.— <i>El Joglar de la Mare de Deu</i> , de D. Manel Folch y Torres..	85
VIII.— <i>El Fill de la nit</i> , de D. Joseph Morató.	93
IX.— <i>Del Terror</i> , de D. Manel Folch y Torres	103
X.— <i>Passió y mort</i> , de D. Joseph M. ^a Folch y Torres.	105

XI.— <i>Goigs en llaor del benaventurat màrtir Pere Al-</i> <i>mató; del Iltre. Sr. D. Jaume Collell, Pbre.</i>	123
XII.— <i>Amor, de D. Francisco Xavier Viura.</i>	127
XIII.— <i>Corpus, del Rvnt. D. Joseph Paradedda y Sala.</i> <i>Pbre.</i>	129
XIV.— <i>Discurs de gracies, de D. Lluís B. Nadal.</i>	133

